SEGUNDO AÑO — Núm. 388. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Lunes 12 de Marzo de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|a. $ m|n. $ m|n. $ m|n.
Un mes 2.— Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

PROVINCIAS

Un mes 2.50 Tres meses 7.50 Seis meses 15 Un año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrazado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

12 DE MARZO DE 1917

El viaje presidencial

Un colega de la mañana que se empeña en llenar cumplidamente su difícil rol de opositor al gobierno, se ha expedido hoy con un admirable curso de cosas sabidas en parte, y en parte con una peregrina teoría respecto a los deberes del presidente.

Convengamos en que los comentarios respecto a la responsabilidad presidencial huelgan, cuando van dirigidos a quién se ha hecho una personalidad política intachable, a fuerza de jugarse a todos los azares que el concepto de la responsabilidad impone. Al actual presidente, que es una expresión popular y una síntesis suprema de los anhelos colectivos, tiene que resultarle tardío el consejo del cotidiano.

Los cómodos pontífices no ignoran que jamás, ni en las horas más solemnes de su vida, declinó su responsabilidad. Lejos de ello, las contrariedades o los éxitos, en los momentos de serenidad o de borrascas, le hallaron siempre afrontando responsabilidades propias y ajenas, desafiando al juicio de sus contemporáneos. ¿Cómo ha de rehuirlas ahora, desde las alturas del gobierno, cuando las esperanzas nacionales reclaman sus esfuerzos y cuando todas las voluntades argentinas lo acompañan en la acción? Fuera de duda, sin blanco para su tiro, el colega ha disparado al vacío.

Respecto a si es más acertado que un presidente gobierne bien, por gravitación y no por contacto, es cosa que se presta indudablemente a los más caprichosos malabarismos. El gobierno como la ciencia moderna en general, son eminentemente experimentales.

Sin mengua perjuicio para su investidura y con muchas ventajas para sus necesidades para satisfacerlas en la acción. A nadie que piense dentro de la lógica se le puede ocurrir que un ciudadano llegue al gobierno del país conociendo de antemano las necesidades que más directamente reclaman su acción de gobernante. Menos, en pueblos como el nuestro, donde todo está por hacerse y donde más que una vaga teorización, es necesaria una acción permanente.

Elevado al poder el doctor Irigoyen en circunstancias universalmente angustiosas; en vísperas quizás de una total transmutación de valores, más que el derecho, tiene la obligación de auscultar los elementos con que cuenta, para afrontar con suerte las difíciles etapas que se ofrecen al porvenir. De ahí, que nadie — excepto un prurito de caprichosa opinión — pueda encontrar impropio un viaje del presidente hacia regiones de la república, que se enuncian como fuentes de nuevas riquezas, llamadas quizás a modificar hasta el mismo régimen rentístico de la nación.

Ese es el gobierno práctico y el patriotismo práctico. Los problemas que pesan sobre los gobiernos son múltiples y complejos. A veces, para resolverlos, no bastan las fuentes de información refleja y necesitan el concurso de la observación directa. Por informaciones indirectas han gobernado hasta el momento casi todos los presidentes. Del acierto con que lo han hecho, hablan claramente campos y provincias, costumbres y normas que vegetan en un estado de primitiva pletitud.

Territorios nacionales y provincias sin viabilidad; agrupaciones humanas sin garantías; vastas y pobladas zonas sin escuelas; nacientes industrias entregadas a administraciones bizoñas, una soberanía convencional, puesto que hay partes de la república donde carece de valor el mismo signo monetario de la nación, y por último, una idea confusa de lo que es el poder federal... Todo ese lote anacrónico, lo debemos precisamente a las presidencias teorizantes y verbales y a los presidentes que sólo abandonan la metrópoli para solemnizar con la pompa oficial festivales y ceremonias. Hay además, muchos modos de viajar y es insensato confundir un viaje que tiene un objetivo de administración y progreso con una simple jira de placer, en la que se buscan motivos de esparcimientos personales.

El valor político de un gobernante, no está únicamente en afrontar responsabilidades que de suyo impone el cargo; está sobre todo en crearlas para vencerlas, persiguiendo nobles ideales de gobierno.

El viaje presidencial anunciado que suscita el comentario del colega, tiene la noble misión de ponerse en contacto con promesas de riqueza pública, de nuevas fuentes de recursos, que han de merecer toda la consagración del pensamiento y de la voluntad del mandatario. Ellos reclaman el esfuerzo del gobierno y no vemos peligro alguno en la directa observación del gobernante. Los pobladores del lejano sud, los que luchan sin estímulos oficiales por el progreso del país, no pensarán lo mismo que los críticos del anunciado viaje. Un presidente, debe conocer, preténdese, desde su asiento, el estado, la marcha y el desenvolvimiento de las relaciones diplomáticas de su país con los extraños y sin embargo, siempre "La Nación" ha encontrado plausible que los presidentes viajen a los pueblos vecinos, como prenda de buen acierto en sus gestiones, sin que por eso se dude de que la diplomacia llene cumplidamente su rol ordinario. Sólo se encuentra discutible el viaje del presidente doctor Irigoyen, cuando una perspectiva económica que se sospecha de enorme trascendencia, solicitan su observación directa.

Lo criticable para nosotros, sería no interesarse como magistrado y como argentino por la nueva manifestación de riqueza que hoy por hoy, forman nuestras esperanzas y aspiraciones generales.

La crítica pueril y precipitada que nos sugiere este comentario, no merece más amplia respuesta. Hay cosas que se refutan solas por lo que tienen de insubstancial.

Triunfo del Sr. Carranza

Como se esperaba y lo consignamos ayer, el pueblo mejicano ha elegido al general don Venustiano Carranza, presidente constitucional de la república, para el período que debe iniciarse en mayo próximo.

Va el jefe revolucionario a la primera magistratura, después de haber tenido en sus manos, interinamente, las riendas del poder por varios años. Y es de esperar que su administración ha de desarrollarse dentro de los principios de la justicia y legalidad, que constituyen la gran aspiración del alma popular de esa república.

Casi extinguida por completo la revolución que llevara a ese país al estado de anarquía por que ha atravesado en los últimos tiempos, toca al mandatario que acaba de confirmarse para regir los destinos de ese pueblo, realizar una obra de reconstrucción antes que toda otra cosa. Porque habrá que reconstruirlo todo, ya que el tóxico bellino de la contienda intestina ha arrasado con muchos de los adelantos implantados, manteniendo además un estado irregular e inseguro perturbador de todo progreso.

Quiera el destino de la república del norte, que el nuevo mandatario mejicano corresponda eficaz y certeramente a la confianza del pueblo que ha querido confiarle en estas condiciones difíciles la dirección de los designios patrios.

Semillas para los colonos

Esta mañana se reunieron en el despacho del ministro de agricultura, algunas de las personas que están cooperando con el P. E. para llevar a buen término la distribución de semillas, que se hará a los agricultores, en las zonas del país, donde la langosta y la sequía ha perjudicado las sementeras.

Estuvieron presentes en esta reunión los señores José Evaristo Uriburu, por la sociedad Rural; Nicolás Martelli, por la Cámara de Comercio, y el señor Víctor M. Castaños. Se convino en telegrafiar a los señores Juan Chapar, representante de la Bolsa de Comercio y Alfredo Mihura, presidente del Centro de Consignatarios, prgeuntándoles si aceptarán formar parte de la comisión, que nombrará el ministerio de agricultura, para la adquisición y reparto de la semilla.

Si estos señores contestaran afirmativamente, el doctor Pueyrredón, posiblemente, dejará constituída la comisión, por un decreto que aparecerá mañana o pasado a más tardar. Los miembros que se designarán entrarán de lleno a desempeñar sus funciones, y se reunirán en el local del ministerio, bajo la presidencia del ministro de agricultura.

Las elecciones en Catamarca

El telegrama que publicamos a continuación, de nuestro corresponsal en Catamarca, pone de relieve lo abrumador del triunfo radical, en las elecciones que se han celebrado últimamente en aquella provincia. Demuestra también hasta que punto ha llegado la conciencia sobre el propio desprestigio del oficialismo, que se ha abstenido de concurrir a algunos comicios, conocedor de la derrota que le aguardaba.

Dice el telegrama de nuestro corresponsal:

CATAMARCA, marzo 12. — Acaban de escrutarse las urnas del departamento de Pachín, resultando el candidato radical con cuatrocientos diez y nueve votos, contra cero.

"Es la primera vez, desde hace muchos años, que un gobierno se abstiene en una elección.

También conviene recordar que la delegación de este departamento, para peticionar asuntos referente a intereses públicos, fué arrojada de la casa de gobierno por el gobernador. De la Colina, con la amenaza de vías de hecho por parte del gobernador mismo poco antes de estas elecciones.

El regocijo entre los radicales es grande. De siete departamentos convocados, el radicalismo ha ganado por inmensa mayoría en seis.

INTERVENCION A CORRIENTES

Pedido de la Unión Cívica Radical

En el ministerio del interior se ha recibido el siguiente telegrama pidiendo la intervención nacional de la provincia de Corrientes.

"Corrientes, 12 de marzo de 1917. Al señor ministro del interior, doctor Ramón Gómez, Buenos Aires. — El comité central de la Unión Cívica Radical que tengo el honor de presidir, me ha dado el encargo de formular ante V. E. su más enérgica protesta contra la gravísima situación imperante en esta provincia, que, puesta fuera de la constitución por la obra arbitraria de sus actuales gobernantes, compromete hasta los prestigios de la cultura patria, amenguando el grado de nuestra civilización, con grandes crímenes como el azotamiento y el asesinato cometido por las policías de Mercedes y de Yatayti Calle y reclamar — una vez más — la inmediata y amplia intervención del gobierno de la nación, como único remedio legal capaz de devolver a Corrientes, a la par que la tranquilidad pública, el goce y ejercicio de sus instituciones. Todo el sistema constitucional se halla subvertido fundamentalmente, y reemplazo por la máquina oficialista del más crudo caciquismo político. El poder ejecutivo es desempeñado prácticamente no por el primer magistrado, sino por sus ministros, en quienes se ha delegado de hecho el gobierno de la cosa pública, como personeros de los dos partidos que usufructúan del poder. No solo el gobernador se ha ausentado de esta capital sin delegar el mando, sino también del territorio de la provincia sin permiso de la legislatura y el vicegobernador ha llegado al extremo de ausentarse hasta del territorio de la república, sin permiso alguno, y ambos dos en flagrante violación del orden constitucional, el ejecutivo, que ha nombrado jueces en comisión estando en funciones la legislatura, y con la circunstancia agravante de que los nombrados en comisión son los que fueron rechazados expresamente por el senado. El régimen municipal de la constitución sancionada en mil novecientos trece, es hasta ahora un mito, pues el poder ejecutivo lo ha suplantado arbitrariamente con autoridades nombradas por simple decreto, sin padrón calificado y con absoluto menosprecio de los requisitos constitucionales. La policía no existe como poder civil capaz de asegurar el orden, la vida y la propiedad. Todo es desorden en la provincia. La policía es el azote regimentado que usando armas de la nación asesina a los ciudadanos opositores al régimen imperante. La criminalidad oficializada como un sistema con fines electorales es un hecho de pública notoriedad denunciado en cien casos por la prensa independiente de dentro y fuera de la provincia. Los dos últimos grandes crímenes policiales, el azotamiento de Mercedes y la masacre de Yatayti Calle lo prueban acabadamente. No son ellos casos aislados, sino por el contrario el desbordamiento de la inmoralidad gubernativa imperante, que llega al colmo de amparar con la impunidad a los funcionarios delincuentes, lo mismo sea contra la vida y la propiedad de los ciudadanos que contra los caudales públicos. Todo autoriza a pensar que, como otros muchos, aquellos dos grandes crímenes quedarán impunes. Hasta hoy andan en libertad sus autores. Y no obstante el largo tiempo transcurrido, el juez de crimen no se ha dignado tomar la debida participación en el masacre de Yatayti Calle, cuyo sumario se instruye por la policía del departamento, como una burla a la vindicta pública. En fuerza de todos estos hechos y de todos los demás antecedentes que obran en poder del gobierno de la nación, relativos al pleito institucional de Corrientes, el comité central de la Unión Cívica Radical reitera su pedido de una inmediata y amplia intervención federal a los fines de los artículos 5.o y 6.o de la constitución nacional.

Saludo a V. E. con las consideraciones de mi mayor distinción. — Julio G. Guastavino, José Antonio González, secretario.

El cementerio británico

ENTREVISA CON EL INTENDENTE MUNICIPAL

El doctor P. M. Clariá, nombrado por una comisión de la colonia británica en nuestra capital para entender en las tramitaciones a que ha dado margen el proyectado traslado del cementerio de disidentes, en virtud de razones que con anterioridad hemos expuesto, ha celebrado una entrevista con el doctor Llambías, exponiéndole algunos deseos de la colectividad inglesa, referentes al destino posterior que deeb darse al espacio ocupado en la actualidad por la necrópolis citada.

Obedeciendo a razones de orden sentimental y moral, fácilmente comprensibles, la comisión británica de referencia ha manifestado el deseo de que el espacio actual del cementerio de disidentes, convenientemente hermoseado y cuidado, pueda hacer oficios más tarde de jardín público, accesible a ciertas horas del día. No se trata tampoco de una iniciativa única, pues un destino análogo y por las mismas razones, como lo expuso LA EPOCA al referirse en idéntico sentido al asunto, se ha dado a las necrópolis de algunas grandes capitales europeas cuando se ha hecho necesaria la cesación del servicio activo de las mismas.

El intendente prometió estudiar el proyecto de arreglo que le fué confiado por el doctor Clariá, manifestando que en lo posible trataría de conciliar los intereses municipales con los de la colonia británica.

El viaje de la Sarmiento

Versiones antojadizas

A fin de desvirtuar de una vez las especies que han circulado con respecto a la fragata Sarmiento en el primer tramo de su viaje, queremos recordar que el buque ha estado en los talleres de la dársena norte desde el mes de noviembre pasado. Ha habido, pues, el tiempo sobrado para recorrer y dejar en perfecto estado su maquina y arboladura.

Su larga permanencia en dique seco se ha subordinado, naturalmente, al trabajo más largo que precisaba, que era el de reforzar la pala del timón, averiado en viajes anteriores y que fué colocada cuatro o cinco días antes de la fecha en que debió iniciarse el viaje.

Por lo que hace a los preparativos para la partida, esta fecha fué fijada con un mes de anticipación, previa consulta con los talleres de marina y la dirección de material del ministerio.

De ello fueron notificadas todas las dependencias de la armada que en alguna forma debían contribuir a la preparación del buque.

Dada la escasez de combustible de todos conocida, y teniendo en cuenta que en Puerto Militar posee sus depósitos la armada y con el objeto de no perder tiempo se dispuso que completara su carbón en aquel puerto, tomando en Buenos Aires la cantidad que su comandante creyera necesaria.

En cuanto al agua, acusa un completo desconocimiento de las cosas navales, afirmar que faltaba en el buque, pues no hay razón para sospechar que en un viaje de 7 días puede escasear el líquido elemento, cuando la fragata lleva agua para más de 6 meses.

Conviene también observar que en el programa del viaje, la travesía desde Buenos Aires a Puerto Militar (520 millas) podía hacerla en seis días y medio, o sea, a razón de tres millas y media escasas por hora, precisamente suponiendo que la mayor parte de ella se efectuará a vela.

Si hay un barco en el cual la [illegible]

Por otra parte, y para que se vea la inconsistencia de las publicaciones aparecidas al respecto, cuatro días antes de la partida, ante varios marinos y civiles, el ministro preguntó al capitán Cros si precisaba postergar la salida de la nave, por algún motivo, y que si tal creyera, no tendría el ministerio inconveniente alguno en acordárselos, contestando el distinguido jefe negativamente.

La Sarmiento zarpará de Puerto Militar el jueves próximo y no el miércoles, como erróneamente se afirma.

Informaciones estadísticas

NECESIDAD DE QUE CONCUERDEN

La práctica ha demostrado hasta qué extremo es indispensable la función de la estadística dentro del mecanismo de los distintos servicios públicos.

La prosperidad de un país, puede graduarse solamente gracias al buen uso que se haga de este importante elemento incorporado definitivamente a nuestro sistema administrador.

Efectivamente, cabe decir que no existe repartición nacional, provincial o municipal que no disponga de una oficina especial, destinada a reunir, manejar y estudiar los resultados que ofrece tanta acumulación sistemática de cifras, por donde se filtra hasta revelarse escuetamente la verdad de las cosas.

Por lo mismo que se trata de una función administrativa esencial, de hondas vinculaciones en la ciencia del gobierno — finanzas, política, comercio, industrias, etc. — su elemento esencial debe de esta constituído por la exactitud.

Y la práctica viciosa de administraciones anteriores, nos demuestra hasta qué grado puede aceptarse este concepto.

La concordancia entre las cifras de estadísticas específicas, es un hecho raro, y de nada sirve por ejemplo, que le levantada por la Dirección General de Estadística de la Nación, contenga cantidades que difieren con las que contiene otra, sobre el mismo asunto, levantada por el ministerio de agricultura.

Siendo concreto el orden que es materia de la investigación estadística, las conclusiones debieran ser igualmente concretas, y para probar lo contrario, nos bastaría citar las cifras elocuentemente diferentes sobre exportación de extracto de quebracho y rollizos, entre las reparticiones que anteriormente mencionamos.

Los trastornos e incertidumbres que estos hechos provocan, demuestran la necesidad de que las estadísticas oficiales publicadas por reparticiones distintas, concuerden en sus conclusiones definitivas, que por ser numéricas llevan tras sí la pauta de numerosos intereses.

METÁLICO A LLEGAR

El vapor Medina que entrará mañana a nuestro puerto es portador de $10.000 de dólares de los cuales 570.000 vienen consignados al Banco de la Nación Argentina y $40.000 al National City Bank.

PADRINAZGO PRESIDENCIAL

El presidente de la república ha aceptado el padrinazgo, que le ha sido ofrecido, del séptimo hijo varón del doctor Eliseo B. Segura.

TRANSPORTES MARITIMOS

CREACION DE UNA FLOTA NACIONAL

Iniciativa del frigorífico "Armour"

Podemos adelantar, basados en informes de la mejor fuente, que en vista de las crecientes dificultades con que tropiezan las entidades productoras nacionales para adquirir la capacidad de bodegas indispensables al transporte normal de su producción, varias fuertes empresas, de capital extranjero, estando estudiando la conveniencia de hacer construir los buques necesarios al mantenimiento del regular movimiento de sus exportaciones.

El frigorífico Armour, explotado en La Plata por capitalistas norteamericanos, ha sido el primero en encarar prácticamente tan fundamental problema, cuya solución se hace, para esa institución, tanto más urgente, pues complicaciones internacionales inminentes pueden de un momento a otro, vedarle el libre y seguro transporte de su producción bajo el pabellón de la Unión.

En tal sentido, el directorio del Armour ha resuelto avocarse prácticamente y de inmediato la solución de ese trascendental problema, planeando la adquisición de un crecido número de "cargo-boats" frigoríficos. Los que, matriculados en el país y navegando por lo tanto bajo bandera argentina, serán incorporados al material de explotación de la empresa, asegurándole así el libre tráfico de los mares.

Podemos adelantar que esa iniciativa ha llegado ya a concretarse en forma tangible y que se halla encaminada hacia su inmediata realización, aportando al desenvolvimiento de las energías nacionales un valiosísimo contingente, no solamente material, sino también de vasto alcance moral por el ejemplo que significa para las muchas importantes empresas radicadas en nuestro suelo, las que seguirán, a no dudarlo, tan plausible actitud, para mayor beneficio propio y el del mismo país.

GRAVE SUCESO EN SANTA FE

LOS PRONOSTICOS DE "LA EPOCA" CONFIRMADOS

Manifestaciones subversivas

VARIOS MUERTOS Y HERIDOS

CONSECUENCIAS DE LA CAMPAÑA SOCIALISTA

Los telegramas que más abajo transcribimos informan detalladamente sobre el sangriento motín acaecido ayer en Firmat, provincia de Santa Fé y que ha costado la vida a varias personas.

Comencemos por afirmar que para nosotros ha estado lejos de constituir una sorpresa. Estudiando el problema de la desocupación en la campaña, violentamente tergiversado por algunos órganos de la opinión, y teniendo en cuenta además la perniciosa ingerencia entre la masa de desocupados de elementos agitadores más o menos dóciles a las sugestiones del socialismo metropolitano, hablamos predicho un capítulo nuevo y no muy recomendable, en los anales de la vida rural del interior de la república.

Desde luego, sabe todo mediano conocedor de la misma que en los pueblos de la campaña no fermentan esos elementos de "ideas avanzadas", por el estilo de los que han actuado como promotores en el motín de Firmat. El interior de la república — y ello es un signo inmejorable — conoce la pasión política en todas sus formas y matices. Sus costumbres, sus ideas, sus violencias, cuando a ellas se llega, están siempre encuadrados en aquel marco característico. No diremos que en algunas ocasiones no merezcan un abierto reproche los desmanes y tropelías a que la pasión política puede dar margen. Pero, en último término, tampoco es posible desconocer que aquellas insubordinaciones, cuando se producen llevan siempre el poderoso atenuante de estar ligadas a hondos problemas nacionales, de ser fruto de un ardor cívico desmesurado y en suma, de presentar, como sello inconfundible, la huella política de la situación y del momento en que tienen lugar.

Trátase siempre de cuestiones internas, vitales, supeditadas a la acción y al interés de cada ciudadano. Así nada más lógico que interesen y que apasionen. Los disturbios que producen no se aprueban todas las veces, pero se explican siempre.

Por el contrario en el interior de la república jamás ha tenido el menor arraigo una propaganda cualquiera desvinculada del inmediato interés nacional. El habitante de la campaña, más que indiferencia, siente una visible repulsión por esos problemas transcendentales en que se trata de reformar al universo. Su buen sentido se revela contra utopías que en el fondo llevan un propósito mucho más incalificable. Sería enunciar una verdad vulgar, por lo conocida, la de que todas las doctrinas antisociales llevan la marca específica, aunque ambigua, del seno de las grandes urbes donde han germinado, por una porción de factores que no es este el momento de analizar. Ya constituyen una confirmación bien palmaria la de que el socialismo, no obstante sus desesperados esfuerzos por introducirse en el interior de la república, permanezca circunscripto en el perímetro de esta capital.

En Firmat, pueblo agrícola de Santa Fe, sería de todo punto incomprensible que brotaran elementos antisociales sin los factores que los determinan, tanto como que brotaran espigas de trigo en una plaza de Londres.

Motines como el de ayer no pueden pues, achacarse a ciudadanos del lugar y de la provincia en que se han cometido.

Sus agentes productores no son naturales sino advenedizos; y este hecho debe relacionarse forzosamente con la ya indicada tendencia socialista a conquistar prosélitos en el interior de la república. Los autores del episodio de Firmat, como todo induce a creerlo, son los propagandistas de oficio cuyas conferencias — con programas previamente determinados — corren a cargo del comité socialista de la metrópoli. En esta ocasión el programa fijado para servir de pasto intelectual a unos cuantos desocupados de Firmat iba, desgraciadamente, en exceso recargado de "ideas avanzadas", términos que condensan un retrogradamiento social y moral verdaderamente monstruoso. La ingerencia de las autoridades de Santa Fe, para impedir que tales ideas fueran escuchadas, no pudo ser más oportuna ni laudable, a pesar del epílogo que tuvo.

Dejando aparte todas las responsabilidades que encierra añadiremos, por último, que sucesos como el de Firmat son un ejemplo del esfuerzo desesperado y estéril que el socialismo está realizando. El socialismo sabe que a su interés fingido por las clases trabajadoras, señuelo con que pretende atraerse a las masas, está respondiendo el gobierno con un interés real y eficiente por tales clases y mejoras. Y para evitar el descrédito consiguiente vése obligado a subir el tono de sus propagandas hasta un límite deplorable, dando lugar a [illegible]

de Santa Fe, incluyendo el gobierno mismo; línea de conducta que debe caracterizarse por una enérgica acción represiva, encaminada a impedir que los pacíficos vecindarios de la provincia puedan ser teatro de prédicas marcadamente revolucionarias y antisociales, cuyo epílogo en el mejor de los casos deberá conducirse a tan tristes resultados como el de que se informa a continuación.

ROSARIO, marzo 12. — A última hora de ayer circularon rumores muy graves sobre un motín ocurrido en Firmat a raíz de una manifestación organizada por elementos socialistas. Según ellos el suceso se produjo en un choque de los manifestantes con la policía, que había prohibido de antemano que la manifestación se realizara. En la administración sanitaria de ésta se han recibido varios telegramas en demanda de ambulancias para trasladar a los heridos.

ROSARIO, marzo 12. — Han recibido una absoluta confirmación los rumores que telegrafié sobre el grave suceso ocurrido en Firmat.

Según todas las versiones el hecho se desarrolló en la forma siguiente:

Contando con elementos llegados de afuera con ese objeto un diario de la localidad titulado "La Rebelión" había organizado para ayer una conferencia de índole tendenciosa. Los organizadores habían dado a conocer antes los móviles y doctrinas que se sostendrían en la conferencia en cuestión, unos y otros francamente subversivos y de tendencia más bien anarquista que socialista. Quienes debían hacer uso de la palabra, por otra parte, estaban incluídos en la primera de dichas categorías, pues ya en ocasiones anteriores se habían expresado en términos bien explícitos sobre esa materia. No obstante se sabe que la conferencia estaba organizada con fondos socialistas, por estas razones, y como hace pocos días, otra conferencia análoga hubiera dado margen a otro escándalo que no tuvo las tristes consecuencias del presente, las autoridades de Firmat prohibieron que la conferencia se realizase. Así lo hizo constar la jefatura de San Urbano que fué donde el permiso se solicitó.

No obstante, los manifestantes formaron una columna en la estación local encaminándose a la plaza pública donde el acto debía realizarse. En total constituían un grupo de 250 personas, capitaneadas por un sujeto denominado José Vidal, conocido por sus antecedentes revoltosos, que debía hablar el primero. Entonces el comisario local, señor Vizzi, en cumplimiento de su deber, acercóse a los manifestantes insinuándoles en términos comedidos la necesidad de retirarse ya que no se había concedido permiso para la manifestación. La orden fué muy mal recibida por los manifestantes (desocupados en su mayoría) quienes instigados por los oradores comenzaron a prorrumpir en gritos de protesta. Dada la orden de nuevo, arreció la actitud subversiva y de pronto sonaron varios tiros de entre los grupos revoltosos contra las fuerzas policiales que estaban representadas por seis agentes, dos oficales y el mencionado comisario Vizzi.

Estos repelieron enérgicamente la agresión, cruzándose enseguida por ambas partes un nutrido tiroteo. Los revoltosos no tardaron en darse a la fuga dejando sobre la plaza los cadáveres de Arturo Barros y Francisco Mena, ambos sin ocupación conocida y

CONSULTORIO MEDICO GRATUITO DE "LA EPOCA"

Los lectores de "LA EPOCA" pueden consultar sobre enfermedades internas, del estómago y nerviosas, sobre medicina general, clínica infantil, higiene privada, pública y social, accidentes del trabajo y enfermedades profesionales.

Cuando se requiere un examen médico directo podrá solicitarse la orden correspondiente para una visita médica gratuita. Se ruega escribir con claridad y concisión, adjuntando una estampilla.

Dr. Enrique Feinmann,

Billinghurst 1080.

significados por sus ideas avanzadas. Además resultaron heridos de bala los agentes Desiderio Jiménez y José Muñoz, y también el oficial Juan Frangoni que recibió un balazo en una pierna.

Todos pertenecen a la policía de San Urbano. El comisario Vizzi, que salió milagrosamente ileso de la refriega, dió en seguida cuenta del suceso al jefe político del partido, señor Zamboni, que se ha trasladado a Firmat para efectuar las averiguaciones del caso.

Los heridos llegaron anoche a esta capital, siendo su estado muy grave, particularmente el de Muñoz que tiene un balazo en la cabeza. En la asistencia pública se les efectuó, recién llegados, una cura provisional. También ha salido para Firmat el juez de turno doctor Jiménez Melo, para los efectos del sumario.

Entre los detenidos se encuentra el principal promotor del suceso, José Vidal, de pésimos antecedentes. Fué este mismo individuo el que recientemente dirigió un asalto contra el Banco de la Nación de esta capital, siendo puesto en libertad entonces después de habérselo hecho prestar juramento para que abandonase el país. Aunque afiliado al socialismo, los discursos que anteriormente había pronunciado eran todos de índole revolucionaria, con violaciones al principio de autoridad.

Vidal, en cuanto sonaron los primeros tiros, huyó del lugar de la refriega refugiándose en una casa vecina donde fué detenido.

Don Carlos Concha Subercasseaux

† Ayer en Viña del Mar

En su señorial residencia de Viña del Mar, ha fallecido ayer don Carlos Concha Subercasseaux, una de las figuras conspicuas de la sociedad, la política y la diplomacia chilenas y uno de los hombres que mayores servicios prestaran a su país.

De noble abolengo chileno, el señor Concha Subercasseaux, desde muy joven consagró sus energía y su talento a la patria. Conservador por tradición de familia y por hondas convicciones, militó en el partido con la vehemencia propia de su carácter y el entusiasmo clásico de su casta. Culto de toda cultura, inteligente y hábil fué dentro de las filas partidarias, un elemento valioso que sabía defender los ideales de su causa, sin crear ar-

Diplomático inteligente, dotado del atrayente don de la simpatía, como representante de su país en el extranjero ganó sólidos prestigios que llegaron a colocarlo como una de las más altas personalidades de la diplomacia de esa república. Ministro en la Argentina en instantes en que las relaciones entre los dos pueblos hermanos pasaban por un período álgido de dudas y desconfianzas, desenvolvió una labor tan eficiente que, al poco tiempo de estar entre nosotros, convirtióse en un amigo querido, leal y sinceramente digno del aprecio unánime que supo conquistarse.

Su paso por la legación en la Argentina fué, pues, uno de sus mayores triunfos sociales y diplomáticos. Porque con la eficacia de su actuación suavizó las asperezas de un ambiente que si lo recibió con reservas, pronto le rindió el homenaje de su más alta y elocuente consideración. De ahí que su alejamiento hubiera producido ese general sentimiento de pesar que no ha borrado el tiempo, y se renueva hoy al conocerse la noticia de su deceso.

En Europa también el amigo que acaba de caer obtuvo brillante situación. Y los pueblos en que permaneciera al frente de la representación de su patria han de evocar hoy su figura con el mismo sentimiento de pena con que la evocamos nosotros.

Muere el distinguidísimo caballero cuando todavía su país esperaba mucho de su acción. Pero deja un imborrable recuerdo que ha de perdurar no solo en el corazón de sus compatriotas, sino también en el de sus amigos que tuviera la suerte de poder valorar de cerca el oro puro de sus merecimientos.

Chile rendirá a los despojos del eminente muerto, el homenaje que se sabe rendir a los hijos ilustres que dan honra y brillo y prestigios al suelo que los vió nacer.

EXPORTACIÓN DE MULAS

El vapor británico Alesia que entró hoy a nuestro puerto, con un cargamento completo de carbón conforme termine con la descarga de éste, pasará a cargar 1200 mulas que llevará con destino a Sud Africa.

A propósito de un ascenso

"La Nación" de ayer hace bajo el título de "las primeras desviaciones" un comentario al reciente nombramiento del telegrafista de 1.a don Antonio Rossi, ascenso recientemente acordado por la dirección general de correos y telégrafos.

Naturalmente, el diario citado os en este caso consecuente con su crítica sistemática a todos los actos de la actual administración. Y en el poco laudable empeño, llega hasta la absoluta falsedad en el ataque, y como para probarlo, más que las palabras habían los antecedentes, hacemos público los que justifican el ascenso del telegrafista, Sr. Rossi. De ese modo quedará demostrado que "La Nación" en su afán de crítica se ha desviado una vez más de la verdad. El hecho se repetirá con frecuencia dada la tendencia del citado colega a criticarlo todo, pero en éste como en los sucesivos actos de la administración actual, el comentario insidioso se estrellará estérilmente contra la rectitud de la misma.

Foja de servicio del telegrafista de 1.a Antonio Rossi.

"Ingresó a la repartición de telégrafos de la nación el día 4 de febrero de 1894 con la categoría de cuarta clase, después de un examen prolijo.

Fué ascendido a tercera clase el mismo año.

Ascendido a segunda en 1896.

Ascendido a 1.a en 1900.

En el año 1905 con motivo de la asunción del mando del ex presidente Quintana fué desterrado de la oficina central, donde prestaba servicio con tres meses de licencia con goce de sueldo íntegro, vencida ésta fué mandado como segundo jefe a la sucursal número 8.

Se le incluyó en la amnistía conjuntamente con los oficiales desterrados en la tierra del fuego, volviendo a desempeñar el puesto de telegrafista de 1.a hasta 1910 que fué a desempeñar el puesto de jefe de la oficina ubicada en el Palacio de Justicia, con motivo de celebrarse la cuarta conferencia Panamericana, comportamiento que le valió el ofrecimiento de un ascenso de subencargado que fué rehusado.

En 1912 fué designado por el gobierno federal de Río Janeiro como taquígrafo a la conferencia de jurisconsultos que se celebró en el palacio Monroe en Río Janeiro. A la vuelta de esta comisión se le ofreció el puesto de subencargado con 225 $, que fué rehusado.

Se le nombró encargado de telégrafos en Mar del Plata, durante la temporada del año 1911 al 16 inclusive, puesto que fué desempeñado con el mismo sueldo de telegrafista de 1.a Se le ofreció comisionarlo para recorrer las líneas de Buenos Aires a Tucumán, con el sueldo mayor de 200 pesos, y también fué rehusado.

Durante la jefatura del señor Fernando Ibargaray en reemplazo del señor inspector general don Agustín Sal, se le ofreció el puesto de subencargado que fué rehusado también.

Los años 1913 y 14 desempeñó el puesto de maestro de escuela de telegrafía elemental de la repartición con el mismo sueldo de 200 pesos.

En enero de 1917 reemplazó al jefe del distrito de San Juan por encontrarse enfermo. Ese distrito tiene asignado en el presupuesto el sueldo de 400 pesos, y sin embargo lo desempeñó con el sueldo de 200 pesos.

Ha prestado servicios como taquígrafo para tomar las conferencias de [illegible] prestándolos desinteresadamente y sin percibir viáticos ni sobresueldos.

En agosto de 1916 se le ofreció el puesto de inspector de correos y telégrafos, con el sueldo de 300 pesos mensuales, puesto que fué rehusado también.

En su foja de servicios de 23 años continuados no registra ninguna suspensión, ni embargo, ni llamado al orden, ni apercibimiento alguno".

El telegrafista Rossi, que tiene en su haber una tan recomendable foja de servicios, fué, además, durante la revolución del año 93, jefe de telégrafos de la provincia de Buenos Aires, cargo que declinó durante la intervención, después de haber llenado sus funciones con aplauso. El ascenso, pues, lejos de ser un acto de favoritismo, es un acto de noble justicia. Sus largos servicios, su competencia y la rectitud de sus procederes lo justifican.

Conviene hacer constar que todos los ascensos que aparece rehusando terminantemente, dan idea de su carácter, que no aceptaba transacciones que lo llevaran al éxito burocrático. No acordándosele el puesto a que tenía derecho, declinaba resueltamente los ofrecimientos convencionales que se le hacían; ofrecimientos que si bien mejoraban su situación, eran incompatible con la dignidad de los derechos adquiridos y negado por el prejuicio político a que ajustaban sus actos las administraciones anteriores. Las funciones desempeñadas por el ascendido, son demasiado elocuentes para que insistamos sobre su competencia y capacidad. Los 24 años de servicio, demuestran que su reciente ascenso no responde al favoritismo denunciado, sino a una innegable conquista del esfuerzo, que no podía menos que obtener la justicia de esperarse, de una administración llamada a depurar el funcionamiento administrativo, sin apartarse de la más irreprochable rectitud.

Imposición de multas municipales

Estudio de esta interesante cuestión

Siendo un hecho notorio que en la actualidad es imposible hacer efectivo el cobro de las multas que se aplican por infracciones a las numerosas ordenanzas municipales, el secretario de hacienda de la intendencia, doctor Hipólito Leys, tiene en estudio un proyecto preparado por el jefe de la oficina de sumarios, que abarca los distintos y complejos aspectos de esta interesante cuestión.

El doctor Leys tiene el propósito de prestigiar la modificación total de los procedimientos actualmente en práctica para la imposición y el cobro de las multas, ya que, como lo habíamos dicho antes, jamás se obtiene éxito en las gestiones encaminadas con ese objeto. En ese sentido, el proyecto elevado por la oficina de sumarios tiende a centralizar la acción de las reparticiones que intervienen en el asunto, uniformando los procedimientos que emanan de diversas o incomprensibles disposiciones contenidas en cada una de las ordenanzas que crean la penalidad para castigar las infracciones que a ellas se cometan.

También del punto de vista legal, el doctor Leys ha tenido oportunidad de comprobar que todo lo relacionado con las notificaciones, y especialmente en cuanto a la prueba de las infracciones se refiere, no hay uniformidad de criterio, siendo así como recurridas las multas ante la justicia, se dictaron resoluciones contratarias a la comuna, fundadas en precedentes que es necesario desvirtuar por medio de una nueva organización amplia y uniforme de la acción municipal en cuanto a imposición de multas y constancia de las pruebas se refiere.

Así, pues, con la base del proyecto elevado por la oficina de sumarios y la experiencia recogida en los muchísimos casos en que le ha tocado intervenir, el doctor Leys aportará la solución de este delicado problema edilicio, que desde mucho tiempo atrás viene reclamando la preocupación de las autoridades.

Gobierno de Córdoba

Nuevo ministro de hacienda

Según decreto expedido ayer por el gobernador de Córdoba, ha sido nombrado ministro secretario de hacienda de aquella provincia, el ingeniero civil Carlos Argañaraz, en reemplazo del doctor Horacio Martínez que renunciara por haberse proclamado la candidatura de su hermano para diputado nacional.

El ingeniero Argañaraz radicado en esta capital, participó con entusiasmo en las últimas luchas políticas que tuviera que afrontar el Partido Radical, para combatir las candidaturas a la gobernación del doctor Cárcano y del doctor Cafferata, acompañando con ese objeto a la delegación que presidiera en ambas campañas el doctor Irigoyen.

Desempeñaba actualmente dos cátedras de estudios superiores en el colegio Militar y en la Facultad de Ciencias Económicas, y ha sido profesor en la Escuela Industrial de la Nación.

Hombre joven, egresado de la Universidad de Córdoba en 1902, es de una vasta preparación, y su nombramiento, muy acertado, se le considera como una promesa positiva para los intereses generales de la provincia.

Los temporales en España

PERJUICIOS QUE OCASIONAN

Siniestros e inundaciones

España acaba de ser víctima de un horrible temporal que ha llevado la angustia y la desolación a muchas de sus más floreciente zonas. Pocas veces habíase registrado en la península un suceso de esta especie, cuyas proporciones lo convierten en un verdadero siniestro.

Los huracanes, las nevadas y las lluvias se han dejado sentir con intensidad suma a lo largo de todo el país. Y algunas provincias, como Andalucía, han sufrido destrozos enormes, debido a los cuales muchas familias han quedado en deplorable situación.

Málaga ha sido inundada. Parte de la población de Córdoba también. El aeródromo militar de Tablada, quedó [illegible] número total de es posible todavía consignar.

En cuanto a las comunicaciones, en su generalidad, han quedado interrumpidas. De algunos trenes no se tiene noticias, creyéndose que estén incomunicados por la nieve. Otros han llegado a su destino con varios días de atraso.

También se han efectuado una serie de naufragios que han costado muchas víctimas. En Jaen las aguas arrastraron una ganadería íntegra, y en Huelva las cosechas han sido arrasadas por el granizo.

Como se ve, pues, las proporciones asumidas por este temporal adquieren la importancia de un desastre que ha venido a cernirse sobre ese país, en instantes en que la península mejoraba su situación económica.

Con tal motivo el gobierno español ha comenzado a tomar las medidas necesarias, a fin de socorrer a los damnificados y hacer menos acres las consecuencias del siniestro. Témese en las esferas gubernativas que la persistencia del mal tiempo ocasione una gran crisis de hambre. Y apréstanse los dirigentes de la nación a remediar en lo posible los males acarreados por los temporales.

Sensible es, en realidad, esta desgracia que viene a visitar ahora a la madre patria. Sensible ciertamente, porque por grandes que sean los esfuerzos para atenuar sus resultados, no ha de poderse impedir que en algunos puntos reine por algún tiempo la desolación y la miseria.

Esperamos, no obstante, que el pueblo español sabrá imponerse a las circunstancias y afrontará la prueba con la serenidad y estoicismo que son singular característica de la raza.

La reventa de localidades

Se adoptarán severas medidas para evitarla

En una rápida recorrida que el secretario de obras públicas de la intendencia municipal, ingeniero Quartino, realizó anoche por los principales teatros de la capital, pudo comprobar que de nuevo se realiza y en gran escala la reventa clandestina de localidades, amparada sin duda alguna por el descuido de los inspectores municipales, que anoche fueron sorprendidos muy lejos de sus respectivos puestos.

El señor Quartino tiene el propósito de adoptar severas medidas para evitar que se repita aquella contravención tan perjudicial para el público y ellas tenderán en primer término, a obtener un mejor resultado en la gestión que se confía a los inspectores de teatros, mediante una fiscalización que se adoptará para lo sucesivo. En el mismo sentido será requerido el mayor celo de la policía, a quien se pedirá la detención de todo revendedor que aparezca complicado con las empresas, para aplicar entonces las penalidades que contiene la ordenanza respectiva.

Como se recordará, dicha ordenanza establece una multa de 100 pesos para los revendedores que fueran sorprendidos ejerciendo ese comercio en los alrededores del teatro. Independientemente, cuando se sorprenda al revendedor en el vestíbulo del teatro, se aplica una multa de 500 pesos al empresarios, medida que no tiene otro objeto que incitar el celo de las empresas, para que ellas mismas eviten la reventa de las localidades en el interior del teatro.

Volviendo pues a todo su imperio tan saludables disposiciones, se obtendrá la desaparición de esa plaga, que coincidiendo con la reapertura de muchos teatros, ha vuelto a iniciar sus enojosas y perjudiciales operaciones.

Vapor Reina Victoria Eugenia

Accidente marítimo

Una comunicación telegráfica recibida por sus agentes informa que el vapor español "Reina Victoria Eugenia", en viaje de Barcelona a nuestro puerto, con carga y pasajeros, sufrió, el día 7 de este mes, un accidente que lo ha obligado a entrar en Cádiz para reparar averías.

El Reina Victoria Eugenia chocó en las cercanías de Gibraltar, con otro vapor mercante, de bandera italiana, no siendo posible evitar la colisión por el fuerte temporal y la niebla que reinaban en esos momentos.

Por fortuna el accidente no ha tenido mayores consecuencias, pues no hubieron desgracias personales. El Reina Victoria Eugenia sufrió la abolladura de algunas chapas de proa, comenzando a hacer agua, lo que decidió a su capitán a arribar a Cádiz para hacer reparaciones. Estas obligarán al barco a entrar a dique seco de donde podrá salir recién a fines de este mes. La carga, que es importante será traida por otro de los vapores de la misma compañía.

Obras de saneamiento en Río Cuarto

Petición al ministro de Obras Públicas

La necesidad de efectuar en Río Cuarto, Córdoba, algunas obras de saneamiento ha hecho que se lleve al ministerio de obras públicas una solicitud a fin de que por esa secretaría de Estado se dicten las medidas pertinentes para la realización de dichas obras.

El ministro, doctor Torello, estudiará con la debida detención el pedido, que ha de resolver conforme lo aconsejen las conveniencias de la nación y lo permitan los recursos del Estado.

Investigación en el Mercado del Plata

La comisión designada anteayer por el intendente municipal para investigar las irregularidades cometidas por el personal de la administración del mercado del Plata, se constituyó esta mañana para comenzar sus tareas, visitando detenidamente las dependencias del mercado, en las que recogió una infinidad de informes que servirán de base para dar principio a la instrucción sumaria.

Dicha comisión actuará después en la superintendencia de mercados, para identificar a los empleados que tengan alguna relación con los hechos denunciados al intendente y que sirvieron de base para ordenar la amplia investigación que hoy comienza.

El doctor Llambías y el secretario de obras públicas, ingeniero Quartino, visitaron también dicho mercado poco después de las 10 a. m., recorriendo los puestos que serán objeto de la investigación decretada. Ambos se retiraron después de escuchar ampliamente a los arrendatarios de puestos que se muestran quejosos de los procedimientos adoptados antes por la superintendencia de mercados.

IMPORTANTE ROBO DE ALHAJAS

En la comisaría 4a. se instruye un sumario relacionado con una importante substracción de joyas cometida en una casa de departamento de la calle Venezuela 1120.

El ocupante de la casa en cuestión señor Juan Pingel, aprovechando ayer la tarde primaveral, resolvió, acompañado de su familia, dar un paseo, dejando abandonado su domicilio.

Cuando la familia Pingel regresó a las 5, notó que las puertas habían sido violentadas, así como también algunos muebles, de los que substrajeron un cofre en el cual guardaban varias joyas por valor de 4.000 pesos.

Los ladrones perjudicaron en una cantidad de dinero al señor Jose M. Ariza, quien no concurrió aún a justipreciar lo hurtado.

Se dió cuenta del hecho al juez de instrucción en turno.

MENOR LESIONADO EN EL ROSTRO

Dos individuos que lograron fugar hirieron ayer con un cuchillo en el rostro y cabeza al menor Luis Ramírez después de haber sostenido un incidente por cuestiones fútiles en la esquina de Paseo de Julio y la calle Córdoba.

La víctima fué enviada por intermedio de un agente de la comisaría 1a. al hospital Juan Fernández, donde quedó en asistencia.

EN UNA CASA DE DEPARTAMENTOS

Agresiva actitud de tres ebrios

Anteanoche, se suscitó un descomunal desorden en una casa de departamentos; en el que intervinieron varias personas, algunas de las cuales se encontraban alcoholizadas.

De las investigaciones realizadas por la policía, se supo que los hechos ocurrieron en la siguiente forma:

En el departamento B de la precitada finca ubicada en la calle Suipacha 1441, viven José Botana, Eduardo Rivas y Andrés López.

Aproximadamente a las 11, se dirigía a su habitación Botana, cuando al transitar por el patio de la casa le fué interceptado el paso por cuatro individuos los que se encontraban en manifiesto estado de ebriedad y que con frases injuriosas lo acometieron a golpes de puño, en forma tan activa, que el atacado se vió precisado a huir precipitadamente a su departamento, siendo perseguido por los atacantes que le propinaron numerosos puñetazos y puntapiés.

El escándalo a cada instante asumía proporciones mayores, alarmando a todos los pacíficos vecinos moradores del edificio.

Eduardo Rivas y Andrés López que estaban durmiendo, se despertaron al ruido ensordecedor promovido por los pugilistas y permitieron la entrada a Botana, cerrando tras de éste, la puerta.

Los ebrios enfurecidos por esta circunstancia, arremetieron con mayor violencia a la puerta, la que destrozaron a la defensa, para lo cual se armaron de cuchillos, arremetiendo contra sus asaltantes.

Rivas y López, entonces se apresaron para la defensa, para lo cual se armaron de cuchillos, arremetiendo contra sus asaltantes.

Se produjo una lucha desigual y encarnizada que alcanzó las proporciones de una verdadera batalla campal.

Cuando varios minutos después acudieron algunos agentes de la comisaría 13, hallaron lesionados en el rostro, cabeza y brazos a Rivas, Jesús Sánchez y Francisco Gómez, los que fueron detenidos, además de Manuel Barbeito y Jesús Garaboa.

Los lesionados se asisten en el hospital Fernández.

DETENCION DE UN "CUENTERO"

Antonio Diserio, domiciliado en la calle Independencia 1688, hizo detener por intermedio de un agente de la comisaría 18, a un sujeto que pasó próximo a él y que en el acto reconoció como el mismo que dos meses antes lo estafara en la suma de 225 pesos, mediante el cuento del tío.

El acusado protesta de tal cargo, no obstante lo cual permanece detenido en el local de la citada dependencia, la que instruye el sumario de práctica.

FALLECIMIENTO REPENTINO

En una habitación de la calle Demaría 5659, falleció repentinamente el inquilino Rafael Damiano, italiano, de 48 años; como carece de familia en el país, la Asistencia Pública se hizo cargo del cadáver.

INTERNACION DE UN HERIDO

A la estación Once llegó ayer procedente del partido de General Pico, Lázaro Villarruel, el cual se encuentra gravemente herido de un balazo en el pulmón izquierdo que le fué disparado en una riña que sostuvo en esa localidad con un individuo que fué detenido.

En una ambulancia fué trasladado al hospital Juan Fernández, donde se asiste.

Designación de calles

El intendente municipal ha pedido a la comisión de vecinos, en un mensaje remitido esta tarde, que se dé nombre oficial a una calle abierta en la manzana que limitan la avenida Monroe y calles Altolaguirre, Andonaegui y Blanco Encalada.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 6.a

San Carlos Sud

El martes 13 del corriente, a las 8.30 p. m., en el local de este comité tendrá lugar la reunión de la C. D. con el objeto de terminar los preparativos de la fiesta a realizar el viernes 16 del corriente en el salón Presidente Roca, situado en la calle Rivadavia N.o 3755, a beneficio de las víctimas de la sequía de La Rioja.

La C. D. de este comité está citada a la reunión que tendrá lugar mañana, a las 9 p. m., en su local Sanea 2588, por haber varios asuntos a tratar.

CENTRO OBRERO RADICAL

Circunscripción 5.a

Consecuentes con la campaña iniciada últimamente, el Centro Obrero Radical de Flores ha organizado para la corriente semana una serie de conferencias públicas que se realizarán en los días, hora y lugar que pasamos a indicar:

Domingo 11, a las 5 p. m., en Merlo y Varela.

El mismo día, a las 8.30 p. m., en Avellaneda y Nazca.

Lunes 12, a las 8.30 p. m., en Rivadavia y Lacarra.

Martes 13, a la misma hora, en Rivadavia y Esperanza.

Miércoles 14, a la misma hora, en Rivadavia y Cuenca.

Jueves 15, a la misma hora, en Rivadavia y Culpina.

Vernes 16, a la misma hora, en Carabobo y Montes.

Sábado 17, a la misma hora, en Directorio y San Pedrito.

Domingo 18, a las 4.30 p. m., en Cayena y Avenida San Martín.

El mismo día, a las 8.30 p. m., en Gaona y Nazca.

En las diversas conferencias hablarán los ciudadanos: Dr. Itálo A. Nápoli, Ricardo V. Muscio, Pablo Martignoni y Natalio Firpo y los obreros Francisco Rodriguez, Dante Rovella, Carlos Morante, Ricardo Wan Horn y Ramón González.

BUENOS AIRES

Asamblea radical

QUILMES, marzo 12. — Anteanoche se verificó en el local del comité del partido radical la proclamación oficial de las nuevas autoridades con asistencia numerosa de correligionarios, siendo ovacionados sus nombres que encarnan hondas simpatías en el pueblo de Quilmes, en donde cuentan con valerosos prestigios y arraigo en las masas populares.

Fué verdaderamente un acto democrático, porque puso de manifiesto la unidad de pensamiento y la acción perseverante de los sanos principios que guían a los elementos opositores del pueblo quilmeño, que en más de una ocasión demostró su valentía y su superioridad numérica ante los elementos oficialistas que cada día se divorcian de la opinión pública, dado los excesos que cometen y los despilfarros que hacen de las rentas comunales.

OJO!

MUCHO OJO!

Contra las enfermedades infecciosas reinantes, usar la nutritiva

LECHE NATURAL ASEPTICA

que conserva el industrial

VIÑAS

Rica como es, auxilia el tratamiento.

Depósito:

954, Paraguay, 954

Asamblea partidaria—

CARMEN DE ARECO, marzo 12. — El 18 próximo, reúnese el partido Radical en asamblea pública, en la sociedad Española, a las 5 p. m., para designar la nueva comisión directiva.

CORRIENTES

Las policías correntinas — Nota al Ministro del Interior

CORRIENTES, marzo 12. — El comité central radical, en sesión de ayer, presidida por el Dr. Julio Gustavino, ha resuelto dirigirse telegráficamente al ministro del Interior denunciando concretamente los asesinatos y atropellos cometidos por las policías del oficialismo contra ciudadanos de la oposición y solicitar las garantías constitucionales ante tanta impunidad que entraña un grave peligro para las vidas.

Por su extensión omito transcribir íntegramente dicha nota. Ella es la relación circunstanciada de los crímenes que LA EPOCA ha dado a conocer.

ESTADO DEL TIEMPO

Ha llovido en el norte de Corrientes y en el norte de Salta. Hoy está nublado en la región andina y bueno en las provincias del centro y sudeste, y en los territorios del sud. Prevalecen vientos del sud.

La temperatura ha bajado en las provincias del sud y en Río Negro, ha cambiado poco en las demás partes. Continúa la temperatura baja, la normal en toda la república, especialmente en las provincias del sudoeste en Neuquén y en Río Negro, donde se encuentran temperaturas de 5 a 10 grados bajo la normal. La presión atmosférica ha subido en casi todo el país y hay una gran área de presión alta con su centro en Río Negro, con la presión de 771 milímetros.

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m. de mañana.

En general: Bueno y más fresco en las provincias; bueno y fresco con temperatura en ascenso el miércoles. Bueno y fresco en los territorios.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central: Bueno y más fresco.

Bueno y fresco el miércoles con temperatura en ascenso.

Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes: Bueno y más fresco.

Bueno y más fresco el miércoles con temperatura en ascenso.

Santiago y norte de Córdoba: Bueno y más fresco.

Bueno y más fresco el miércoles con temperatura en ascenso.

Mendoza, San Luis y sud de Córdoba: Bueno y más fresco.

Bueno y más fresco el miércoles con temperatura en ascenso.

Catamarca, La Rioja y San Juan: Bueno y más fresco.

Jujuy, Salta y Tucumán: Bueno y más fresco.

Río Negro, Neuquén y Chubut: Bueno y más fresco con temperatura en ascenso.

Santa Cruz: Bueno y más fresco con temperatura en ascenso.

SINOPSIS Y PRONOSTICO DEL ESTADO DE LOS RIOS

Río Alto Paraná: Continúa disminuyendo despacio en su parte superior frente a Posadas e Isla Ibaté. Aguas abajo del último lugar sigue creciendo muy despacio.

Paraguay: Sigue aumentando en todo su curso.

Paraná: Continúa creciendo en todas partes con excepción frente a San Pedro, donde ha bajado algo desde ayer.

Uruguay: Baja despacio en su curso superior frente a B. Concepción y Santo Tomé. Aguas abajo del último lugar, hasta Concordia sigue aumentando.

De la Plata: El nivel del agua, será en general hoy y mañana, más alto que ayer. La máxima de ayer fué 0m. 70 y la mínima 0m.00.

Limay: Sigue bajando.

Agrio: Estacionario.

Neuquén: Casi estacionario.

Negro: Baja despacio.

Colorado: Estacionario.

Brasserie - Restaurant ROYAL

Casa francesa ex ROYAL KELLER

SOUCAZE Hnos.

ALMUERZO y CENA a la CARTA

Salones reservados

Orquesta hasta la 1 a. m.

ESMERALDA Y CORRIENTES

Sótano)

Hotel y Restaurant "CONDAL"

CUBIERTO 1 $ ◎ COMIDA A LA CARTA

Habitaciones desde 2 $

Gran Confort

740-VICTORIA-740

U. Telef. 207. Avenida ◎ BUENOS AIRES

[illegible] BRITANICAS

[illegible]

chas en dos columnas paralelas de noreste a sudeste. Una que baja de Bidjour a Senneh, y otra de Hamadan a Kirmanchahan, plaza que dista unos 350 kilómetros de Bagdad. Pudiera presumirse que Kirmanchahan fuese el punto designado de convergencia de esas columnas, para luego atravesar el desfiladero de las Puertas del Tigris, hacia la plaza recién conquistada. Pero, el modo como se está desarrollando la retirada turca permite suponer que la columna de Senneh pase al norte de Khanakin, siguiendo el curso del Shirvan por el camino que atraviesa el río Dijala en Baktuba, al oeste de Bagdad, a fin de batir a las fuerzas otomanas en Samara, o

... panorámica de la ciudad de Bagdad.

[illegible] prima está indicada por la convergencia de las columnas rusas en [illegible]

perseguirlas por Mosul, donde llegan desde tiempo ha las patrullas cosacas del Van.

Todos los sucesos que se están produciendo en aquellas regiones, demuestran el acuerdo anglo-moscovita sobre las futuras zonas de influencia de ambos imperios en Asia. Alemania

General F. Stanley, jefe de las fuerzas inglesas en Mesopotamia

queda desalojada. Turquía, apenas tendrá un pedazo de terreno donde refugiar la Media Luna de los descendentes de Othmán. Persia quedará, más que nunca, supeditada a Rusia.

La influencia moscovita en Persia preponderó desde el origen de la actual dinastía persa de Aga-Mi-Kadiar. El sobrino de éste, Feth-Alí, cedió a los rusos la provincia de Georgia, a principios del siglo XIX; y, luego, a consecuencia de la guerra terminada con el tratado de Turkman-Tchaï (1832), les abandonó la Armenia, hasta el Araxe; obteniendo Persia más tarde las soberanías de Beluchistán y Kulikán. El predominio ruso se acentuó durante los reinados de Nasr-Ed-Din y Muzaffer-Ed-Din. Con los triunfos actuales, se hará definitivo.

Bagdad está edificada sobre ambas orillas del Tigris. En la izquierda está la ciudad nueva, que es la mayor. En la derecha, la vieja, la de las tradiciones poéticas más hermosas del islamismo: la del siglo de oro de los célebres califas. Ambas están unidas por un puente de barcas. La ciudadela está en la segunda. Fué fundada en 754, por el califa abasida El-Mansurá; y su primer nombre era Medinet-es-Solam (ciudad de salvación). Su apogeo fué en tiempo de Harum-al-Raschid, año 800; quien la ensanchó y embelleció. Tamerlán la asoló en 1401; y los turcos la conquistaron en 1534, a órdenes del visir Solimán Ibrahim Bajá. Los persas la reconstruyeron en 1623. El sultán Murad IV la volvió al poder de Turquía, en 1638; en el cual ha permanecido hasta la presente victoria del general Stanley Maude.

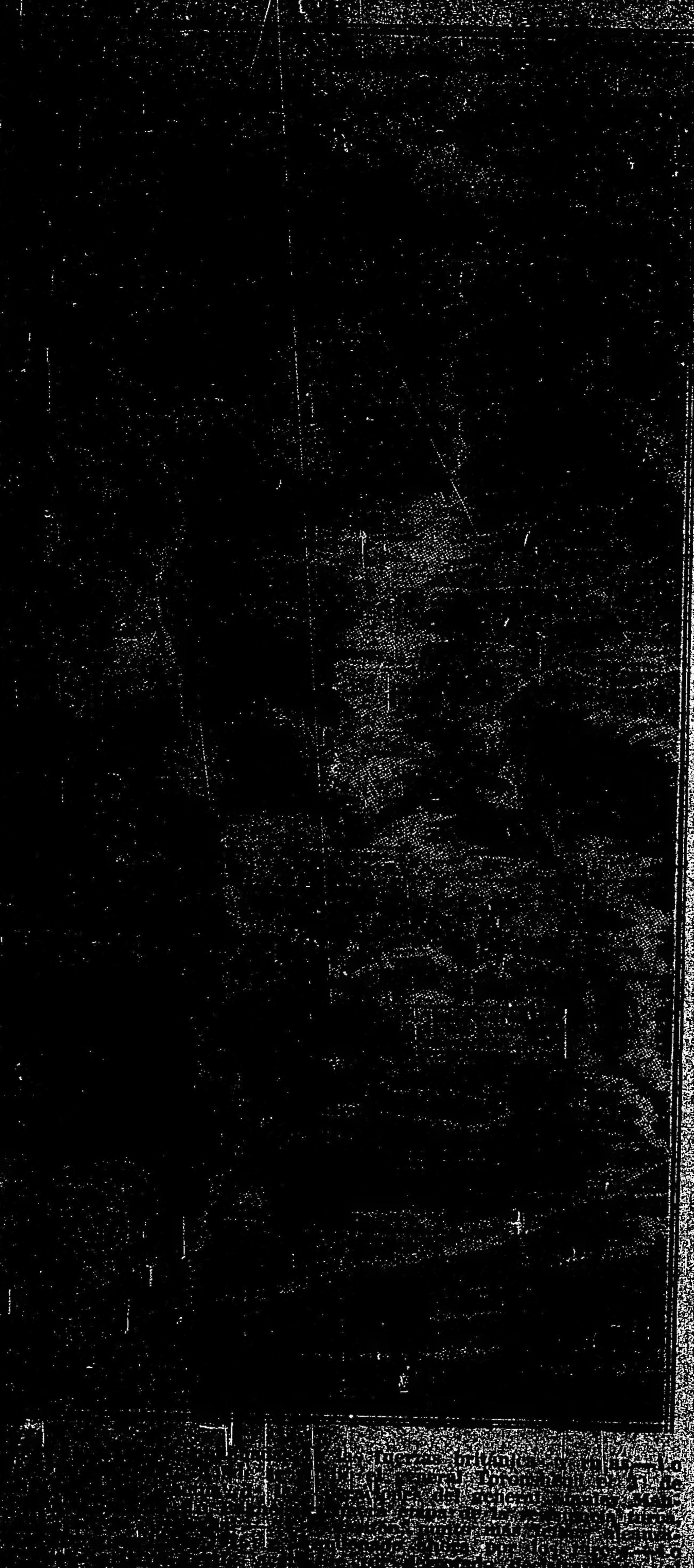
En el elenco de los obispados, el de Bagdad, creado en 1638 por Urbano VIII, se llama "de Babilonia". Hoy es arzobispado.

Centro de gran comercio, es célebre por su bazares. Como capital mahometana, son notables sus mezquitas, hoy reducidas a 30, entre las que la más bella es la de Yama-el-Merdjamiah. Hay, además, tumbas hermosas y famosos baños públicos. Pero no se distingue por su limpieza.

Cuenta 200.000 habitantes, de los que 8.000 son cristianos y 40.000 judíos. Hay líneas de vapores entre Bagdad y Basora, a orillas del golfo Pérsico, donde se enlazan con las de Bombay, Marsella y Londres.

En cuanto al ferrocarril de Anatolia a Bagdad, por medio de la prolongación de la línea primitiva que terminaba en Konia, inauguró su primera sección, hasta Bulgurlú, en 1904, siendo concesionaria una empresa alemana. Lo demás, queda en proyecto. Los llanos que atraviesa el trazado son poco poblados y cenagosos, al pie del Taurus. Pero se cree que la línea los hará revivir.

El general Stanley Maude es un antiguo oficial del estado mayor general, que se distinguió en las campañas del Sudán y Sud África.



[illegible] las fuerzas británicas [illegible]

Aspecto de la llanura, y modo de transporte de los abastecimientos en el Tigris.

En homenaje a Almafuerte

El acto de ayer en Mercedes

El pueblo de Mercedes, que sintiera por largo tiempo palpitar en su seno el alma vibrante de Almafuerte, ha rendido ayer un hermoso homenaje a la memoria del gran poeta. El verbo del vate argentino, cuyo nombre tremoló triunfalmente por todos los ámbitos de América, en la ciudad que tan expontáneamente le ha tributado este recuerdo, hizo sacudir de emoción a sus habitantes. Y de ahí que el acto hubiera alcanzado las proporciones de una elocuente consagración al que supo emplear su inteligencia en el santo sacerdocio de la enseñanza y desgranando a la vez, la emotividad de su selecto temperamento en la eficacia de estrofas imperecederas.

Fué por eso el programa cumplido todo con éxito. Iniciado por la colocación de una placa perpetuadora de su labor en la escuela donde ejerciera su magisterio, culminó con una velada en el teatro Español, que puede considerarse bajo todo punto de vista brillante.

Al colocarse la mencionada placa, pronunció un elocuente discurso el doctor Juan Silva Riestra, quien en frases llenas de emoción hizo recuerdo de la obra educacional y poética de Almafuerte. Interrumpido varias veces por el aplauso, al finalizar su peroración fué ruidosamente ovacionado.

Durante el funeral cívico del teatro Español, al que asistiera lo más distinguido de la sociedad de Mercedes, habló el doctor Eduardo Talero, que en lenguaje elegante y [illegible] ... anteriormente más arriba.

En suma, fué el homenaje de ayer una nueva exteriorización del sentimiento que ha producido la desaparición del robusto cantor argentino y un acto de veneración a su memoria.

AVIACION

NUEVO PILOTO AVIADOR

En la escuela de Quilmes

En el aeródromo civil de Quilmes realizó ayer tarde el alumno Francisco Benítez las pruebas reglamentarias para obtener su brevet de piloto aviador. Desde hace varios meses como discípulo del instructor Carbellini cursaba su aprendizaje a fin de partir, después de poseer su diploma, para Inglaterra a incorporarse al cuerpo de aviadores de ese país, actualmente envuelto en la sangrienta conflagración europea.

Ayer, después de las 5 de la tarde, ante la comisión designada por el Aero Club Argentino, constituída por los señores Manuel Ramos Vivot y Ramón Horrán, inició la primera serie de los "cinco ochos", prueba que desarrolló con discreta habilidad, cerrando virajes pronunciados y descendiendo a 40 metros del punto indicado de antemano. Minutos después volvía a partir para ejecutar la segunda serie de los "ochos" aterrizando, al finalizar ésta, a 35 metros del punto señalado. Este descenso lo inició a los 120 metros de altura con el motor completamente detenido.

Los tiempos empleados en el cierre de los "ochos" no serán conocidos hasta tanto el Aero Club Argentino no apruebe, en sesión de la comisión directiva, las pruebas, de acuerdo con los informes presentados por los señores Ramos Vivot y Herrán.

A fines del mes en curso, a bordo del vapor Deseado, parte el piloto Benítez para Inglaterra por los motivos más arriba expresados.

Después del examen los pilotos Juan Angel López y Rufino Basavilbaso efectuaron un vuelo cada uno en biplano Farman 50 H. P. cerrando varias vueltas de pista a regular altura.

El tráfico de carros

Filtraciones en la renta municipal

La entrada de carros a la capital federal, por los caminos más usuales que conducen a la provincia de Buenos Aires, se hace, por lo general, con un exceso notable de las cargas, que no solo constituye un maltrato de los animales, según las disposiciones en vigor, sino que por otra parte ocasiona la más rápida destrucción de los pavimentos, cuya construcción y reparación es tan onerosa que todos sentidos.

Hay más; esos carros eluden el pago de las patentes municipales porque se guardan en los pueblos vecinos, jurisdicción de la provincia, donde pagan contribuciones sensiblemente más pequeñas que las nuestras. Y cuando se les multa, eluden también el pago de la penalidad ostentando facturas de fábricas de carros, que una vez pintados de nuevo los vehículos, certifican que éstos son nuevos, y que por lo tanto mal puede corresponderle la multa aplicada a tal o cual carro viejo, de tales características y color, etc.

Todo esto supone, naturalmente, la pérdida de recursos apreciables para la municipalidad. Entendiéndolo así, el secretario de hacienda, doctor Leys, estudia en estos momentos la forma de combatir tan perjudiciales abusos que de corregirse, darán margen para salvaguardar en forma eficaz las rentas municipales en el concepto indicado.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil. — Juzgado del doctor Arturo Seeber, con los secretarios doctor Caputo, hoy 121 y el 13, el doctor Güiraldes.

Recusaciones. — Interviene el doctor Fernando Kleppenbach.

Agente fiscal: doctor José Miguel Padilla.

Fuero comercial. — Juzgado del doctor Juan B. Estrada.

Secretario: doctor Ramírez hoy 13 y mañana 13, doctor Castiarena.

Agente fiscal. — Doctor Gastón F. Tobal.

Recusaciones. — Corresponde intervenir al doctor Tristán M. Avellaneda.

Fuero federal. — Juzgado del doctor Saúl F. Escobar.

Procurador fiscal: doctor B. Nazar Anchorena.

JUZGADO DEL Dr. ESCOBAR

El juez federal, doctor Escobar, dictó sentencia en la causa seguida para deducir la prevención en los autos seguidos por don Juan Rial contra la empresa del Ferrocarril Central Argentino [illegible]

[illegible] vich; miércoles, doctor Juan A. Figueroa; jueves, doctor Funes, y viernes doctor Agustín J. Ghigliani.

Funciona en el 4o piso.

No obstante la buena voluntad de algunos abogados, esta institución por falta de iniciativa y por la despreocupación con que miran el movimiento de la administración de justicia, no presta los servicios que en realidad se tuvieron en vista al crearse, así como tampoco responden a los propósitos primordiales manifestados en los estatutos.

Una serie de observaciones que se han apuntado en la prensa, otras sugeridas por los mismos componentes, no se pueden llevar a la práctica por falta de decisión y entusiasmo. Con seguir el ejemplo de las instituciones similares de los Estados Unidos ya se tendría un programa completo.

Las conferencias semanales, las reformas a los códigos a medida que las necesidades y la evolución del derecho las imponga, el control de actuación de letrados y de gente de curia, y otras iniciativas, darían un resultado altamente satisfactorio, para que la magistratura y el foro gozaran del prestigio que en las sociedades extranjeras llega a un nivel que aún nosotros no hemos alcanzado.

REGISTRO DE COMERCIO

Se han inscripto los siguientes contratos:

Rubro: Anaclet y Salkin. Orden del juez doctor Eduardo M. Naón. Capital, $ 15.000. Ramo: fabricación y venta de camisas. La constituyen los socios señores Manuel Anaclet y Marcos Salkin. Término de duración del contrato: tres años.

Rubro: A. Deift y Cía. La forman los socios señores Moisés Bederman, Simón Goldberg y Adolfo Deift. Capital: $ 32.000. Orden del juez Estrada. Ramo: Fabricación de sombreros y gorras. Término del contrato: hasta el 31 de diciembre de 1917.

Cuestión de competencia

La contienda de competencia promovida ante la justicia federal del Rosario de Santa Fe para conocer en la ejecución seguida ante el juzgado en lo civil y comercial de la cuarta nominación de la misma provincia por don Félix Woelfin contra don Rafael Allende por cobro de un crédito hipotecario, se funda en la distinta vecindad de las partes, por ser el actor vecino de dicha ciudad y estar radicado el demandado en la capital federal.

Llamada la suprema corte nacional de justicia a entender en el presente incidente de competencia trabado entre el juez de la localidad donde reside el ejecutante y el de igual categoría en el fuero comercial de la ciudad de Rosario donde ocurrió el demandado, proponiendo cuestión de competencia por inhibitoria, este tribunal en su acuerdo de hoy ha dado a conocer su resolución de la cual extraemos entre otros los siguientes considerandos de su extenso fallo: Dice la corte que para la procedencia del fuero federal, por razón de la distinta vecindad de las partes es indispensable que tanto el actor como el demandado sean ciudadanos argentinos, como se tiene reiteradamente resuelto. A este respecto se ha hecho constar que cuando la constitución nacional ha dicho que corresponde a los tribunales inferiores de la nación el conocimiento y decisión de todas las causas entre vecinos de diferentes provincias, ha querido referirse a los argentinos y no a los extranjeros por lo que no corresponde el fuero federal invocado por un extranjero vecino de la capital federal demandado por un extranjero domiciliado en otra provincia ante los tribunales locales. Tomo 121, pág. [illegible] y otros, y jurisprudencia invocada en el mismo. Que en el caso de que se trata en la presente causa aparece que el actor es de nacionalidad extranjera, lo cual es suficiente para establecer la competencia de la justicia local ante la que ha ocurrido demandando el cobro del crédito hipotecario que se le adeuda por el demandado. Por ello y de conformidad con lo expuesto y pedido por el señor procurador general se declara que el juez de 1a instancia en lo civil y comercial de Rosario tiene jurisdicción y competencia en el caso para conocer en esta causa, a quien se remitirán los autos, haciéndose saber por oficio esta resolución al juez federal.

En Correos y Telégrafos

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas e internacionales del telégrafo de la nación funcionan con regularidad, a excepción de las que comunican con el Paraguay, que se encuentran interrumpidas en jurisdicción de aquel país.

Contienda entre la administración de correos y la empresa del F. C. Buenos Aires al Pacífico

La dirección general de correos y telégrafos se ha dirigido al ministerio del interior [illegible]

[illegible] te laudo arbitral y, en consecuencia procede la fijación de las costas y honorarios incurridos por las partes. "Los árbitros resuelven que corresponde sean abonados en el orden causado y por partes iguales los comunes. En consecuencia, estiman sus honorarios en la suma de 20.000 moneda nacional a cada uno de ellos, y en 5.000 pesos de igual moneda los honorarios del secretario del tribunal, señor Alberto B. Matienzo. Hágase saber y, [illegible] devuélvase. Repónganse las fojas. (Firmado): [illegible] Arata. — Julio Fernández. — Ante mí, Alberto Matienzo".

Petitorio—

El Centro Comercial de Reconquista (Santa Fe), se ha dirigido a la dirección general de correos y telégrafos, exponiendo que a la independencia económica de aquella zona donde prosperan numerosas fábricas de tanino, varios e importantes ingenios, una fábrica de aceite de maní, numerosas curtiembres y otras no menos importantes y dignas de mención, que han hecho de la apartada región una esperanza para el porvenir, como es en el presente, cree que debe añadirse la independencia de las instituciones consagradas al progreso del país.

En el número de éstas se encuentra el núcleo de oficinas existentes en los 3 departamentos de San Javier, Vera y General Obligado, que por su cantidad hacen suponer la posibilidad de crear un subdistrito en Reconquista, de manera que las oficinas de ese núcleo estén presididas a un centro común que facilite el desenvolvimiento de esas mismas dependencias.

Encontrándose Reconquista en el punto medio entre el [illegible] distrito (Santa Fe) y el subdistrito (Resistencia-Chaco), separados por una línea de muchos centenares de kilómetros, donde se manifiesta una efervescencia comercial halagadora, sería el punto indicado para asiento del subdistrito. Y no solamente por ser un punto céntrico, sino también por tratarse de la población más importante en el norte de la provincia, merecedora, pues, de tal distinción.

Este asunto, dada la forma en que ha sido encarado por el Centro Comercial de que se trata, cuyas consecuencias beneficiosas es obvio puntualizar, ha sido pasado a estudio e informe de las direcciones respectivas, a fin de estar luego la dirección general de correos y telégrafos en perfectas condiciones de resolverlo.

PIDAN
VIN [illegible]

[illegible] radical en la Provincia de Buenos Aires

RENOVACIÓN DE LAS AUTORIDADES DE LOS COMITÉS

GRANDES MANIFESTACIONES CÍVICAS

UNÁNIME PEDIDO DE INTERVENCION

INFORMACIONES COMPLEMENTARIAS

[illegible]

... en la provincia, telegrama que fué ... en el acto, cono... [illegible]

Como se ha ofrecido la prueba legal de [illegible] institucional de la organización de las autoridades locales este comité remite al señor presidente del comité que usted preside, la documentación del caso, para ser elevada al Excmo. señor presidente de la nación.

[illegible] saludar a usted muy atentamente. — Mariano Aldazabal (hijo), vicepresidente 1o. — Alejandro Maino, secretario general.

Comunicaciones recibidas por el comité nacional

Los telegramas siguientes han sido recibidos por el comité nacional de la Unión Cívica Radical.

De Las Heras—

Al señor Vicepresidente en ejercicio del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, doctor Rogelio Araya. — Tengo el honor de dirigirme al señor Presidente y por su intermedio, a ese H. Comité, en mi carácter de Presidente del Comité Radical de esta localidad, para expresarle:

Que considerando en primer término las condiciones electorales en que se encuentra la provincia de Buenos Aires, las características de inmoralidad administrativa y política, que en mayor o menor grado sufren los partidos de la misma, características que sin entrar en mayores detalles, estriban sobre todo, en la farsa que implica la composición del padrón provincial, la elección de las autoridades [illegible] las elecciones provinciales, [illegible] de independencia de los polí[illegible]

[illegible]

[illegible] — Ag. J. Silva; Andrés Papi.

De Maipú—

Señor Presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, doctor José Camilo Crotto. — El voto popular del 2 de Abril último, significó el anhelo nacional de una amplia restauración de los derechos y libertades de los argentinos.

El sufragio, en la provincia de Buenos Aires, como expresión de la voluntad popular se ha sustituido por la voluntad única a intromisión directa de los que tienen acaparadas las funciones gubernativas de todo orden y categoría en la provincia, utilizando la presión y los presupuestos administrativos con esa finalidad exclusiva, y colocando sistemáticamente a los ciudadanos independientes fuera de amparo para la defensa de sus derechos y libertades.

Municipalidades, consejos escolares, justicia y policías son instituciones supeditadas sumisamente a los caudillos, realizando una forma de gobierno que está muy lejos de ser la estatuída por la constitución. La forma republicana de gobierno es una ficción, desde que la soberanía del pueblo se encuentra coartada en el ejercicio de su función esencial, como fuente única legítima de los poderes del gobierno.

La Unión Cívica Radical, tiene hecha formal promesa de reconquistar para el pueblo la soberanía que le usurparon y es tendiendo a ese fin y convencidos de la acción reparadora iniciada por el Poder Ejecutivo de la nación, que el comité local que presido se dirige, por mi intermedio, al Comité Nacional, solicitando sea intérprete de este anhelo público de la provincia, propiciando la intervención nacional como único medio de reconquistar pacíficamente para el pueblo el derecho constitucional de intervenir libremente en la organización de los poderes del gobierno.

Saluda atentamente al señor presidente. — **Martín Rappallini**, presidente; **Luis J. Filicandeau y E. Arnosi**, secretarios.

De Alberti—

Señor doctor Norberto P. Crotto. — Tengo el honor de dirigirme a usted, a fin de comunicarlo que la asamblea de radicales reunida hoy, ha tenido el buen acuerdo de designar a usted presidente honorario de este Comité.

Con tal motivo lo saluda con su más distinguida consideración. — **José F. Vaccarezza**, vicepresidente; **Javier V. Domínguez**, secretario general.

De General Rodríguez—

Señor Presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, doctor José Camilo Crotto. — La convención reunida en el salón de la Sociedad Italiana, terminado el acto eleccionario de las nuevas autoridades del Comité local, resolvió por aclamación unánime, solicitar de la suprema dirección del partido, ejercite su alta autoridad ante el excmo. gobierno de la nación para que intervenga la provincia de Buenos Aires y la restituya en su vida institucional, hondamente perturbada por un régimen de simulaciones que la dignidad cívica y la razón pública rechazan.

De la observación diaria surge la convicción profunda y sincera que en la provincia no impera la verdad electoral, ni la autonomía y moral administrativa de los municipios, ni el honrado cumplimiento de la ley.

Hace veinte años que un mandon irresponsable maneja a su antojo los destinos de este pueblo y explota la comuna en provecho propio y de sus íntimos, amparado en la impunidad absoluta que le brinda el gobierno elector provincial.

Al llevar a conocimiento del señor presidente la resolución de la asamblea, me complazco en saludarlo muy atentamente. — **José Estrucb; Antonio E. Martínez**, secretario.

De Marcos Paz—

Señor Presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, doctor Rogelio Araya. — Distinguido correligionario:

Tengo el agrado de dirigirme al señor presidente poniendo en su conocimiento que el comité local de la Unión Cívica Radical que presido, reunido en asamblea general, resolvió por unanimidad [illegible]

[illegible] localidad.

En efecto, en esta municipalidad llega al extremo de no conocerse la inversión de la renta pública por falta absoluta de la publicación de balances, se desconoce igualmente el presupuesto de impuestos de la municipalidad aplicándose estos en una forma ilegal que sorprende al contribuyente ignorante de lo que debe abonar ha sancionado impuestos inconstitucionales como el de derecho de inspección a los tambos y por fin en materia política, carece el pueblo de toda clase de garantías cívicas.

Son estos los fundamentos que por nuestra parte exponemos.

Saludan a usted atentamente. — E. Farrell, presidente; Francisco Goñi, G. B. Althabe, Rómulo Nieto, Guillermo Reith. (Siguen centenares de firmas).

De Alberti—

ALBERTI, Marzo 11. — Los radicales de Alberti reunidos en asamblea general encargan al que suscribe eleve ante usted el pedido de pronta intervención a la provincia de Buenos Aires. — Miguel Viña Loureyro; Miguel F. Sozzi, secretario.

De General Pinto—

GENERAL PINTO, Marzo 11. — Dada la mala administración, la pérdida del respeto a las leyes, el desconocimiento de habitantes de esta provincia, los radicales de General Pinto reunidos en asamblea a fin de renovar sus autoridades, resolvieron hacer un voto pidiendo la intervención nacional, único medio de hacer cesar este estado de cosas en la provincia más rica y más poblada de la república, que en vez de ser orgullo de nuestra patria, es el punto negro en nuestro incontenible progreso.

Saludan a usted atentamente. — Dr. Angel Merlo, Patricio E. O'Brien, Emilio H. Ferradas, Domingo L. Rano, Eusebio Villar, Lucio Medina, Juan Vitullo, José Laporta, Eusebio L. Gándara, Martín Bruni, Juan Grosso, Arturo Niel, Juan A. Jaciancia, Santiago Palma, Carlos Penazzi, Alberto Isolabella, Adrián Calderón, (siguen las firmas).

De Guaminí—

Al señor Presidente del Comité Nacional del Partido Radical, doctor José C. Crotto. — Los abajo firmados, radicales de Guaminí, reunidos en asamblea, solicitan de usted se sirva solicitar del excelentísimo señor presidente de la nación la intervención nacional.

Saludan al señor presidente con la más distinguida consideración. — Santiago Sosa, F. N. Bonlena, Clementino Iñigez. (Siguen centenares de firmas).

De Nueve de Julio—

Señor Presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, doctor José Camilo Crotto.

Los ciudadanos inscriptos, miembros activos y militantes del comité de la Unión Cívica Radical de este partido, en este día en que se renuevan sus autoridades partidistas y se aprestan para la lucha democrática futura, creen que es llegado el momento de reclamar del primer magistrado del país las garantías constitucionales de que carecemos en este estado.

Hacer el proceso del gobierno que pesa sobre nosotros sería una obra demasiado larga y acaso innecesaria por que está en la conciencia del país entero cómo se vive en esta provincia. Por eso, señor presidente, vamos a ser breves en esta exposición de motivos señalando someramente las causas principales que nos mueven a dirigirnos a usted en el sentido en que lo hacemos.

Buenos Aires no tiene el gobierno de la Constitución, y su forma republicana es mera apariencia. La división de poderes no existe en realidad, desde que el gobernador maneja a su capricho y conveniencia a la legislatura que es "su hechura"; la justicia no existe sino para escarnio y los procesos públicos hechos a jueces y camaristas en los que han demostrado "sus delitos", han quitado a esa rama del poder todo su prestigio.

La policía empleada solo en perseguir a los adversarios políticos del gobierno, es el factor más activo en el desarrollo del cuatrerismo, por razón del abandono casi absoluto de sus deberes de vigilancia. Las municipalidades con presupuestos enormes, no dan razón de su existencia sino en forma de imposiciones excesivas, sin realizar una sola obra de progreso. Los periodistas que piensan con independencia son objeto de bárbaras persecuciones y los alevosos asesinatos a distinguidos miembros de esa familia, dan razón a esta afirmación nuestra.

En cuanto a garantías políticas, el señor presidente sabe cuáles son las que tenemos, y que las determinan conocidos secuestros de libretas, palizas y prisiones.

Todos estos hechos que son públicamente conocidos nos inducen a pedir al señor presidente que presente al comité que preside como asunto de urgencia, la necesidad de peticionar al primer magistrado de la nación la intervención amplia para esta provincia, a fin de que a la sombra del poder nacional y con las garantías que él dará, renovar todos los poderes públicos de este estado.

Saludemos al señor presidente con nuestra consideración distinguida. (Siguen centenares de firmas).

De Caseros—

Al Señor Presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical.—Buenos Aires.

Amparados en el privilegio que en su artículo 14 nos acuerda la Constitución Nacional, el pueblo entero de Caseros, ante las violaciones de todos los derechos y deberes que el pueblo de la Provincia de Buenos Aires viene soportando desde varios años y ante la negación de libertad política, violación del régimen municipal, conculcamiento de la justicia y del sistema democrático, que ha convertido a la provincia en un feudo [illegible]

[illegible] bienes comunes de toda sociedad bien organizada.

Ante este cúmulo de violaciones de la Constitución que denunciamos en los distintos órdenes, ante la impotencia de reconquistar nuestros derechos por otros medios que no sea la revolución, arma vedada, que debe ser extirpada de nuestras prácticas políticas, a ese comité nos dirigimos pidiéndo en nuestro nombre se sirva recabar del Excmo. señor Presidente de la Nación la intervención nacional amplia para esta provincia, que garantice a todos sus habitantes los derechos, deberes y atribuciones que tenemos todos los argentinos.

En apoyo de esta petición acompañamos un cúmulo de cargos en los cuáles ponemos de manifiesto las trasgresiones constitucionales que a diario se cometen.

Saludan al señor presidente.—Guillermo Anderson, presidente.—Manuel Z. Arana, secretario.

Violaciones constitucionales en que apoyan su pedido de intervención los vecinos de Caseros:

Trasgresiones de orden general. — En este orden salta a primera vista la violación del artículo 29 de la Constitución, pues la legislatura provincial tiene otorgadas "sumisiones o supremacías" al señor gobernador repugnantes al sistema republicano federal adoptado por la nación.

Absorción absoluta de parte del poder ejecutivo sobre el régimen judicial, ley suprema de los pueblos; violación del régimen municipal y de la educación primaria bajo todas sus formas garantidos por el artículo 5o. de nuestra Constitución.

Violación a diario de los artículos 14 y 16 de nuestra Constitución, pues sus habitantes no gozan por igual de los derechos inherentes al ciudadano, donde la idoneidad es desconocida, disfrándose a diario privilegios repugnantes que violan estos artículos.

La Constitución nacional en su artículo 108 prohibe a todas las provincias que forman la nación argentina el sostenimiento de mayor fuerza armada que lo estrictamente necesario para el mantenimiento del orden y es público y notorio que la Provincia de Buenos Aires sostiene en pie de guerra un ejército de más de 5.000 plazas que pesa su mantenimiento sobre todos sus habitantes sin tener en cuenta la violación constitucional y la aguda crisis mundial que pesa sobre nuestro país.

Transgresiones de orden local.—En el orden político. — Violación a la ley electoral, acaparamiento, ya denunciado, de libretas de enrolamiento por doctores Enrique P. Bagnatti, Alejandro Lawezari; señores Ovidio S. Márquez, Luis Bottini, Pedro Recarey, Eugenio Balzetta, Arsenio Méndez, Juan Echezarretta. Entromisión descarada capitaneando grupos del juez de paz Andrés Esnal en la mesa núm. 7 en la estación Salazar de este partido el día 2 de abril, en cuya mesa actuó como fiscal del partido conservador el delegado municipal en ese punto, don Juan Barreiro.

Intervención directa en propaganda política en ésta del comisionado municipal del partido, don Juan Miguel Gutiérrez, quien establecióse en esta con quince días de anticipación a las elecciones, viajando en automóvil remitido por la jefatura de policía de la provincia y con chauffeur policial.

Intromisión política de los empleados provinciales José Reyes, valuador y municipales, doctor Enrique Bagnatti, Alejandro Lawezari y señor Luis Bottini y policiales [illegible]

Régimen municipal. — [illegible] completa del régimen comunal, [illegible] tando para probarlo el hecho de que en seis y medio años de [illegible] el partido de Caseros, no ha gozado de autoridades comunales electivas durante dos años, habiendo permanecido bajo el régimen de comisionado durante más de cuatro años.

Elecciones comunales verificadas con padrones provinciales falsos con [illegible] de escrutadores falsos presidentes de comicio (provinciales), no sorteados, designados a capricho, [illegible] el inaudito atentado de que en un padrón de más de 700 electores que saben leer y escribir, con fecha [illegible] de diciembre de 1916 el Concejo Deliberante actual, sortea (sic) los presidentes de comicio para 1917 y resultan exactamente los mismos presidentes y suplentes que actuaron en 1916 siendo todos ellos empleados municipales y del juzgado.

Intendente incapacitado moral y políticamente de serlo por estar inhibido. Actuales concejales, malversadores de los fondos comunales en anteriores municipalidades, exonerados de castigo por la sumisión política incondicional, hechos comprobados y publicados.

Violación a diario de la ley sobre publicación de balances que no se hacen, recaudación de rentas municipales, etc., etc.

Empleados municipales acusados y sumariados como malversadores de fondos, en anterior administración, hoy desempeñando puestos públicos.

Juez de paz titular con cargos gravísimos comprobados en sumario instruído por la Suprema Corte y cuyo asesor solicita la destitución, [illegible]

[illegible]

Policía local [illegible] e incompetente, [illegible] como el caso del oficial [illegible] estación La Larga, [illegible] cho a voluntad en el cual [illegible] para castigarlo el informe médico [illegible] de habérsele pegado de atrás y [illegible] suelo a una pobre víctima, un [illegible] incapaz de reclamaciones.

Sumario policial. — Falso, [illegible] de atropello a la autoridad, a [illegible] pacífico y honrado vecino Eduardo Vázquez porque increpa a un agente su mal proceder, con testigos [illegible] dos a capricho, sin llenar formas legales, con sumario ilegal, privado durante 22 días de su libertad, cometiéndose abusos de autoridad policial, abuso de autoridad judicial, que niega su excarcelación, todo emanado de un juez improcedente que actúa inconstitucionalmente.

Los robos y abigeatos, a la orden del día, sin que los autores [illegible] dos; heridas producidas "por un [illegible] tón", reincidente, a otro vecino [illegible]

[illegible]

Con tal motivo, me es grato saludar al señor presidente muy atentamente. — [illegible]

[illegible]

Saluda a V. E. con afectuosa consideración. — [illegible] Arrué, presidente; [illegible] secretario general.

Utensilios Domesticos de Acero Esmaltado

Nuestra inmensa fábrica que ocupa 15 acres de terreno y en la que se emplean más de 1.000 operarios expertos, nos permite darle el mejor y más pronto servicio.

Los utensilios domésticos de acero esmaltado que fabricamos constituyen el artículo de su clase más vendible y lucrativo para los comerciantes del ramo. Colores y estilos adecuados a las exigencias de todos los mercados. Extenso y variado surtido: 466 tamaños: 120 estilos. Tenemos constantemente en existencia surtido completo de nuestros productos.

[illegible] relaciones inmediatamente [illegible] responsables. Escríbanos [illegible]

Columbian Enameling & Stamping Co.

[illegible] Terre Haute, Ind. [illegible] U. S. A.

[illegible] LA EPOCA.

Corriente eléctrica

PARA LUZ, FUERZA MOTRIZ,

VENTILACIÓN, CALEFACCIÓN, ETC.

Compañía Italo-Argentina de Electricidad

Precios y condiciones convenientes a todo consumidor.

Administración central

651 - CORRIENTES - 651

Teléfonos: Unión Telefónica 4700 a 4704 y 5700 (Avenida) [illegible] (Central)

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

LAS FATALES ESCICIONES EN EL REINO UNIDO.— INOPORTUNIDAD DE LA CUESTION IRLANDESA. — IMPRUDENCIA DE LA PUBLICACION DEL INFORME SOBRE LOS DARDANELOS. — SUPUESTA INMINENCIA DE UNA CRISIS MINISTERIAL. — LOS NACIONALISTAS APELARAN AL PRESIDENTE WILSON. — ¿QUE SERIA DE INGLATERRA SIN LLOYD GEORGE?

El asunto de mayor bulto en la hora actual consiste en la agitación interna inglesa, que, según los más vehementes comentadores, llegará hasta el climax de la crisis.

Demuéstrase, de esta suerte, que es obra superior a los más sanos y decididos esfuerzos humanos, conservar el equilibrio de las pasiones en el seno de una nación, por avanzada en civismo que ella sea, y aún cuando esté en la conciencia de todos, y cada uno que sólo la armonía de miras y la abnegación de todos los egoísmos es capaz de vincular plena eficacia en las medidas de emergencia discurridas para aproximarse a la victoria final, y para asegurar la resistencia de las energías nacionales.

No hay duda de que en el fondo de la adhesión irlandesa hay un sedimento de animadversión al régimen inglés. El hecho imprudentísimo y extemporáneo de remover ese sedimento de rencores en instantes supremos para el imperio lo está demostrando, pese a cualquier aseveración en contrario.

El punto, según lo explicamos el día que se produjo el episodio parlamentario terminado con la retirada de los nacionalistas encabezados por Redmond, es poco menos que insoluble, si no media una magna dosis de buena voluntad patriótica de parte de las dos fracciones irlandesas. Pero los nacionalistas adoptan ahora la actitud intransigente que antes de la guerra fué característica en los ulsterianos; y parece que se propusiesen derribar al gabinete de Lloyd George, garantía del triunfo nacional, y piedra angular de la «entente», sólo por darse la nimia satisfacción de sacar del gobierno al caudillo ulsteriano, sir Edward Carson.

Y como una imprudencia arrastra en pos otras más, los hombres de gobierno han creído contener el amago irlandés captando la atención nacional con la publicación, igualmente extemporánea, del informe sobre la fracasada campaña de los Dardanelos. De este modo, si la actitud de los nacionalistas tiende a restablecer en la jefatura del gobierno a Mr. Asquith, tendrán éstos que declararse fallidos, pues el aludido informe es la condenación más imperativa de la gestión del ex primer ministro británico.

La polémica tiende a agriarse. Mientras los irlandeses sesionan en privado, Mr. Asquith en el parlamento exige la exhibición de los documentos probatorios de la culpabilidad que se le achaca en la tan lamentable campaña criticada. Es seguro que, sean cuales fueren las pruebas aducidas, el sindicado leader las combatirá, manando de la discusión quizás que mútuas recriminaciones. El espectáculo es, sin duda, muy penoso para los buenos patriotas ingleses; y, en tal virtud, no es extraño que la prensa adicta a lord Northcliffe censure la intempestividad de la publicación del informe referido.

La última esperanza de arreglo interno está en una apelación a la equidad del ideado consejo colonial. Formaríase éste con los primeros ministros de los dominios, más algunos personajes de elevada autoridad e insospechable rectitud en sus dictámenes.

Por otra parte, acentúase cada vez más la tendencia a ratificar al presidente Wilson el carácter de árbitro de la suerte ulterior de las nacionalidades despojadas, o que se estiman despojadas. Por ese camino, Mr. Wilson se verá obligado a pontificar en los más intrincados problemas del viejo mundo; y esa condición salomónica irrecusable no va a resultarle muy cómoda en el caso presente, en que los nacionalistas se preparan a ligarlo a su causa en forma que no podría resultar grata para el gobierno británico. Cualquiera que sea la justicia de la causa de los secuaces de Redmond, y sean las que fueren las aquiescencias del ejecutivo británico a esas pretensiones, la insinuación emanada de la Casa Blanca, postulando contrasluces de apremio, la «inmediata» implantación del «Home Rule» en la verde Erín, tendrá que ser considerada como una intromisión de todo punto exótica en un problema político delicado, cuya sustanciación y solución incumbe únicamente a los poderes del país. No es por lo mismo creíble que el primer magistrado norteamericano estime exaudible la solicitud de los prosélitos de Redmond.

De todos modos, queda planteado un peligroso interrogante, cuya respuesta apenas requerirá unos días de espectativa: ¿llegará a caer el gabinete británico presidido por Lloyd George.?

En caso afirmativo, la pregunta se transformaría en esta otra, mucho más grave y difícil de responder: ¿qué será entonces del imperio británico?

Y, consecutivamente: ¿quién sería capaz de asumir la obra de Lloyd George? ¿Cuál sería la suerte ulterior de la «entente»?

[illegible] Alemania y los neutrales

La nueva flota mercante norteamericana. — Proyectos de los armadores. — El armamento marítimo. — La embajada austro-húngara en Wáshington. — Ecos de la muerte del embajador de Estados Unidos en Japón. — Devolución de Tsingtan a China. — Japón y China contra Alemania.

NUEVA YORK, marzo 12. — Telegrafían de Wáshington que el consejo asesor de navegación del gobierno convocó a los principales constructores de buques de madera norteamericanos, para estudiar los medios de construir tan rápidamente como sea posible una gran flota de buques norteamericanos, para el comercio trasatlántico.

El consejo proyecta establecer uno o varios tipos fijos de buques, hasta 3600 toneladas, para emplearlos no solamente en las necesidades comerciales ordinarias de los Estados Unidos, sino también para el transporte de víveres y otros aprovisionamientos para las naciones que tienen intereses idénticos a los de los Estados Unidos.

En caso de guerra esa flota constituirá una ayuda incalculable para aliviar el bloqueo submarino de Inglaterra así como para mantener el comercio internacional de los Estados Unidos.

[illegible] El consejo considera que el gobierno alistaría virtualmente a todos los obreros aptos en los astilleros marítimos en caso de guerra.

WASHINGTON, marzo 12. — Es probable que el armamento de los buques mercantes empiece en seguida. El departamento de Marina guarda reserva absoluta, especialmente acerca del movimiento de la flota del Pacífico.

En los círculos oficiales se admite que en la próxima semana zarparán los primeros buques mercantes armados.

WASHINGTON, marzo 12. — El nuevo embajador de Austria-Hungría, conde de Tarnow-Tarnowski, está buscando un edificio para instalar la embajada, lo que indica que su gobierno no cree probable una ruptura con los Estados Unidos.

NUEVA YORK, marzo 12. — Comunican de Berlín que la "Taegliche Rundschau", dice que el armamento de buques mercantes norteamericanos constituye un "casus belli", cualquiera que sea el resultado de esa medida, pues significa que los Estados Unidos opone sus cañones a los submarinos alemanes.

PARIS, marzo 12. — Comunican de Ginebra que los cuarenta marineros norteamericanos, brasileños y españoles del vapor Yarrowdale, que llegaron últimamente a Suiza, habían permanecido en cuarentena en los campamentos de prisioneros de Brandenburgo hasta el 7 del presente mes.

Terminada la cuarentena, fueron enviados a Suiza.

NUEVA YORK, marzo 12. — Comunican de Tokio, que el último acto oficial del extinto embajador de los Estados Unidos, Mr. Guthie, consistió en un discurso que pronunció al inaugurarse la nueva línea de vapores norteamericanos.

En ese discurso recordó a los oficiales de un vapor que estaba a punto de zarpar su déber de sacrificar sus vidas en defensa de la bandera de la Unión.

TOKIO, marzo 12. — El ministro de China en esta capital, conferenció con barón Hayassi, y se sabe que el gobierno chino propondrá la devolución de Tsingtau a China, negándose al mismo tiempo a discutir la proposición de que China prohiba que otra nación extranjera se establezca en ese punto.

NUEVA YORK, marzo 12. — Anuncian de Tokio que ya no cabe duda de que el Japón es favorable a la ruptura de las relaciones entre China y Alemania, debido a que este país posee una base de influencia en China, que la cancillería de Tokio desea eliminar.

El propósito del Japón es terminar, cuanto antes con toda la influencia alemana en el Extremo Oriente.

Frente occidental

Ventajosas incursiones francesas en el Woevre y otros sectores. — Rechazo de los alemanes en Alsacia. — Explosión de un parque alemán en Forges.—Las batallas de Champaña e Irles. — Noticias marítimas.

PARIS, 12—El comunicado oficial que publica el ministerio de la guerra, dice:

Realizamos con éxito varios golpes de mano contra las trincheras alemanas en las regiones de Lassigny, Canny sur Metz en el Woevre y al norte del bosque July, Tomamos unos 15 prisioneros y una ametralladora.

En el sector de Maison-de-Champagne la actividad de artillería por ambas partes fué bastante grande.

En Alsacia, una tentativa enemiga contra nuestros pequeños puestos en la región de Largitzen fracasó bajo nuestros fuegos.

La noche transcurrió en calma en el resto del frente.

Confírmase que derribamos un aparato enemigo durante un combate aéreo en los alrededores de Roye.

PARIS, 12—El comunicado oficial de la noche dice así:

En la región de Pouvron, al norte del Aisne, ambas artillerías se mostaron sumamente activas.

Al noroeste de Reims contuvimos nueva tentativa alemana en la región de Bezonvaux; fracasó completamente. En la orilla izquierda realizamos un fuego destructor contra las organizaciones alemanas. En el sector de Forges ocasionamos una explosión en un depósito de municiones.

En el resto del frente hubo intermitentes cañoneos. Estos fueron más violentos en los sectores de Maison de Champagne y de la granja de Navarín.

Un aeroplano alemán orrojó bombas en Belfort, sin causar víctimas ni daños.

EL HAVRE, 12—El gobierno belga publicó el siguiente comunicado:

En la región de Steenstraate a Hetsas se libró una lucha con bombas, que duró todo el día y toda la noche.

Al este de Ramscapelle, en dirección a Dixmude, hubo gran actividad de artillería.

LONDRES, 12—Acaba de darse a la publicidad el siguiente comunicado inglés:

El total de los prisioneros que hicimos en las felices operaciones realizadas ayer en Irles, asciende a 3 oficiales y 289 soldados.

Nuestra artillería hizo fracasar, antes de que se hubiera iniciado, un ataque que, según observamos, el enemigo preparó de noche en sus trincheras al oeste y noroeste de Lens.

NUEVA YORK, 12—De Berlín anuncian que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

En nuestro nuevo frente del Ancre hubo ayer violentos cañoneos. Cerca de Irles se libraron encuentros de infantería, después de los cuales nuestra retaguardia, en cumplimiento de órdenes del alto comando, retrocedió hacia sus posiciones principales.

En el Avre, después de vigoroso cañoneo, los franceses realizaron ataques que resultaron infructuosos.

En la Champaña los franceses reanudaron anoche sus ataques contra la altura 185 y a ambos lados de Maison de Champagne. En todas partes fueron rechazados con sangrientas pérdidas, a pesar de que emplearon grandes fuerzas y considerable cantidad de municiones.

NUEVA YORK, 12—De Berlín transmiten el siguiente boletín publicado por el estado mayor alemán:

En el Ancre, entre Oure y Osse, en la Champaña, y en ambas orillas del Mosa, se libraron violentas acciones de artillería.

PARIS, 12—A pesar de la nieve y el barro, los franceses prosiguen las operaciones de su ofensiva en la Champaña, y ensancharon el éxito del día anterior tomando, después de encarnizados combates, la mayor parte de las trincheras vecinas a la cota 185, al norte del camino de Cernay a Perthes.

Los furiosos contraataques del enemigo resultaron infructuosos y los efectivos importantes comprometidos en la acción sufrieron fuertes pérdidas.

La lucha se desarrolló especialmente, y en forma muy ruda, al oeste de Maison de Champagne, en donde los alemanes resultaron completamente batidos, dejando en el terreno numerosos cadáveres. Durante la tarde más de 200 prisioneros se enviaron a retaguardia.

EL HAVRE, 12—Se anuncia que los alemanes requisan todos los árboles de Bélgica. Toman los mejores de cada provincia para enviarlos a Alemania.

PARIS, 12—El prefecto del Somme ha insertado un comunicado en los diarios recomendando a los niños que se abstengan de recoger los bombones que encuentren por el suelo, pues su análisis ha revelado que las golosinas lanzadas por los aeroplanos enemigos que vuelan frecuentemente sobre Amiens contienen cultivos virulentos del cólera, peste y disentería.

LONDRES, 12—Anuncian de Copenhague que el vapor danés «Rosborg», fué echado a pique por un submarino alemán.

LONDRES, 12—Anuncian de Copenhague que el capitán del vapor dinamarqués «Rosborg», telegrafió a sus armadores el hundimiento de esa nave y que resultaron seis muertos.

El resto de la tripulación fué desembarcado en Noruega.

PARIS, 12—Tomando en cuenta la destrucción de 400,000 toneladas, o sea el 17 por ciento de la marina mercante francesa durante la guerra, el comité de la asociación de armadores decidió pedir al gobierno que acuerde el material necesario para activar la construcción de los buques actualmente en astilleros, colocar en éstos nuevos buques y reparar los antiguos.

El citado comité se ocupó también de la elevadísima tasa de seguro que el estado percibe absorbiendo los beneficios del flete.

MADRID, 12—El ministro de la gobernación, señor Ruiz Jiménez, ha dictado una disposición regulando la entrada y permanencia de los vapores extranjeros en los puertos de la península y la salida de vapores españoles para puertos extranjeros.

Se ignora todavía el contenido de esa disposición.

MADRID, 12 — El ministro de hacienda, señor Alba, manifestó a los periodistas que el seguro marítimo de guerra que proyecta establecer el gobierno a cuenta del estado, tiene por objeto salvaguardar la vida de los tripulantes españoles y velar por la seguridad de los cargamentos, expuestos a los ataques de los submarinos alemanes.

Dijo también, el señor Alba, que el gobierno tiene sumo empeño en que se reanude el tráfico marítimo español como antes de la guerra, para lo cual está dispuesto a intervenir enérgicamente en todas las organizaciones nacionales si éstas se niegan a cooperar al restablecimiento del tráfico.

MADRID, 12—Telegrafían de Alicante que un submarino alemán lanzó un torpedo contra un vapor sin alcanzarle.

El vapor contestó a cañonazos, ahuyentando al submarino.

Frente oriental

[illegible] rusos en el camino a Mitau. — Batalla de Ocna. — Persecusión de los turcos por los rusos en Persia.— Bagdad en poder de los británicos— Disturbios en Petrogrado.— Llamamiento búlgaro a banderas.

PETROGRADO, 12—El gobierno publicó el siguiente comunicado.:

En la región de Schmardon, al sudeste de Tuckught, y en el camino de Mitau, efectuamos ataques con gases asfixiantes.

En el resto del frente de Rusia y Galitzia, hubo escaramuzas y tiroteos.

Nuestros aviadores arrojaron bombas en las estaciones de Baranyrog, al nordeste del lago Narocz, y de Goduniki.

En el frente rumano continúa, el combate por la posesión de las alturas al noroeste de Ocna.

PETROGRADO, 12—El gobierno publicó el siguiente comunicado.:

Los turcos intentaron tomar la ofensiva en el camino de Sivas, siendo rechazados.

A consecuencia del combate librado en la región de Hamadan, nos apoderamos de Salna el 7 del corriente: Tomamos víveres y municiones.

Perseguidos por los rusos, los turcos, después de una obstinada resistencia, se retiraron en dirección a Bisitun.

NUEVA YORK, 12—De Berlín anuncian que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

En el frente oriental se libraron luchas locales y de poca duración.

NUEVA YORK, 12 — Comunican de Berlín que según el boletín oficial de anoche en el frente oriental no ocurrió nada de importancia.

PETROGRADO, 12—El general Khavaloff ha lanzado una proclama relativa a los desórdenes y actos de violencia de los últimos días en la cual se prohiben las reuniones en las calles y se advierte a los habitantes que las tropas tienen orden de emplear las armas en caso de necesidad.

No se ha logrado mantener el orden, los diarios han sido suspendidos y los tranvías no circulan.

LONDRES, 12—Por un comunicado oficial recién publicado se anuncia la toma de la ciudad de Bagdad por las tropas del general Maude.

LONDRES, 12—Todos los diarios de esta capital comentan la ocupación de Bagdad y pronostican el rápido avance del general Maude.

Agregan que los turcos están completamente desmoralizados, mal equipados, sin municiones y mal alimentados.

Dicen que la noticia de la caída de Bagdad, causó una profunda impresión en Constantinopla.

LONDRES, 12—Todos los diarios dicen que ha llegado el momento en que los rusos deben prestar su cooperación intentando cortar la retirada de los turcos y ponerse en contacto con las tropas británicas en el Oriente. «Es una magnífica oportunidad, dicen, para prestarse mutua ayuda.»

Todos publican extensos artículos, describiendo a Bagdad, «la ciudad de ensueño de Harun-al-Raschid, la ciudad de las «Mil y una noches», la ciudad del muerto pasado que no puede morir».

En general, los diarios declaran que la caída de Bagdad señala el fin de las ambiciones alemanas en Oriente. Dicen que es ésto el más grande hecho militar ocurrido en 1917. La noticia de la caída de Bagdad ejercerá una poderosa influencia en el Oriente en favor de la causa aliada.

Los diarios publican largos editoriales sugiriendo que el movimiento británico de Bagdad a Berlín puede reemplazar el sueño alemán de construir un ferrocarril de Berlín a Bagdad.

NUEVA YORK, 12 — Comunican de Berlín con carácter oficial que en el frente de la Macedonia la situación no ha cambiado.

BERNA 12—Los periódicos de Bulgaria llegados aquí contienen el anuncio oficial de que Bulgaria ha llamado bajo banderas para el servicio militar a todos los varones desde 19 a 40 años de los distritos serbios de Nish y Pirot.

Frente austro-italiano

Fracaso de una tentativa alemana en Cima Boche— Bombardeo de Santa Lucía por los italianos.— Duelos de artillería en el Carso.— Explosión de una mina italiana en Monte Sief. — Captura de un submarino austriaco. — Sorpresa de un espionaje.—El emperador Carlos y la campaña de Italia.

ROMA, 12—El ministerio de guerra publicó anoche el siguiente comunicado:

En el valle Travignolo, la noche del 10 durante una fuerte tormenta, un destacamento enemigo logró hacer irrupción en una de nuestras posiciones avanzadas en las laderas sur de Cima Boche, pero fué inmediatamente rechazado por un contraataque nuestro.

Durante el día 9 hubo los acostumbrados cañoneos. Nuestra artillería efectuó eficaces concentraciones de fuego sobre la estación de Santa Lucía de Tolmino y el sector de Castagnevizza.

ROMA, 13—Noticias procedentes de Innsbruck hacen saber que la explosión de la contramina italiana en el monte Sief produjo la pérdida de toda la guarnición austriaca de la posición que era objeto del ataque. También fueron aniquilados unos destacamentos que a causa del mal tiempo se habían refugiado en las galerías de la mina.

Ha resultado destruido asimismo todo el material que había servido para efectuar la perforación del macizo y un depósito de explosivos.

ROMA, 12—Se dice que recientemente fué capturado mediante un nudo corredizo el submarino austro húngaro «U. G.», que desde hace más de un año estaba recorriendo el Adriático.

Los buques italianos que le estaban persiguiendo lograron enlazarlo, mientras navegaba, y lo hundieron, haciendo prisioneros a la oficialidad y marineros. 19 durante una fuerte tormenta, un des-

ROMA, 12—Los diarios alemanes anuncian que dos italianos, empleando una escala de cuerda, lograron penetrar en el consulado austriaco de Zurich, donde mediante una sierra circular abrieron la caja de hierro y se llevaron los documentos pertenecientes al director de la oficina en Italia.

Con esta información se explican los recientes arrestos de personas que aparecen gravemente comprometidas.

MILAN, 12—Se asegura saber por informaciones fidedignas que el gobierno húngaro, apoyado por la opinión general del país, se resiste a enviar sus regimientos al frente contra Italia, por temor a que el ejército ruso aproveche la debilitación del frente húngaro para dar una embestida al reino.

Se atribuye el reciente viaje del emperador Carlos y de la emperatriz Zita a Budapest al propósito de conseguir el apoyo de Hungría en la nueva campaña que se proyecta contra Italia.

Parece que el emperador Carlos está dispuesto a dar la mayor satisfacción al orgullo magiar, concediendo grandes distinciones a los principales hombres políticos del reino y nombrando ministro de guerra al general Hazai, húngaro de nacimiento.

NUEVA YORK, 12 — Comunican de Berlín que se publica la siguiente información:

En los círculos políticos de Budapest ha sorprendido la repentina salida de los soberanos de aquella capital, donde debían permanecer dos días, antes de proseguir viaje hacia el sur de Hungría.

El emperador Carlos declaró en los círculos oficiales que importantes acontecimientos políticos le obligaron a interrumpir el viaje y regresar a Viena.

Circula el rumor que el presidente del consejo de ministro húngaro, conde Tisza, presentó su dimisión.

SITUACION MILITAR

LA CLAVE DE LA CAMPAÑA DE ITALIA.— ASPECTO DE LA FRONTERA ITALO-TUDESCA. — LAS CAVERNAS FORTIFICABLES. — CAMINOS ESTRATEGICOS ITALIANOS. — LA MINA DEL CASTELLO. — LA PRIMACIA OFENSORA ITALIANA.

Según los más autorizados críticos de la campaña austro-italiana, la clave de la misma está en la configuración física del terreno en que se desarrollan, y deben desarrollarse las operaciones.

La frontera italo-austriaca es casi exclusivamente alpina. Pero los tratados de paz que dieron al nuevo reino de Italia, primero la Lombardía, tras la guerra de 1859, y después el Véneto, tras la de 1866, dejaron al imperio austriaco una formidable línea de frontera, no sólo defensiva, sino ofensiva. Los pasos y desfiladeros más fáciles y practicables, las crestas que dominan los valles y las vías de comunicación quedaron en poder del imperio, cuando le fué forzoso renunciar al reino lombardo véneto, que era como el recuerdo de las pretensiones gibelinas, del dominio disputado y precario de los emperadores germánicos sobre las tierras de Italia. Conservó los caminos antiguos de la invasión, por donde habían descendido a las llanuras lombardas los caballeros de Federico Barbarroja a sojuzgar a las ciudades de Italia. En esta frontera hay dos líneas, dos contornos característicos. Uno es cuña, como una especie de península, en territorio italiano, separando la Lombardía del Véneto. Otra, la media luna, el contorno semicircular que forma la frontera austriaca alrededor al Véneto, encerrado entre el Tirol, la Carintia y la Carniola. A su vez, la punta del Trentino resulta rodeada por las tierras italianas lombardas y vénetas; pero por su constitución orográfica el Trentino es como una frontera natural, como un espolón montañoso que se clava en Italia, mientras el Véneto resulta dominado por las líneas de los Alpes Cárnicos y Julios. Según la imagen de Paulo Fambri, Austria está en la situación de un dique hidráulico que no necesita más que elevar el nivel para inundar con sus ejércitos las tierras italianas.

La doble monarquía, como recordaba Barzilai, en su discurso del San Carlos, de Nápoles, había fortificado poderosamente esta frontera, ya por naturaleza fortísima. Siete líneas férreas estratégicas, reunidas por una línea de cintura y capaces de un rendimiento de más de 70 trenes diarios, podían conducir los regimientos imperiales a las puertas de Italia. Las gargantas y laderas de los Alpes están llenas de fuertes líneas de trincheras. Algunos de los puntos, como Roveretto, Tolmino, Malborghetto y el grupo de posiciones de Gorizia, eran imponentes fortalezas. Cuando los Alpes, hacia el Oriente, se alejan de la frontera, y queda la serie de cerros y mesetas calcáreas del Carso (el Karst austriaco), este terreno ofrece, a pesar de su menor relieve, inmensas dificultades.

Es aquello, como dice el general Porro, una esponja de piedra, llena de cavidades, que se prestan admirablemente para la fortificación. Es en esas cavernas donde las fracciones de infantería austriaca han resistido la acción de la artillería italiana, utilizando a su vez, en gran escala sus ametralladoras y sus cañones ligeros cuando la infantería italiana avanza al asalto.

Esta configuración del terreno ha hecho que la guerra sea, en mucha parte de la zona de operaciones, una guerra de ingeniería; y en algunos sectores una guerra entre nieves. Los alpinos han tenido que usar de los «skis» y del bastón herrado, tanto como del fusil, en monte Nero, en las Tofanas, en las alturas del Cadora y la Carnia. Los cañones son conducidos por cables aéreos, como los de las minas de la región de Gergal. Y, sobre todo, miles y miles de carreteras nuevas, que serpentean alrededor de las montañas haciendo inacabables lazos y curvas, para suavizar las pendientes, han abierto camino a los inmensos convoyes, a las hileras de camiones automóviles, a las baterías, a los pesados tractores de la artillería gruesa, a las columnas de tropas, al volumen enorme del abastecimiento, de subsistencias y de municiones que no cabía por las antiguas rutas del turismo. Los italianos, para avanzar, han tenido que abrir caminos. Y estos senderos de la guerra, con su circulación inmensa, que en ciertos momentos remedan las arterias populosas de una gran capital, mantienen un servicio constante de vigilancia y reparaciones, gracias al cual su eficiencia es indeclinable.

De esta suerte, el valor y la ciencia se dan la mano, y marchan de consuno bajo los pliegues de la bandera de Saboya; siendo ambos la garantía de su éxito definitivo.

Por ser así la guerra, ha tenido episodios como el del Castelleto, obra verdadera de titanes. La operación del Castelleto, consistió en hacer saltar una punta avanzada de las Tofanas, que dominaba el valle de Costeana y la línea de Vervei. En los abrigos de la roca, los tiradores austriacos, a cubierto del fuego italiano, impedían casi las comunicaciones. Estaban provistos de ametralladoras y cañones ligeros y protegidos por una fortaleza natural que avanzaba como un balcón de roca. Los trabajos de mina duraron más de seis meses, y obligaron a remover 2.200 metros cúbicos de roca viva. La triangulación del terreno, para buscar los parajes adecuados, se hizo bajo el fuego enemigo. Treinta y cinco toneladas de dinamita glicerina compusieron la carga colosal en esta mina, que sólo tiene semejante en la del canal de Panamá. En los últimos días de los trabajos de zapa, los soldados italianos oían el ruido de la perforadora de los austriacos que avanzaba en la contramina. La primera Tofana, donde comienza la galería que conduce a la mina obliga a una ascensión de 550 escalones tallados en la roca, que se recorren con lámparas de minero en la obscuridad de las entrañas del monte, y hace sufrir el frío de una altura que pasa de 2.000 metros sobre el nivel del mar.

Los directores y ejecutores de esa obra fueron los [illegible] Malvezzi y [illegible].

Por supuesto, minas de tan enorme volumen no se repiten a menudo; pero no le van en zaga en cuanto a oportunidad, dificultades vencidas y éxito logrado, las que de cuando en cuando obligan a los austro húngaros a abandonar posiciones donde se creyeran al abrigo aún de la prepotente artillería italiana.

Lo importante en esa lucha ciclópea está en la primacía ofensora que han logrado obtener, y que conservan los soldados de Cadorna. Y la trascendencia de ella explica el interés con que el estado mayor austro húngaro, y más aún quizás el alemán, siguen las alternativas de esa magna campaña, que tantas fuerzas y tantos elementos distrae a la alianza central, perjudicándola.

Los refrigeradores Leonard Cleanable, ganaron

LA GRAN MEDALLA DE HONOR

en la exposición Pacífico-Panameña,

por su mano de obra superior, su perfecta construcción y sus cualidades excepcionales de limpieza.

Fué la más alta recompensa concedida en esta clase de productos, y la obtuvo en competencia extraordinariamente severa. Los refrigeradores Leonard Cleanable, están construídos de tal manera, que el enfriamiento y la conservación de los alimentos se verifica por medio de una circulación constante de aire frío y seco.

Los materiales que entran en la construcción de las paredes del refrigerador Leonard, son todos malos conductores y esto hace que sea absolutamente impenetrable el calor. Las puertas cierran herméticamente y el forro es de porcelana de una sola pieza, con esquinas redondas que evitan las rendijas, donde se acumulan suciedades y malos olores.

"Se limpia con la misma facilidad que una taza de China".

Se fabrica en todos los tamaños: para casas, pulperías, restaurants, etc. Para la exportación lo empacamos en cajas cerradas herméticamente, siguiendo siempre las instrucciones que se nos den a este respecto. También fabricamos refrigeradores "Polar King" forrados de metal para los que quieran precios más baratos.

A solicitud le enviaremos nuestro catálogo para la exportación.

GRAND RAPIDS REFRIGERATOR CO.

GRAND RAPIDS, MICH., E. U. A.

Al pedir informes, menciónese este aviso de LA EPOCA.

ARTE Y TEATRO

GACETILLA

CORDERO AL AVENIDA

Aproximándose la conmemoración de la tragedia del Gólgota, se anuncia desde ya la "rentrée" de Cordero y los suyos para la consabida interpretación del drama sacro.

Este año la temporada se efectuará en el Avenida.

VARIEDADES

Las compañías nacional e italiana que actúan en el Excelsior siguen llevando numeroso público.

Hoy en sección vermouth, el drama gran guignol "El consejo del condenado a muerte", cuya protagonista es la actriz italiana señora Bordeaux.

En segunda sección, el sainete "Criollos y gringos".

Por la noche, la comedia "La luna de miel del señor Pancrasio" por Cavalli, la revista "Excelsior", "El amigo de papá" por Cavalli y en última sección se estrenará el sainete "En la ventana", original de B. Bejarano, música del maestro Payá, tomando parte todos los actores.

Se anuncia para el miércoles el estreno por estas compañías del sainete "La muerte de un vio".

—En el Majestic sigue trabajando con éxito el cuadro de comedias que dirigen los actores Villar y Manolo Fernández.

Se ha incorporado a este teatro el trío Faico, cuyos números gustan.

—En el Variedades la compañía de zarzuela española interpretará hoy en en sección vermouth "La triana" de Martínez Sierra y a continuación tonadillas por Rosita Fuentes. Por la noche 'La gatita blanca", "Apaga y vámonos" y "La tirana".

—Hoy se efectuará en el teatro Esmeralda una función extraordinaria a beneficio del Asilo Ramón Falcón, en la cual prestarán su concurso la Zazá, Mercedes Alonso, Linda Thelma, La Criollita, el trío Teruel, el duetto Negri-Appiani y otros artistas de variedades.

COLISEO

Nos comunica la empresa de este teatro que ayer se ha embarcado en el Brasil, a bordo del vapor "Araguaya", la compañía de opereta italiana Caramba-Sconamiglio.

Esta compañía iniciará sus representaciones en el Coliseo en la segunda quincena del mes corriente.

Su elenco ha sido reforzado con el "capocómico" Vanutolli, el tenor De Salvi y la soprano Blanca Doná, elementos que darán mayor realce al conjunto excelente de esta compañía.

Entre las novedades que ofrecerán a nuestro público figuran las operetas "Cinema star" y "Champagne Club" que la compañía interpreta y presenta con todo lujo de detalles.

FILMS

En el teatro Coliseo sigue exhibiéndose "La conquista del monte Aladino", interesante film autorizado por el gobierno italiano y cuyo producido se destina por el "Comitato de guerra" a beneficio de las familias de los reservistas.

—Mañana se exhibirá por primera vez el film de producción nacional "El triunfo de las almas" obra propiedad de la Patria Film.

En esta cinta toman parte la actriz Camila Quiroga y actores Fuentes, Petray y otros buenos elementos de nuestros teatros nacionales.

"El triunfo de las almas" será estrenada en el Splendid Palace.

LAS GRANDES ARTISTAS EN EL CINEMATOGRAFO

El film atrae a las grandes actrices. Después de Robinne y de tantas y tantas otras que han desempeñado papeles de importancia en el cinema, Miss Maxime Elliott, la belleza que obtuviera tan señalados triunfos en Bélgica, poco antes de la guerra, acaba de actuar en algunos films llamados a causar sensación. Seguramente aplaudiremos en breve estas creaciones de la reputada actriz que los críticos auguran magníficas.

COMEDIA Y ZARZUELA ESPAÑOLA

Palmada sigue llevando numeroso público a la Comedia.

Hoy en sección vermouth se anuncia la fantasía de Cantó y Hernández "La boda de la farruca", que ha gustado mucho.

En segunda sección "La señorita número 15", comedia de Viergol, cuyo éxito se sostiene.

En tercera, se estrena la zarzuela en un acto y cuatro cuadros "La reina gitana", letra de Cabello Lapiedra, música de los maestros Lleó y Rodríguez Galea.

Se anuncia en este teatro para el miércoles, el estreno de la zarzuela "Flores del Campo", original de Miguel Mihura, música del maestro Randó.

El viernes se estrenará el sainete de Antonio Viergol, música del maestro Bernardino Teres, titulado "La piba del León XIII".

Como se ve, Palmada está empeñado en ofrecer continuas novedades y lo va consiguiendo.

—Juárez, en la Opera, continúa ofreciendo un repertorio selecto de fina comedia moderna que matiza de vez en cuando con las obras de sus pretéritos triunfos.

En sección vermouth nuevamente hoy "El orgullo de Albacete", la aplaudida comedia de Paso y Abati que tantos aplausos ha conquistado a sus intérpretes.

Por la noche subirá a escena la delicada comedia "Amores y amoríos", una de las más afortunadas producciones de los hermanos Quintero. En esta obra el papel de Isabel será interpretado por la actriz Matilde Díaz.

Finalizará el espectáculo con números por La Criollita, Mercedes Díaz y Emilia Benito.

Para el jueves, día de moda, se anuncia la "reprise" de la aplaudida comedia de los hermanos Quintero, "La dicha ajena".

—En el Victoria sigue representándose la opereta "El caballero de la luna".

En sección vermouth subirá a escena "Los cadetes de la reina".

Esta compañía tiene en ensayo la opereta en tres actos "La romántica", que se estrenará en breve.

—Con buen éxito de boletría la compañía López-Ross puso ayer en escena en el Avenida las obras de Benavente "La malquerida" y "La ciudad alegre y confiada" que hoy vuelven al cartel en las secciones de la noche.

"La ciudad alegre y confiada" ha sido puesta en escena con vestuario, mobiliario y decorado bastante correcto y adecuado, habiendo hecho los artistas lo humanamente posible por salir triunfantes en las diversas interpretaciones de los simbólicos personajes benaventinos y dar intensidad a la correcta prosa de la obra.

En sección vermouth subirá a escena una humorada en un acto que se anuncia como estreno con el sugestivo título de "La plaza de Verdún".

Para el jueves, velada en homenaje a la memoria de Joaquín Dicenta, se pondrá en escena "Juan José".

GENERO CHICO NACIONAL

La compañía del Buenos Aires, aparte de los estrenos que ofrecerá contando con el concurso de autores avezados, quiere también "reprisar" las mejores producciones del género que cultiva, en esta temporada iniciada con éxito.

De acuerdo con esa idea, hoy en tercera sección se ofrecerá la "reprise" de la revista cómico-lírica "A 0.05 el copetín", de los señores Garrido y Honores, con música del maestro Prado.

En sección vermouth "La canción de pierrot" y en segunda y cuarta "El lobo de mar" y "Amalia".

—Sin que se note ningún decaimiento e nel público, continúan en el cartel del Nacional las revistas "Así es la cosa" y "Buenos Aires (q. e. p. d.)"

La revista de los hermanos Navarrete se repite en sección vermouth.

En tercera de la noche se efectuará la "reprise" del sainete de Pacheco "El hijo del coronel", uno de los éxitos de Vittone y Pomar que ha de sostenerse muchas noches en el cartel.

Mañana, como se ha venido anunciando, se estrenará el sainete 'Los farandulleros" de Durán y Payá.

TEATRO NACIONAL

Esta noche se dará la última representación de "Camino de la gloria" de Urzal Nebel que la compañía del Nuevo estrenó el viernes último.

La dirección de este teatro ha resuelto, a fin de dar variedad a los espectáculos y hasta tanto se efectúe el estreno de la comedia [illegible] de Héctor Quesada, que se realizará el viernes, reprisar obras de distinto género entre los mejores éxitos del teatro nacional.

Mañana martes, subirá a escena la aplaudida tragedia de Otto Miguel Cione "El arlequín"; el miércoles el intenso drama del malogrado Florencio Sánchez "Barranca abajo" y el jueves la comedia de Saldías y Casarieg "El gaucho Robles", estrenada por la señora Pagano en el Buenos Aires el año pasado.

—La dirección artística del San Martín que ha resuelto "reprisar" en la sección vermouth las mejores producciones del teatro nacional, ha elegido para hoy la aplaudida comedia del infortunado Laferrère "Las de Barranco" que, indudablemente, llevará numeroso público a aplaudirla una vez más.

Por la noche "El señor Corregidor" de Roldán, que ayer se dió en matinée y por la noche con teatro lleno.

La empresa de este teatro ha contratado al violinista Miramonte para que, conjuntamente con el maestro Navarrete, ejecuten en los entreactos números de concierto.

—En el Apolo siguen cosechando muchos aplausos la Membrives y Casaux con la comedia "¡Adiós, juventud!" que hoy se repite en función de la tarde y por la noche.

INFORMACIÓN GENERAL

ASOCIACION CATOLICA IRLANDESA

Efectuaráse hoy en el local del colegio Santa Brígida, calle Gaona y Bella Vista, la importante asamblea que esta asociación anuncia. En esta reunión de la que está descontada la animación que reinará, se hará conocer la noticia del importantísimo legado que a la sociedad ha hecho en su testamento el padre Samuel O'Reilly, fallecido no ha mucho.

Se nos informa que el monto de ésta asciende a la suma de $ 350.000, cantidad que será invertida en levantar diversos gravámenes que pesan sobre los bienes de la sociedad.

EL CORSO DE FLORES EN LA BOCA

Ayer se realizó este anunciado corso que por causas del mal tiempo fuera suspendido el domingo pasado. Fué una animadísima fiesta, tanto, que puede afirmarse superó a los organizados en el carnaval pasado.

FIESTA JAIMISTA

La agrupación española del Circulo Jaimista, conmemoró ayer la fiesta instituída por don Carlos VII, fiesta que desde el año 1895 se realiza en esta época.

El señor Francisco P. Oller, representante en la América del Sud de D. Jaime de Borbón, presidió el acto, acompañándole los miembros de la comisión organizadora.

Se ofició una misa solemne en la iglesia de la Concepción, terminada la cual, la concurrencia se dirigió al local de la asociación, en donde hicieron uso de la palabra don Francisco P. Oller y los señores Manuel Fares y Manuel Alvarez Osorio.

El domingo próximo tendrá lugar una gran asamblea en los salones de esta misma asociación, con objeto de designar autoridades para el período 1917-1918.

TEATRO INFANTIL MUNICIPAL

Ante un numeroso público, niños en su mayoría, actuó ayer en el Parque Los Andes el teatro infantil municipal. Se puso en escena el número cómico "Coma", que mantuvieron la constante hilaridad entre los espectadores.

Finalizó la representación con el coro humorístico "Los cocineros". Todos los números preparados fueron muy aplaudidos.

El domingo próximo y en el mismo parque tendrá lugar una nueva representación por "artistas" del teatro.

FIESTA DE BENEFICENCIA

Para el viernes 16 del corriente se ha organizado, a iniciativa de varias sociedades patrióticas francesas, un festival en el Palace Theatre, a beneficio de la Association Nationale des Orphelius de la Guerre. Las localidades se encuentran desde hoy en venta en el mismo teatro. Oportunamente daremos a conocer el programa en detalle.

SOCIEDAD EMPRESARIOS DE PINTURA

Mañana 13 del corriente, a las cuatro p. m., se efectuará en el local social Bartolomé Mitre 556 la reunión de la comisión directiva de esta sociedad, a objeto de tratar la orden del día en que figuran varios asuntos de interés.

COLECTIVIDADES EXTRANJERAS

PRIMO CIRCOLO MANDOLINISTICO ITALIANO

Como estaba anunciado se llevó a efecto anoche la velada artística y el gran baile, que la comisión directiva de este culto centro de la colectividad italiana entre nosotros, había preparado, en honor de la Federazione delle Societá Italiane.

El salón teatro de la sociedad Unione e Benevolenza, artísticamente arreglado para el acto y la acertada y buena distribución en el número y en el arreglo, dieron mayor contorno a la fiesta.

Bajo la dirección artística del señor R. Bariani el cuadro filodramático del centro puso en escena el exquisito idilio campestre en verso, "Celeste" de vigoroso autor Leopoldo Marenco, en que como siempre, vibra en los ritmos cadenciosos de los recitados y en toda su trama la cuerda patriótica.

Al terminar la interpretación, fueron sus actores calurosamente aplaudidos.

A continuación se desarrolló el baile final al que comunicó un alegre entusiasmo, la música elegida, siendo la orquesta dirigida por el inteligente maestro E. Eury.

Honró la fiesta con su presencia el ministro, Comm. H. Victor Cobianchi del C. M. I., ex presidente honorario, le acompañaban el Comm. general Alfredo Constantino, el cav. Vittorio Cerruti, el cónsul cav. Pittalis y el cav. uff. A. Vince.

Instrucción Pública

COLEGIO NACIONAL PUEYRREDON

El 15 del corriente iniciará los cursos este establecimiento que, como es notorio, funcionó el año anterior como escuela intermedia, y ha sido convertido en colegio nacional en el presupuesto del año en curso.

El número de alumnos matriculados para este año, se eleva a 624, repartidos en los cinco cursos que comprende el plan Garro, no habiendo ofrecido el pase de un plan a otro inconvenientes de ninguna índole. En concepto de matrícula y derechos de examen el Colegio Nacional Pueyrredón, recaudó de diciembre del año pasado a febrero del presente, las sumas de 10.000 y 7.000 pesos, respectivamente. Por indicación del rector, señor Oliver, el ministro de instrucción pública ha dispuesto que se provea de 120 bancos más al establecimiento los cuales serán destinados a los alumnos que carecen de asiento en la fecha. El ministro de hacienda, doctor Salaberry ha firmado, por otra parte, las órdenes de pago correspondientes a los alquileres y gastos del colegio del año pasado.

UNIVERSITARIAS

CENTRO ESTUDIANTES DE CIENCIAS ECONOMICAS

Los miembros de la comisión de hacienda, de este centro han sido citados para hoy a las 9 de la noche, con el objeto de estudiar las propuestas presentadas en la licitación verificada para la impresión de las matrices de las conferencias, que editará esta institución durante el corriente año.

—Los distintivos y carnets de socios de este centro, pueden ser requeridos en secretaría, todos los días hábiles de 8 a 10 a. m., y de 6 a 1.30 p. m.

CIRCULOS DE OBREROS

Conferencias populares

Ayer se efectuaron las conferencias públicas de los círculos de obreros. En la plaza del Congreso ante una numerosa concurrencia usaron de la palabra desarrollando interesantes temas sociales, los señores Gabriel Anillano, Carlos J. F. Conci, José M. Samperio y Pbro. Juan José Guevara. El público aplaudió entusiastamente a los oradores y se disolvió a la terminación del acto en el mayor orden.

—En Liniers, bajo los auspicios del centro de la localidad, realizóse una asamblea popular de importancia. Sobre legislación social, Filosofía del Evangelio, y sobre el conflicto planteado entre la asociación ferroviaria nacional y el partido socialista y sus causas disertaron los señores Roberto Meisegeier, Juan A. Sanguinetti, y Dionisio R. Napal. Una columna numerosa de adherentes acompañó a los oradores a la estación, en medio de aclamaciones a la causa.

—El círculo de obreros de San Bernardo llevará a cabo esta noche a las 8.30 p. m., en Triunvirato y Río de Janeiro, una reunión de propaganda social. Hablarán los señores Francisco Garchitorena, Norberto S. Repetto, José M. Samperio y Pbro. Luis Antonio Iribarne.

SIMMONS

ESTAS SILLAS PLEGADIZAS

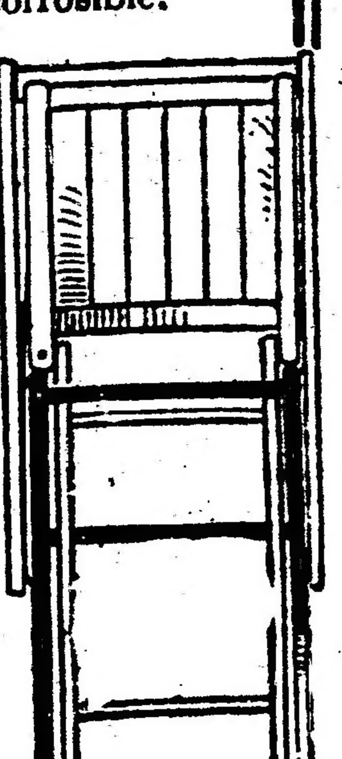
son livianas, elegantes y de duración extraordinaria. Pueden ser dobladas como una tabla y apiladas unas sobre otras, ocupando un espacio de un pie lineal por cada seis sillas.

Las sillas plegadizas Simmons son especialmente fabricadas para uso en salas de asambleas, conferencias, paseos al campo, bailes en salas de reuniones generales y en todos los teatros populares y de cinematógrafo. Son hechas de meple duro bien seco y barnizadas perfectamente. Su acabado es elegante y son cómodas, de poco peso y a la vez muy resistentes. No se voltean fácilmente. Los tirantes y juntas son de acero galvanizado anti-corrosible.

Embarques Rápidos

Embarcamos estas sillas en cajas con cuatro docenas, plegadas como una tabla. La caja mide 1.20 M. cúbicos y pesa 25.4 Ks. bruto.

Prestamos especial atención a los embarques para el extranjero. Antes de salir de la fábrica examinamos minuciosamente todas las cajas, y el embalaje es hecho con el mayor esmero.



Podemos hacer embarque inmediato de cualquiera cantidad. Pídase nuestro Catálogo No. 75

The Simmons Company
Establecida en 1856
Sección de Exportación: Dept. 2018
Dirección telegráfica: Z. G. S. Kenosha
Claves telegráficas: Western Union y A.B.C. 5a. edición
Kenosha, Wisconsin, E.U.A.

Al pedir catálogos o informes menciónese este aviso de LA EPOCA.

UN MODELO EXCEPCIONAL

El reputado escultor Edward field Saudford cuyas obras han sido tan unánimemente elogiadas en Inglaterra y Estados Unidos, tiene un modelo excepcional, modelo que es al mismo tiempo un camarada: su perro danés Max, un prodigio de inteligencia.

Max ha proporcionado a Saudford notables triunfos. Uno de ellos con la escultura del noble animal. En el grabado que ofrecemos, aparece Saudford frente a su camarada y modelo y al fondo la escultura que ha valido al gran artista uno de sus mejores y más sonados éxitos.

—En Junín 1060, a las 8.30 p. m., deben hoy reunirse los adherentes del centro de estudios sociales Achával Rodríguez, para considerar importantes asuntos de carácter social.

DE LA PLATA

CONCEJO DELIBERANTE

Esta tarde a las cuatro, celebrará sesión extraordinaria el concejo deliberante, en cuya orden del día figuran los siguientes asuntos:

Proyecto del concejal Fonrouge, referente al macadam de la calle 41; el acuerdo para nombrar asesor de la municipalidad al doctor Luis Carlos Berro, y para designar los miembros de la comisión del Monte Pío.

EL 7.o DE INFANTERIA

Con motivo de la llegada del regimiento 7.o de infantería, cuyo arribo al mando del teniente coronel Hermosid, se anuncia para el jueves, se ha resuelto en una reunión celebrada en casa del señor Julio Villamayor, invitar al pueblo a concurrir a la estación, el día y hora de su llegada.

En esta ocasión hará uso de la palabra, dándole la bienvenida al regimiento, un caracterizado vecino de esta ciudad.

CENTROS RECREATIVOS

Círculo Paraná.—En el salón "Augusteo" verificó el sábado esta prestigiosa sociedad el anunciado baile que había organizado para sus asociados.

Desde muy temprano, el salón se vió muy concurrido de una selecta y numerosa concurrencia que bailó con gran animación toda la noche, reinando la más franca alegría.

La orquesta, bajo la dirección del maestro Antonelli, ejecutó un selecto y novedoso repertorio.

Muebles finos de mimbre
INDUSTRIA NACIONAL
Instalaciones para Clubs, Cafés y Restaurant

SILLONES - SOFAS - MESAS
LAMPARAS DE PIE
para electricidad y kerosene
EXPOSICION:
CHACABUCO 614
GUSTAVO SCHUL
U. T. 625, Avenida

¿DONDE VIVIR?
EN LOS PUEBLOS SUBURBANOS DEL
F. C. OESTE
¿POR QUE?
Porque son los más saludables, (en combinación con el Subterráneo) y son los más cercanos a la capital.
Pedir datos al Departamento Comercial en la Estación Once.
LA ADMINISTRACION

CRONICA SOCIAL

Esta mañana a las 7 a. m. tuvo su doloroso término la grave enfermedad que venía aquejando al doctor Marcelino Mesquita, cuya muerte afecta a un grupo caracterizado de familias de nuestra sociedad.

El doctor Mesquita destacó su personalidad con rasgos simpáticos de hombre de labor y hombre de mundo a la vez. Su acción fué eficaz en las empresas rurales, a las que dió gran impulso, orientado dentro de las tendencias de otros miembros de su familia.

Poseía un temperamento caballeresco y afable, que le conquistaba fácilmente

la amistad cordial de cuantos le conocían. Su casa fué centro de activa y distinguida sociabilidad.

No por esperada, tendrá menor repercusión la noticia del fallecimiento del señor Mesquita, que afecta entre otros hogares a los de Luro, Madero, Meyer Pellegrini, Sansinena, Chevalier, Marcó del Pont y varios más.

Las exequias se efectuarán mañana en la necrópolis del norte y motivarán sin duda una sentida demostración de condolencia.

En la iglesia del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente, a las 11 a. m.

◎ ◎ ◎

De Mar del Plata:

Ayer a mediodía se llevó a cabo en la Rambla Bristol la entrega de una medalla de oro y 200 pesos al bañero Enrique Pussi, como recompensa y estímulo por su arrojo al socorrer días pasados al señor Juan Martín Pueyrredón.

Aunque sencilla en su forma, la ceremonia de ayer no dejó de tener grandeza, por su significado; bueno es dejar sentada la plausible actitud de una institución como el Club Mar del Plata, que tan gran parte toma en el desarrollo de la vida del balneario, al compensar el esfuerzo de los que, con humanitario celo, exponen en el mar sus vidas en auxilio de bañistas en peligro.

Tocóle a la señora Anatilde González Guerrico de Segura, prender en el pecho de Pussi, al comenzar el acto, la medalla que se le otorgaba a éste. A continuación tomó la palabra el doctor [illegible], miembro de la comisión [illegible] quien se expresó en [illegible]

[illegible] recibidos en el momento de la ceremonia un telegrama de agradecimiento del señor Juan Martín Pueyrredón, padre del primero, en el que en prueba de reconocimiento ofrecía a Pussi un puesto a su elección en el establecimiento de campo de su pertenencia.

—El señor José Luis Cantilo y su señora Josefina Achával, reunieron anoche en su residencia a un grupo reducido de jóvenes y niñas amigos de su hija Josefina.

Asistieron las señoritas:

Laura y María Luisa Salas, Enriqueta del Solar Dorrego, Carmen Christophersen y Ana María Green, y los señores Ricardo Cernadas, Alberto Rodríguez Pividal, Augusto Rodríguez Larreta, Alfredo Catelín (hijo), Luis María Rodríguez Pividal, Toribio Ayerza, Ezequiel Bustillo, Federico Catelín, Juan María Campos Catelín y Federico Green (hijo).

—Resultaron vencedores del campeonato por eliminación para caballeros, disputado en el Golf, los señores Francisco Barreto y Felipe Elortondo, obteniendo el "booby" el doctor Kenny y señor Kesey.

—Las señoras Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal y Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, ofrecieron ayer tarde un te a un grupo íntimo de sus amistades.

Se improvisaron números de música y canto, en los que tomaron parte Carmen Sánchez Elía de Quintana y Julia del Carril de Vergara Biedma y la señorita María Magdalena Ezcurra.

—En San Pedro la misa de 11 estuvo sumamente concurrida. La colecta a beneficio de la escuela gratuita parroquial estuvo a cargo de las señoritas Inés Chevalier y María Esther Fernández.

Durante la misa, la señorita María Magdalena Ezcurra interpretó, con su habitual maestría, un programa de cantos sagrados.

El próximo domingo en el mismo templo se celebrará una función religiosa, conmemorando el centenario de la congregación de los Hermanos Maristas.

A las 10 a. m. habrá misa cantada y tedéum de acción de gracias oficiados por monseñor Daniel Figueroa y ocupará la sagrada cátedra el doctor Leandro B. Astelarra.

—Se efectúa esta tarde en el Palace Theatre la rifa de muñecas y objetos a beneficio del hospital Mar del Plata.

Con ese motivo, la sala de la Rambla ha de ser hoy el centro de una interesante reunión social.

—En las canchas de tennis del Royal Hotel finalizóse ayer tarde el campeonato que se venía disputando, correspondiendo el triunfo a la pareja formad por la señorita María González con el señor José Luis Pratt.

Los vencedores obsequiaron con un te a las parejas que tomaron parte en la prueba, constituídas por Zulema Roselli y Alfredo Pico, Rosa Franklin y Luis Rizzi, María González y José Luis Pratt, Raquel Pitalnga Noguera y Eduardo Becquer, Elvira Llame Massini y Enrique Pini, Alcira Salice e Ignacio González, María Elena Barceló y Ernesto Videla.

—Ayer tarde, de 6 a 8, concurrió a la Rambla la banda de música La Popular, amenizando el paseo con la ejecución de un variado programa.

◎ ◎ ◎

El compromiso matrimonial de la señorita Mercedes Ortiz Basualdo y Zapiola con el doctor Carlos Salas, ha provocado un movimiento unánime de simpatía auspiciosa hacia la gentil pareja, tan vinculada y apreciada en nuestra alta sociedd.

La señorita de Ortiz Basualdo es una de las figuras más destacadas de la nueva generación elegante y el suave encanto de su bondad y de su hermosura le han valido un señalado triunfo, apenas iniciada en la vida activa de los salones.

El novio disfruta a su vez de bien ganados prestigios, y el compromiso, señala así una grata coincidencia, no siempre muy frecuente, entre el sentimiento personal y el beneplácito general.

◎ ◎ ◎

Grande animación reinó anoche en el Tigre, durante el diner concert realizado en el hotel.

El baile prolongó después la animación y el entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre la concurrencia anotamos a las señoritas:

Susana Pearson, María y Elena Martel, María Josefina, y María Carmen Madariaga Anchorena, María Luisa, Rosa y María Elena Fauvety, Inés Romero, Hortencia Palacios Avellaneda, Sara y Raquel Maderna Agote, Dora y Judith Silgueyra Crespo, Elsa Sara y Alicia García Uriburu, Isabel y Amelia Mackinley, María Florencia Erhard, Adela Gorostiaga, Esfanía, Cora y Rosa de la Torre Campos, Nydia y Judith Decoud, María Sofía y Felisa Benítez, María Teresa y Adelia Lacroze Gowland, María Teresa, Jones, Laura Wasmassi, María Luisa, Ester y Susana Noceti, Isabel, Alcira y Clemencia Lynch Frías, Susana Blaquier, Aurora, María Angélica y Justa Guiñazú, María Carolina Reboredo, Matilde y Georgina Villanueva, Emma y Delia Iturralde, Belén y Martina Duchenois Noguera, Ercilia Arana Zelis, Aurelia Torino, Laura y Elsa Piccimini, Adela Halbach, Nelly Pietranera, Mercedes Espeche Jiménez, Lydia Cabo Ocantos, Mercedes Boerr, Elena y Angélica Berretta Moreno, Marta Cabrera, Enriqueta Basabilvaso, María Antonia y María Esther Coelho, Mercedes y Elsa Urdániz, Angelina Rumbado, Alcira Obligado, Corina y María Elena Silva, María Mariño, Beatriz Córdoba, Amalia Frías Padilla, Lisarda Collado, Amalia y Carmen Robledo, Julia, Matilde y Elena Uthurriaga, Elba Saraví, Emilia Agote, Delia y Susana Arning, María Teresa Guerrero, Mercedes y Catalina Van Praet, Dolores Legarreta, Angélica y Carola Urquiza, María Teresa Bravo, Mercedes Urquiza Anchorena, María Dorado, María Antonia y María Ramos Mejía, Angélica Esteves Fernández, Paulina Gowland Buttner, Mercedes María Eugenia, Esther y Alcira Peralta Martínez, Cora Trottman, Alcira y Delia Guerrico, Aurelia Ferrari Cárcova, Juana Silveyra, Lía, Ernestina y Leonor Pividal, Clemencia Solá, María Elina y María Esther Alzaga Solé, María Teresa Duncan, Amalia Balbín, Susana y María Teresa Egusquiza, Elena Real de Azúa, María Mercedes García, María Sara Huevo, María Agote, Cecilia Lignières, Georgina Molina, Elena y Aurora Costa Doll, Alcira y Rosa García Mérou, María Teresa Torres Agüero, Carmen y Rosa Romero, Sara y Alcira Valdez, Josefina Arana, Sara Saldías, Adela, Celina y Elvira González Paris, Dora y Judith Silgueira, Angélica y Elvira Gandulfo, María Teresa Aubone, Elvira, María García, Alejandrina Eppens, Raquel Aldao, María Teresa Barronechea, Manuela Elizalde.

◎ ◎ ◎

[illegible] de la República del Paraguay, señor Eduardo Schaerer, sigue mejorando de la dolencia que lo aqueja. Llegaron ayer, con este motivo, de la Asunción, su señora e hijos.

En el curso de la presente semana, el la mejoría en su estado se acentúa, el distinguido huésped retribuirá con un banquete las atenciones recibidas durante su permanencia en nuestra capital.

◎ ◎ ◎

Se encuentra ya muy mejorada de su reciente indisposición, la señora Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz.

Con motivo de su enfermedad, la señora de Martínez de Hoz ha sido muy visitada por sus numerosas amigas.

◎ ◎ ◎

Por el señor Laudelino S. Páez, cuyo fallecimiento fué tan sentido, se celebrarán funerales en la iglesia de San Nicolás y en la del Tigre, mañana a las 10 a. m.

◎ ◎ ◎

Fueron sepultados esta mañana en el cementerio de la Recoleta, los restos del joven Santiago Maucci, fallecido a los 18 años, en la edad de las esperanzas, cuando por las dotes del extinto era dable augurarle un porvenir destacado.

El acto del sepelio fué la exteriorización del sentimiento de pesar causado en el amplio círculo de sus amistades que al presenciar sus primeros pasos y al alentarlos, reconocieron las relevantes cualidades que lo adornaban.

◎ ◎ ◎

El jueves próximo se efectuará el enlace de la señorita Clara Luna con el señor Felipe S. López.

Serán padrinos la señora Rosa L. de Luna y el doctor Justo P. Luna.

En el acto civil serán testigos los doctores Dalmacio Luna y Ramón Peña, por parte de la novia, y Ataliva López y Domingo A. Mendoza, por el novio.

La ceremonia se realizará en la mayor intimidad, debido al luto de uno de los contrayentes.

◎ ◎ ◎

El 28 del corriente será bendecido en Villa Urquiza, el enlace de la señorita Josefina Reali con el señor Miguel Santiago Micell.

◎ ◎ ◎

Para el hogar:

ARVEJAS CON SALSA BLANCA, AL HORNO

Ingredientes: arvejas, huevos, papas, zanahorias, cebolla, salsa blanca y queso.

Colóquese en una fuente una camada de arvejas, cocidas o en conserva y cúbrase con rebanaditas de papas, zanahorias hervidas, huevos duros, cebolla, un poco de sal y pimienta.

Prepárese una salsa blanca y póngase sobre aquello.

A todo esto se le agrega una buena cantidad de queso rayado y se pone al horno a fuego regular.

PETITS POTS SAMBAGLIONE

Ingredientes: huevos, azúcar, vino y agua.

Se bate perfectamente durante un cuarto de hora 6 yemas y dos claras y se le añaden 6 cucharadas de azúcar en polvo, 6 cucharadas de vino Jerez, Marsala o Madeira, según el gusto y 6 de agua.

Póngase ésto en los petits pots a baño-maría y se sirve caliente o frío.

◎ ◎ ◎

Continúa la mejoría del señor Carlos Sastre.

—Sigue bien el señor Ricardo Pillado.

—Se halla enferma de cuidado, la señorita Ernestina Esquivel Huergo.

—Es sumamente delicado el estado del doctor Julio A. Rojas.

—Restablecido, el doctor Eliseo V. Segura.

◎ ◎ ◎

Han llegado:

De Mar del Plata, los señores Pedro Bercetche, su señora Angélica Palacios y sus hijos, Octavio F. Pico, Guillermo Udaondo (hijo) y sus hermanas Elvira y Josefina.

—De Alta Gracia, la señorita María Adela Jiménez Zapiola.

—Del Tigre, los señores Jacinto Peralta Martínez, su señora y sus hijos, Adolfo Cabo, su señora Leocadia Cabral y la señorita María Lydia Cabo Ocantos.

—Del Tandil, la señora María Ignacia Hueyo de Moreno y sus hijos.

—De Ascochinga, la señora María Antonia Alemán de Varela.

—De Mar del Plata, el señor Jorge A. Mitre y su señora Susana del Campillo.

—Del mismo punto, los señores Ricardo Pearson, su señora Esther Esnaty y sus hijos; Gilberto Lerena, su señora Cipriana Sáenz Peña y su hijo; Jorge Santamarina y su señora María Elena de Alvear.

—De Santa Fe, el señor Hernán Saavedra Lamas y su señora Mercedes Aguirre.

—Del Tigre, la señora Enriqueta B. de Gowland y señorita Paulina Gowland Buttner.

—De su estancia en el Monte, el señor Saturnino Zemborain y familia.

—De Victoria (Entre Ríos), el señor Víctor Milberg.

—De Chascomús, la señora Catalina Salaberry de Almira y sus hijos.

—De Montevideo, los señores Alfredo Arocena y Fidel García Pizarro.

—De la Asunción, la señora Matilde Heisecke de Schaerer y sus hijos María Isabel y Adolfo.

—De Montevideo, el señor Augusto Lanús y familia y las señoritas María y Ercilia Lanús.

—De Cañuelas, el señor José Julián Viamonte.

—De Moreno, el señor Rafael Alcorta y familia.

—De Sierra de la Ventana, el doctor Alfredo Bello.

—De Montevideo, las señoritas María Isabel y Mercedes Berro.

—De Chile, el señor Pedro Salinas y su señora Sara Saavedra Montt.

◎ ◎ ◎

Han partido:

Para Córdoba, el señor Félix T. Garzón.

—Para Mar del Plata, los señores Alberto Acevedo y su señora Lola Acosta y Plácido Marín.

—Para Cacheuta, el señor Gervasio Videla Dorna.

—Para Quequén, la señora Corina Boujián de Benítez y su hija María Luisa.

—Para Montevideo, los señores Alejandro Sierra y familia, Carlos Piñeyro y familia.

—Para Mendoza, el señor Adolfo Maers y señora.

—Para Mar del Plata, el doctor Juan R. Mantilla, su señora y la señorita Ana Mantilla.

—Para Montevideo, la señora Rosa Lista Andrade de Frey, sus hijos y la señorita Carmen Moyano.

◎ ◎ ◎

De La Plata:

El espléndido día de ayer, favoreció en mucho el éxito de las regatas corridas por la tarde en Río Santiago, donde se congregó un vasto núcleo representativo de la sociedad platense y no pocas familias metropolitanas.

En las diversas pruebas que se disputaron con entusiasmo, se obtuvieron los resultados siguientes:

Par con timonel: 1.o Manuel Pereyra y Raúl F. Pintos; 2.o Julio H. Barrios y Armando Corti; 3.o J. J. Pazos y Francisco Bauzá; 4.o Amancio G. Porta y Felipe B. Palacios.

Canoa doble pala: 1.o Raúl San Martín; 2.o Juan P. Fablet; 3.o Angel L. Radice.

Para las dotaciones de la escuela naval: 1.o dotación del 2.o año y 2.o id del tercer año.

Par sin timonel: 1.o Gabriel C. Córdoba; 2.o Guerino Elisay.

Par con timonel, asiento corredizo: 1.o Moisés Morón y Félix Vilar; 2.o Ovidio Duarte Indart y Oscar Soba.

Para aprendices de las escuelas: 1.o aprendices artilleros; 2.o aprendices timoneles señaleros, y 3.o aprendices torpedistas mineros.

Doble par, asiento fijo, novicios: 1.o Ramón Comas, Julio A. Barrios y Armando Corti; 2.o Manuel Pereyra, Amancio González Porta y Raúl Filpe Pintos; 3.o Enrique Amieva, Horacio Bauzá y Francisco Bauzá (h.)

Dotaciones de buque de guerra: 1.o Almirante Brown; 2.o Dotación del Arsenal.

Doble par, asiento corredizo: puesta entre las tripuladas por Guido J. Luppi, Raúl San Martín y Feliciano Couchet, Moisés Morón, Gabriel C. Córdoba y Félix Vilar.

Canoas isleñas: 1.o Isleña y 2.o Juventud socialista.

Natación, novicios: 1.o José Fablet; 2.o Federico M. Esegan; 3.o Arístides Baglieto, y 4.o Ramón Comas.

Saltos y zambullidas: 1.o Ismael R. Martín y 2.o Raúl San Martín.

Terminadas las regatas, se sirvió un lunch en el pabellón de oficiales del arsenal, prolongándose el baile hasta las primeras horas de la noche.

—En idéntico estado, el señor Ezequiel Llera Achával.

—Restablecida, la señora Anselma Aristegui de Ferreyra.

—Mañana a las 9 se dirán misas por el señor Antonio Castrillón.

—Fueron inhumados en el cementerio local, los restos del señor Francisco Rovenzano.

◎ ◎ ◎

De Rosario:

Se llevó a cabo ayer en la quinta del señor Mazza, en Sorrento, el pic-nic organizado por el Club Rosario, en obsequio a las familias de los asociados.

—Se ha concertado el enlace de la señorita Carmen Díez con el señor Antonio Rosso.

—El sábado fué consagrado en la mayor intimidad, el enlace de la señorita Catalina A. Gaibisso con el señor Ernesto Langanoni.

Fueron padrinos la señora Virginia R. de Boggiano y el señor Sebastián Boggiano, siendo testigos en el acto civil el señor Agustín Lombardo (hijo), José A. Degiovanni, Juan Angel Garré y Blas A. Aguirre.

—En el colegio de Nuestra Señora del Huerto se reunieron en la tarde del sábado las damas encargadas del costurero que funciona a beneficio de los pobres a quienes protegen las corporaciones religiosas de dicho establecimiento.

—En el hotel Mayo, los amigos del señor Enrique J. Bertelegui ofrecieron a éste un banquete con motivo de su próximo enlace.

—Por el señor Pedro Sánchez se celebrará mañana un funeral a las 9.30 en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario.

—Para la capital federal, el doctor Carlos Seligman.

LA MODA EN PARIS

Traje de comida, por Chéruit

ESTUDIO FOTOGRAFICO
de F. BIXIO & Cia.

Trabajos esmerados y modernos. Arte en los retratos de novios y niños.

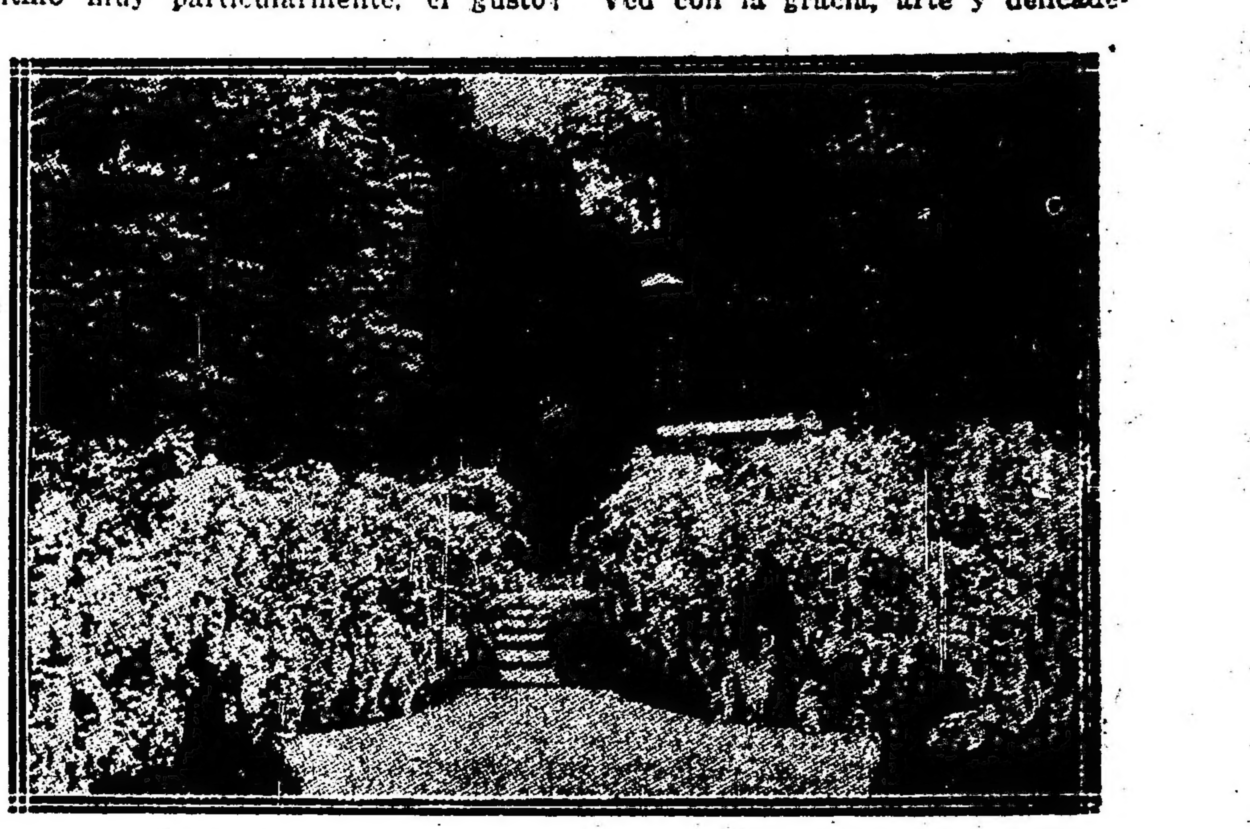
B. DE IRIGOYEN 185 — U. T. 1372 Libertad—BUENOS AIRES

Sucursal MAR DEL PLATA, Rambla 112

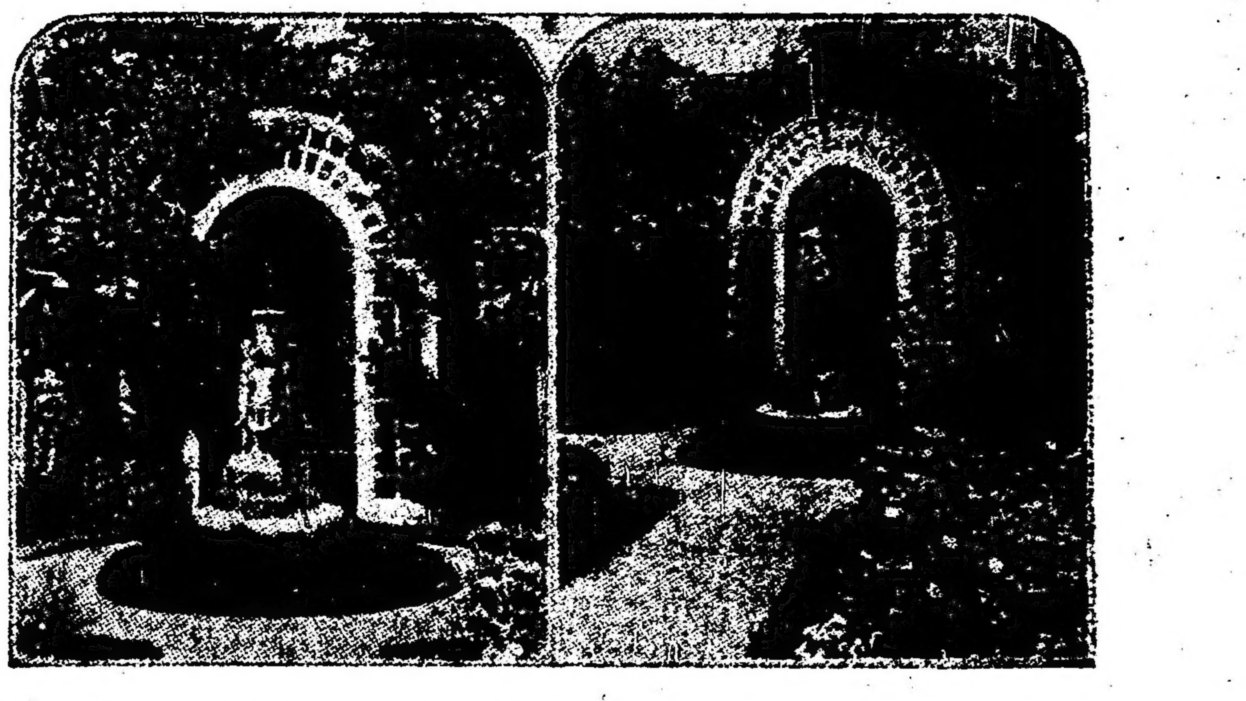
EL ARTE EN LOS JARDINES

EJEMPLOS A IMITAR

Los argentinos no nos hemos ocupado sino accidentalmente del arte de la jardinería, que en otros países ha alcanzado notables desarrollo. Debemos a Thays y a Carrasco, y a este último muy particularmente, el gusto



creciente por esta afición que día por día gana prosélitos, y que es, en definitiva, producto de exquisita cultura llamado a alcanzar el máximo de



desarrollo en medios considerablemente avanzados.

Nos ha parecido interesante esta nota, breve y atrayente, motivada por las ilustraciones de la mansión de una dama millonaria, oriunda de la gran nación del norte, la señora W. Fitz Scott, cuya residencia de Manchester, en Massachusett, tiene sonada y merecida fama.

Ved con la gracia, arte y delicadeza que han sido distribuídas plantas árboles y flores, la armonía de los macizos, la elegancia de las perspectivas, esos finales de avenidas, en los cuales la hermosa copa griega, fuertemente pagana ofrece singular contraste con la mística y ascética figura de San Francisco de Asís.

ESPECTACULOS

TEATROS

OPERA. — Amores y amoríos.

COLISEO. — Hoy a las 9.30 p. m.: "La conquista del monte Adamello", film concedido por el gobierno de Italia al Comité de guerra italiano, a beneficio de las familias de los reservistas. Completará el espectáculo el estreno de la primera serie de la "Marina Italiana", film autorizado por el ministro de marina de Italia.—Platea, $3 $.

POLITEAMA ARGENTINO. — Sangue di artista.

VICTORIA. — Los cadetes de la reina—El caballero de la luna.

SAN MARTIN. — La marea — El señor corregidor.

APOLO. — Niñerías — ¡Adiós juventud.

ARGENTINO. — El viernes 13; (Estreno) El tío soltero.

NUEVO. — El antifaz — Camino de la gloria.

BUENOS AIRES. — El lobo de mar — A 0.95 el cepatin — Amalia.

NACIONAL. — Buenos Aires (q. e. p. d.) — El hijo del coronel — La zaeta Así es la cosa.

AVENIDA. — La malquerida — La ciudad alegre y confiada — La plaza de Verdún.

COMEDIA. — La señorita número 15 — (Estreno) La reina gitana — La boda de la farruca.

MAYO. — Variado e interesante programa, tomando parte todos los artistas con números de variedades y atracciones.

MARCONI. — La duchessa del bal tabarin.

VARIEDADES. — La gatita blanca — Aparta y ¡vámonos — (Estreno) El ratón — La tienda.

EXCELSIOR. — La luna di miele del signor Pancrazio — Excelsior Revista — L'amico di Papà — En la ventana.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 326). — Hoy, a las 8.30: Variado prograa, tomando parte toda la compañía. — Entrada general, 1 $.

ROYAL THEATRE (Corrientes 825). — La treta del brasilero — Productos de importación — Frine.

TEATRO DE VERANO. — El trovador nacional — Ensalada criolla.

FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 2130) — Mañana a las 3.30 p. m.: Un partido de pelota a cesta a 30 tantos, a combinarse.

LUNA PARK (Corrientes 1066). —Gran parque de diversiones al aire libre. Atracciones y novedades desconocidas. Abierto todos los días de 2 1|2 a 12.30 p. m. Jueves días de moda. Entrada a matinée: mayores 0.30; menores 0.20. De noche: mayores 0.50; menores 0.30 con dos vales gratuitos para las múltiples diversiones.

PANORAMAS ARTISTICOS DE LA GUERRA europea, bajo el patrocinio del Comité patriótico francés. Exposición permanente, abierto todos los días, desde las 10 a. m. — Entrada, 0.50 $. — Avenida de Mayo 1128.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 3 a 5.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada pesos 0.50.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

ESMERALDA (Esmeralda 452). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro H. Manfredi.

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 148) — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio. — Temporada de verano. Abierto todos los días de 2 de la tarde a 12 1|2 de la noche. Fuegos artificiales, bandas de música y 100 diversiones variadas al aire libre. Sensacional exhibición de 2 interesantes fenómenos: "La mujer oso" y "La media mujer". De gran éxito "Disco de la Risa", atracción d continua hilaridad. Todos los días debuts en el Teatro Romano. — Entrada todos los días, de tarde $ 0.50 con un vale gratuito para el Teatro, menores de 10 años, $ 0.20 con teatro gratis. Entrada todos los días de noche, $ 1 con 2 vales gratuitos, uno para el Teatro y una diversión. Menores de 10 años, $ 0.30 con teatro gratis.

PISCINA LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Grandiosa pileta de natación, dotada de agua templada. Water-Chute, Trampolín y Trapecios y otros aparatos gimnásticos. De 9 p. m. a 11 y 30, todas las noches. El profesor Espinosa hará ejercicios de natación. Entrada con baños y ropa 1 $. Entrada sin baño 0.50 centavos.

CINEMATOGRAFOS

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) —Civilización y Carlitos Libertino.

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Actualidades de la guerra; La culpa; Una batalla en la sombra.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: Amor y odio o el divorcio Su santa voluntad.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1515)—La tía Camila; La buena intención.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — Sol y sombra; La senda del amor.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: La tierra de Egipto.

PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy. Variado programa con estrenos.

SMART PALACE (Corrientes 1279|1283).—El corneta de Arzelia. Exito del tenor F. Orlandini y de la cantatriz Jane Román.

BOLIVAR (Bolívar 1032). — Hoy, función tarde y noche: Variado programa.

REAL CINE (Esmeralda 425|429). — Hoy Pasiones hereditarias; El hijo de su marido Los últimos bailes.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165).—Variado programa con estrenos.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27)—Variado programa con estrenos.

CINE TUCUMAN (Tucumán 821). — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE LIBERTAD (Libertad 141). — Variado programa con estrenos.

TEATRO DE LA PRINCESA (Suipacha 469 Hoy, de 11 de la mañana a 7 de la tarde y de 8 a 12 de la noche, cinematógrafo continuado espectáculo para familias. — La encantadora Miss Rollair: Su esperanza.

BIOGRAFO NUEVO (Cangallo 1040). — Variado programa con estrenos.

SELECT BUEN ORDEN (Bernardo de Irigoyen 1521). — Todos los días grandes estrenos. Espectáculos por secciones. Selecta orquesta. Función tarde y noche.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1813) Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 859). — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 3 (Rivadavia 2970). — Variado programa con estrenos.

BIJOU SALON (Pueyrredón 965). — Hoy: Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2167). — Variado programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1556). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 846). — Hoy: Variado programa con estrenos.

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze Variado programa con estrenos.

MUNDIAL PALACE (Belgrano 1280). — Variado programa con estrenos.

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5842) — Variado programa con estrenos.

GRAN SALON ALMAGRO Rivadavia 1256 Variado programa con estrenos.

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini—Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL URQUIZA. — Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO (Corrientes 550). — Variado programa con estrenos.

CINE PARK (Santa Fe y Thames). — Variado programa con estrenos.

MIGNON PALACE (Juramento 2442). — Variado programa con estrenos.

CINE COVEN GARDEN (Santa Fe 2541) Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 845). — Hoy Variado programa con estrenos.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE AYER

BREVES COMENTARIOS

Recordará el lector que por el resultado desastroso del premio Apertura auguramos con un pesimismo horrible una desastrosa temporada clásica. Vamos perdiendo ese pesimismo y nos felicitamos de ello, pues amantes del progreso y engrandecimiento de nuestro turf, no podíamos desear sino éxitos ruidosos de cracks verdaderos cuyos nombres llegaran hasta el otro hemisferio en el colmo de la celebridad.

Vamos perdiendo el pesimismo pues el resultado de los clásicos de ayer nos ha borrado toda mala impresión y nuevamente volvemos a creer en las bondades de la generación presente, en las luchas reñidas y emocionantes que nos esperan entre varios animales descollantes por poseer el título de campeón, la animación, la alegría de los grandes premios ya la sentimos de nuevo y destruído el pesimismo cambiamos los augurios por otros de éxito y triunfo.

La victoria de American Queen y el segundo puesto de Amapa demuestra el acierto con que se meditaron todos los comentarios y hasta el resultado del Kemmis triunfando Botafogo seguido por Acróbata y Pierrefond's, los tres potrillos que también más netamente se destacaban del conjunto, comprueba la regularidad temida de los nuevos campeones.

No ha podido ser más lógico el resultado de las dos carreras la pupila del Amistad es un animal de positivas calidades muy superiores a todas sus contrincantes, el hijo de Korea es igualmente superior al resto del lote, un hermoso potrillo de descollante y seguro porvenir.

Y, finalmente, para que el resultado de la reunión parezca más agradable, declaremos que el triunfo de Patchid nos ha parecido admirable, el de Celeste y Blanco justo, el de Aluminio merecido, el de Cacique honroso, el de Fachinero revelador de progresos inexplicables y finalmente el de Nougat por esperado, hermoso.

—

Primera carrera — Patchid — El pupilo del stud El Turf tenía su foja de servicio tan honorable como la de cualquiera de sus contrarios a excepción de Rey Mago que es un eterno placé y de Colosus que es un fantasma sin importancia.

Sus últimas performances fueron buenas, figuró distintas veces en el marcador, y en cierta oportunidad la gente que todo lo sabe y la que todo lo averigua, aseguraban que su triunfo era infalible.

Falló entonces, pero ayer han podido los consecuentes resarcirse de las pérdidas anteriores con la consiguiente ganancia, pues el dividendo ha sido reconfortante, de los que animan el espíritu y hace de los carreristas nuevos quijotes dispuestos a emprender aventuras difíciles y peligrosas... pues con oro nada hay que falle...

Ganó bien, por una ventaja que oscila entre los dos cuerpos y medio o entre los dos cuerpos y tres cuartos, pero esta polémica la dejaremos para el juez y su segundo, debiendo ocuparnos en cambio de las protestas de los partidarios de Infalible que al errar tan sabroso batacazo culpan a su piloto de poco tino en su dirección.

No somos de la misma opinión, no compartimos esa rigurosidad de criterio con los indignados partidarios de Infalible, pues ayer no había con qué ganarle a Patchid a pesar de todas las habilidades que pudiera desplegar el piloto del hijo de Distinguida.

Los de Rey Mago, en cambio, resignados con su suerte, ni abren la boca ni levantan la voz, ni hacen el menor ademán de protesta... Saben bien que Rey Mago ganará cualquier día, cuando lo mande su destino, pues más regularidad, más placés, más derechos no podrá conquistar.

En tanto los de Ermúa que bien pudieron errar un lance, se preparan para saborear el triunfo ya más próximo.

—

Segunda carrera — Celeste y Blanco —Le llegó el turno y su triunfo, bien merecido por cierto, fué recibido con general alegría por todos... por todos los que consecuentes lo apostaron, admiradores de Diamond Jubilee y sus nobles descendientes.

A último momento se desparramaron los datos de una manera terrible ;éste nos decía que Rasante era una fija porque — y aquí daba mil razones extrañas — aquel nos aseguraba que Isaac era imbatible porque los dueños — y nos contaba una historia sentimental de amistad y cariño con los propietarios del hijo de Ginger Ale — el de más allá nos traía la noticia de que dos populares cantores criollos habían llevado al Banco Municipal hasta la guitarra para jugar a Fucho, una fija imperdible, y un cuarto se nos acercaba con el dato de Filete, recogido de fuente inmejorable.

Y en medio de tantas fijas, tantos batacazos y tantas historias, se impuso como correspondía el pupilo del stud Zubiaurre, no tan fácil como hubieran deseado sus partidarios, pero luchando noblemente en estos tramos finales con Isaac, el único rival de la misma raza, por una cabeza de ventaja.

Así quedaron los que creyeron en Filete — que a pesar de todo produjo una discreta performance — y así quedaron hasta el final de la tarde los dos cantores criollos sin guitarra y con una tristeza tan grande que bien podían entonar un estilo con música de El Moro que dijera: "Fucho, volveme el dinero..." etc.

Ahora que es necesario decir la verdad, Celeste y Blanco no es el santo de nuestra devoción.

—

Tercera carrera — Aluminio — Las dos últimas performances del pupilo del stud Ayuí eran inmejorables, especialmente aquella en que toda la tribuna de profesionales—muchos vivos —reparó en la que largando parado completamente llegó al final quinto, muy cerca de los delanteros.

Luego figuró en el placé dos veces seguidas, y ayer aprovechando la ventaja que le dispensaban en el peso sus rivales mayores, había necesariamente de imponerse, respondiendo al fin a los sacrificios de su entraineur y a las ilusiones de sus propietarios.

Fué el de esta carrera un final interesante en el que Barrozo, aprendiz de los que da más trabajo a la censura, estuvo a la altura de un maestro de fama bien cimentada... Luchó primero con Isoca que avanzó, algo prematuramente y la quebró y cuando llegaba a los tramos finales, seguro su triunfo, con energías insospechadas y en forma imprevista, avanzaron Dividendo y Cardigán, finalizando segundo y cuarto, respectivamente, a escasa distancia del tordillo.

Bien que pudieron hacer gala los partidarios de luminio de sus facultades vocales como así los de Isoca que por un momento se creyeron los vencedores y los de Dividendo que en diez metros vieron levantarse una montaña de oro para caer nuevamente como una desilusión más, apenas traspusieron el disco.

Aluminio en esta categoría y con ese peso es un elemento estimable de los que hay que seguir un par de reuniones más, pues inician una corta serie de los que generalmente se obtienen buenas ganancias.

Y Aluminio, como todos estos mediocres, pierden su cuarto de hora célebre y desaparecen...

—

Cuarta carrera — Cacique — El stud Pedro Núñez ha hecho con la compra de este hijo de Buchardo y Calliope una espléndida adquisición.

En manos de Alberto Camilión, entraineur modesto, laborioso y muy competente, Cacique experimentó una tan grande evolución, que del caballo feo y falto de estado se sacó un lindo animal en la plenitud de sus formas.

Véase sino la campaña que lleva realizada, modelo de regularidad.

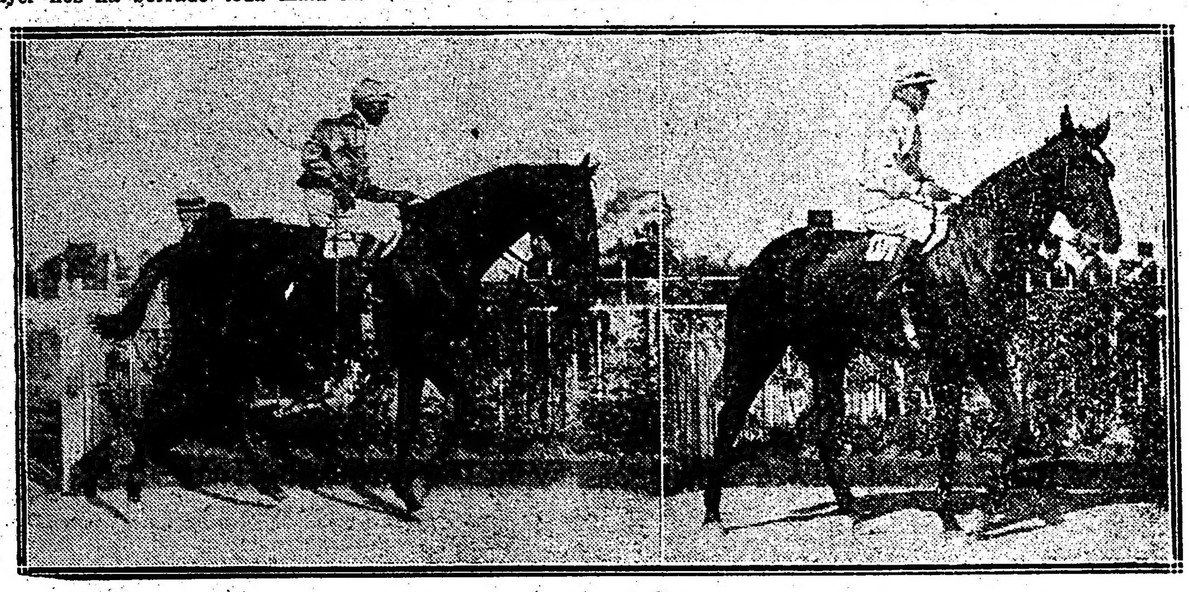
Reapareció cayendo vencido en los tramos finales por escasa distancia, ésta, la performance, la repitió una y otra vez sin bajar nunca del marcador hasta que llegó su turno para repetir Marken salvó los honores figurando en el marcador...

—

Quinta carrera — American Queen — Parecían exageradas algunas opiniones formuladas respecto de esta hija de Escamillo, y lo parecían más por cuanto en esta ocasión llevaba una enemiga como Amapa que abandonó la categoría de perdedoras tan bien como ella, y porque además, estamos escarmentados de estas notabilidades que ganan su primer carrera por una cuadra y para ganar la segunda tienen que recorrer todos los hipódromos acogidos de la república.

El propietario aseguraba que nunca en el stud Amistad se tuvo un animal superior; el entraineur con esa sonrisa simpática y esa ambigüedad característica en todas sus respuestas, aseguraba que no había producto que venciera a su pupila.

Parecían exageradas estas confidencias... pero ahora nos rendimos ante la evidencia, nos inclinamos respetuosos ante esta nueva reina de América que ha llegado con sangre de torero y yanqui, a imponer su voluntad en tan extensos dominios.



Patchid, por Calepino y Victorina, ganador de la carrera de productos perdedores de 3 años.

Celeste y Blanco, por Diam. Jubilee y Friolera, ganador de la carrera de productos de 2 años.

Es evidente la absoluta superioridad de American Queen sobre todo lo conocido de la actual generación.

Cómo ganó el día de su debut, en idéntica forma, se impuso ayer, al galopito, con las orejas derechas, saltando como el gato que juega con el ovillo de lana, burlándose de sus rivales... y detrás suyo quedaba Amapa que no ganó tan fácil por casualidad tampoco, puesto que repitió aquella performance venciendo al resto del lote de una superioridad evidente, pero detrás, a tres cuerpos de American Queen, la crack de su sexo, si como hasta el presente sigue imponiéndose — ¡que se impondrá! — y no surge una rival de categoría y calidad.

—

Sexta carrera — Botafogo — Este es el del tic nervioso, el de los notorios defectos, el potrillo que difícilmente lograría salir de perdedor, el que a pesar de la gran opinión que le merecía a su entraineur, sería un fracaso... todo esto según la más o menos autorizada opinión de un colega, mezcla de John Bull y Mme. de Thébes, con un diccionario delante para lo primero y una desfachatez única para aceptar cualquier ridículo en cuantos vaticinios anticipa.

Botafogo que abandonó la categoría de perdedores en excelente estilo, respondiendo a su tipo de una hermosura impecable, a las profecías de su entraineur que conoce el oficio y a sus notables ejercicios privados, se adueñó del clásico reservado para potrillos con entera facilidad, bien dirigido por el jockey Bastías, que sin ser de cartel — como quería el colega — cuando monta un animal de las probabilidades de éste sabe colocarse a la altura de un Acosta cualquiera.

Cuando se divisó el lote en su avance rápido por la recta, envuelto en una nube de polvo, los elegantes colores del Alvear se divisaban al frente y llegando a las tribunas populares se vió claramente definida su victoria.

En vano Wildrake — que demasiado hizo — intentó una débil resistencia, y en vano avanzaron Acróbata y Pierrefond's en una calculada carga que no les valió más que los puestos de placé, todo lo honoríficos que se quiera, pero sin duda de menos lucimiento que el de Botafogo.

Del potrillo defectuoso que vió el colega, espera el entraineur Vizcay un crack.

¡Y lo tendrá!... Por lo pronto Botafogo pasa de ser una grata promesa para convertirse en una hermosa realidad.

—

Séptima carrera — Fachinero — Estos animales de genio antojadizo son tan peligrosos como esos que parecen que hasta saben latín por su sabiduría.

La última carrera de Fachinero en no recordamos qué condiciones fué lamentable, y por lo tanto ayer no podía contar con la opinión que merecía, ya que el público desconfiando una nueva defección prefirió confiar sus dineros a Lauzún — ¡en una buena parte! — modelo de regularidad, o bien en Diamant, que reaparecía excelentemente preparado y con el prestigio de sus triunfos en Maroñas, o en The Lad que por el peso era un adversario formidable.

Y se levantaron los cintas. Tomó Fachinero la dirección de la carrera y sin sacar mayor ventaja se dejó estar hasta la entrada de la recta donde el jockey Torterolo esperó el avance de The Lad, que por un momento pareció el ganador, hasta que nuevamente reaccionó Fachinero sacando mejor ventaja que tampoco pudo descontar Diamant en su atropellada final, ni Siete y Medio con sus grandes ligerezas.

El sport de Fachinero fué reconfortante. Los colores del stud Zubiaurre, tradiciona es y de gran simpatía en todo aficionado, con esta victoria completaron el doblete que inició Celeste y Blanco.

Reanuda su racha el entraineur Betancour y ya se sabe que por los puntos que calza, puesto en la vía es de los que tardan en pararse...

Octava carrera — Nougat — Su reciente carrera le auguraba gran chance a este pupilo del stud La República que respondió al fin a los solícitos trabajos de su laborioso entraineur.

Ayer la carrera era difícil; los candidatos que lógicamente podían imponerse eran varios y así como Timoteo Paredes creía imbatible a su Nougat, Bernabé Islas descartaba el triunfo de su Rosedal y Vicente Fernández creía seguríssima la victoria de su Majestad, y hasta Ambrosio Elnen esperaba el anhelado dividendo de su Retrechero...

Llegada de la 5a. carrera. — 1a. American Queen (D. Englander), 2a. Amapa, 3a. Marline, 4a. Islandina

En la recta atropellaron Majestad, Rosedal y Nougat paulatinamente, que brando los tres al hijo de Chocarrera y cuando el defensor de Los Rosales parecía el ganador, avanzó el Greenan del Vertiente adueñándose de la delantera que no pudo conservar ante el recio ataque final de Nougat.

El stud La República tiene en este hijo de Le Sancy un elemento de gran utilidad del que sabrá sacar beneficio el entraineur Timoteo Paredes. Amén.

AMERICAN QUEEN

Se impuso sin mayor esfuerzo y a pesar de haberse gastado inútilmente antes de largarse la carrera por su excesiva nerviosidad la pensionista del stud Amistad, desde que se dió la señal de partida se posesionó de la vanguardia, puesto que no abandonó hasta luego de trasponer el disco victorioso.

La hija de Escamillo es una potranca dotada de unas ligerezas extraordinarias y las dudas que se tienen sobre esa curva que en su remo trasero posee, es de desear que no se confirmen, pues de lo contrario nada difícil sería que se malograse.

Deseamos sinceramente que el inconveniente citado no tenga mayor importancia, pues en esa forma varios son los triunfos que alcanzará American Queen. La pensionista del entraineur Calmi no reaparecerá en público hasta el clásico Santiago Luro en cuya carrera se medirá con el crack Botafogo.

BOTAFOGO

Un gran producto. — Su triunfo en el Kemmis. — Por qué no fué nuestro favorito.

En primer término felicitamos efusivamente al señor Diego de Alvear por la competencia que demuestra al hacer las adquisiciones de sus caballos, pues recordamos que hasta hace muy pocos días se criticaba que él se hubiese equivocado en tal forma con el potrillo que hoy a estas horas está de boca en boca estimándose como el presunto crack del año.

El hijo de Old Man y Korea, el mismo que desprestigiado por toda la prensa era sostenido únicamente por LA EPOCA que lo declaró desde sus primeros ejercicios como uno de los buenos productos del año, se adjudicó el clásico Kemmis a voluntad, despidiéndose del lote a los pocos metros de la largada, demostrando una superioridad abrumadora, galopando con la acción desenvuelta del "crack" y como habitualmente lo saben hacer los Old Man sanos.

Ha llamado la atención entre los buenos aficionados, que Botafogo no fuera nuestro favorito, pero debemos confesarnos con la franqueza que nos caracteriza — que no hemos sido nosotros los culpables — Entre Acróbata, un modesto hijo de Pelayo como Cavador y un buen Old Man, para mejor defensor de los colores del señor de Alvear, no habíéramos titubeado jamás, por muchas razones, pero su entraineur fué precisamente quien nos hizo desviar y marcar por poco un rumbo distinto a todas nuestras primeras cróncas, no dudando jamás de que pudiera ver sombras injustificadas. Conocíamos la opinión del propietario, quien en sus habituales confidencias había declarado que ni con Dijital se había corrido nunca una carrera más fácil que la que tenía en el Kemmis con Botafogo, pero como a veces los patrones por más sportsman que sean saben entusiasmarse, aceptamos con más fe las dudas de Vizcay. Durante toda la semana nos llegaba la noticia de que Botafogo sería reservado para una carrera de potrillos ganadores, que no tenía jockey designado y que su chance era problemática cuando en verdad se esperó la contestación del jockey Acosta, hasta el miércoles y como éste no pudiera conseguir la respuesta del stud Monticl, fué comprometido desde ese momento su colega Bastías, lo que quiere decir que jamás hubo tal intención.

Al hacer estas declaraciones, no nos guía otro móvil que dejar claramente establecido el motivo de nuestro cambio, cosa que no nos hubiera ocurrido, sosteniendo lo que decía el señor de Alvear, y obrando de acuerdo con nuestra propia opinión, antecedentes que creemos deben ser conocidos por nuestros lectores que en su mayoría han reparado en nuestro error.

Botafogo, como ya lo hemos declarado en muchas ocasiones, reune todas las condiciones de un crack y llevado con discreción por su entraineur, difícilmente encontrará rival, porque entre los conocidos con seguridad que no los hay hasta el presente.

M. ACOSTA

Cuando este jockey recibió la noticia de que Takerare no cumpliría su compromiso por habérsele declarado moquillo, solicitó del stud Alvear la monta de Botafogo y después de diversas consultas se resolvió dejarle la monta a Bastías que en una carrera en la recta resultó tan hábil como el mejor... Y montado en el hijo de Old Man aun mejor que ningún otro. Cruzó el disco como quien está habituado a ganar varios internacionales.

CAVADOR

Este hijo de Pelayo que ayer disputó el clásico Guillermo Kemmis, en pareja con Acróbata, se presentó en la pista en tal estado de nerviosidad que gastó por esa razón parte de su energías, que indefectiblemente habían de faltarle en el momento decisivo.

Cavador persiguió a Botafogo durante los 200 metros primeros agotándose en ese esfuerzo, a lo cual se debe su mala figuración en el primer clásico de la temporada.

Si en su prórima presentación el defensor del stud Lagrange pierde ese carácter, tenemos la confianza de que su figuración ha de ser distinta seguramente.

Un pronóstico oportuno...

A pedido general vamos a reproducir uno de los tantos pronósticos fatales que con frecuencia sabe dar uno de nuestros colegas que más se gasta de sus éxitos turfistas... ya puede tranquilizarse el señor de Alvear.

"Kempis—

El hijo de Korea, que nosotros descartamos desde el primer día de las futuras luchas hípicas, por su notoria lesión a un miembro posterior y al que actualmente se le ha "descubierto" un tic nervioso allí mismo, difícilmente logrará responder a su precio y a su origen: es rengo, y su lesión, a nuestro juicio, es incurable.

Insistimos, pues, en que con este "two years" difícilmente alcanzará mayor gloria el stud Alvear."

ISAAC

Después de su debut donde entró tercero de Botafogo, el propio hermano de Folleto adelantó muchísimo en su preparación.

Su performance de ayer lo deja entrever, pues hubo un momento en que llegó a comprometer seriamente la victoria de nuestro favorito Celeste y Blanco.

Para el próximo domingo el pensionista del stud Patricio tiene la prueba de productos a su disposición, pues a pesar de llevar un serio enemigo en Encomio, somos de opinión que ha de imponerse.

CACIQUE

El pensionista del stud Pedro Núñez hasta ayer y momentos antes de correrse la carrera no tenía monta asignada.

Pero el inconveniente quedó subsanado, viéndose al jockey Francisco Arcuri para que lo dirigiera en el compromiso en que el hijo de Buchardo salió airoso.

Durante el transcurso de la prueba obtuvo una colacación prudencial espiando los movimientos del gran favorito Bajel, y cuando los competidores entraron a la recta final su pifoto lo lanzó al frente con empuje, resistiendo la doble atropellada de Bajel y Lord Beatty.

Los progresos del hijo de Buchardo son cada día más visibles.

LADY DERBY

Vale poco. Esto es lo primero que se nos dijo al presentarnos el informe de su corrida preparatoria en 1500 metros marcando 1'37".

Y si vale poco, pensamos, para qué perderemos el tiempo en redactar estas líneas?...

Pero la buena información exige estos sacrificios y escarmentados estamos de ver estas que "valen poco" ganar carreras imposibles abonando un dividendo elevadísimo... Por las dudas...

INFALIBLE

Este hijo de Millenium, que no se desempeñaba mejor en sus compromisos anteriores por no aguantar los rigores del training, parece que se ha compuesto mucho y somos de opinión que en breve ha de ganar su primer carrera.

En su compromiso de ayer se condujo bastante bien, alcanzando el segundo puesto detrás de Patchid.

Si sigue su preparación sin tropiezos ninguno, el pensionista del stud Radamés es candidato a salir de perdedor en breve.

ERNESTO CANESSA

Este profesional que pertenece a la categoría de los llamados aprendices, es objeto de algunos comentarios, pues ya en ocasiones donde le ha tocado dirigir animales que han contado con muchas probabilidades de ganar, su poca experiencia — llamémosle así — para dirigir un caballo, ha sido factor para que influyese en la derrota de su piloteado.

En varias oportunidades, ha persistido, cuando los competidores de una carrera entran al tiro derecho, en tomar colocación por el lado de los palos, y no se aparta de estos últimos, si el animal que va delante de su cabalgadura no se abre, para darle paso.

Ayer con el caballo Diamant no se apartó del lado de la empalizada hasta que se dió cuenta que Fachinero no le iba a dar paso, y recién en los últimos cincuenta metros, colocó a su caballo al costado del ocasionista del stud Zubiaurre J. B., poniendo a este último en serios apuros, y finalmente lo hubiera vencido sin esos inconvenientes.

No es esta sola carrera donde ha hecho esto, sino también con Tris Dios, el día que distanciaron a Lauzún y que le dieron la carrera al pupilo del stud Asteroide.

Sería conveniente que modificase ese sistema, pues nuestra opinión basa únicamente en sostener que a el citado aprendiz le suceden estas cosas por ser algo caprichoso...

ROSEDAL

Oportunamente anticipamos que las probabilidades que tenía Rosedal de obtener el triunfo en el handicap final de ayer eran muchas, puesto que iba muy favorecdo en el handicap.

Bien colocado durante todo el transcurso de la carrera, el hijo de Greenan aprovechó en el codo final la colocación que traía e iniciando su avance simultáneamente con Majestad, logró dominar en seguida al hijo de Your Majestic, y cuando sus partidarios aclamaban su nombre, surgió por el lado exterior, en rápidos avances Nougat, y tras breve lucha logró dominar al pensionista del stud Vertiente en el recomendable tiempo de 2'37" 4/5 los 2500 metros.

A propósito de Nougat, en su oportunidad dijimos que en su penúltima presentación el hijo de Le Sancy no había tenido mejor figuración de la que le tocó, porque su piloto lo corrió con cierto apresuramiento que influyó en la derrota del pupilo del entraineur Timoteo Paredes.

Rosedal volverá a ser presentado en el clásico Castelli, dirigido por el jockey Ardouin y con grandes probabilidades.

BAJEL

El favorito de la cuarta carrera ha caído vencido en un tiempo muy ordinario y bien se explica, siendo el ganador Cacique, cuya única condición es su extraordinaria velocidad. La derrota de Bajel la atribuímos únicamente a la indecisión del jockey Englander que debió hacer correr fuerte al ver que el hijo de Buchardo no quería en esta ocasión hacer el tren de carrera.

H. P.

Entre hoy y mañana debe ser embarcado para Buenos Aires H. P., que todavía ayer corrió en Maroñas.

El hijo de Master Willie ingresará de nuevo al stud del entraineur Honorato Lacuesta.

MARLINE

El debut de esta hija de Diamond Jubilee ha sido discreto, pues tratándose de una debutante y bastante mala lanzadora, produjo una performance que la acredita como una segura ganadora para su próxima carrera.

El entraineur Casino quedó muy satisfecho con la carrera producida por Marline. Para el próximo domingo está anotada en una carrera cuyo premio está a su completa disposición.

Llegada de la 6a. carrera — 1o. Botafogo (J. Bastías), 2o. Acróbata, 3 o. Pierrefond's, 4o. Wildrake

GINEBRA "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE

DEPORTES

Football - Yachting - Motociclismo - Remo - Natación - Tiro

FOOTBALL

GIMNASIA Y ESGRIMA V. PLATENSE

En presencia de un regular número de aficionados se midieron estos equipos en la cancha que el primero de los clubs posee en Palermo, y por lo que a la calidad se refiere, no podría titularse como bueno, pero sí hubo empeño y entusiasmo, que es la característica que atrae la atención del público.

Constituyéronse los bandos en la siguiente forma:

Gimnasia y Esgrima: F. Díez; J. Pérez Escoveca y A. Apraiz; J. Valdés, N. Coggan y H. O'Gorman; R. Lahitte, R. Costa Bertani, M. Hiller, C. Aguilar-Pinedo y A. E. Bourdieu.

Platense: F. Maffé; E. Berti y A. Ansaldo; D. Santangelo, E. Maestri y A. Felisari; L. Felisari, M. Fraga, M. Balmaceda, A. Figueroa y T. Sinigaglia.

A las 3.30 p. m. dió el puntapié inicial Hiller y su primer avance fué cortado por Maestri. Sin embargo, la línea ligera local siguió una serie de tentativas, sin lograr éxito, contestadas por los visitantes, quienes a los 12 minutos de juego avanzaron resueltamente, combinando Balmaceda y Fraga y próximos al arco, Balmaceda, con un tiro fuerte y esquinado, marcó el goal.

Desde este momento, la ofensiva de un bando como la del otro, no se dejó esperar, consiguiendo después de un intervalo, colocarse los locales en terreno de los visitantes. Hiller pudo hacer peligrar la valla contraria, pero sus tiros, unos altos y otros desviados, no dieron el resultado esperado, y 10 minutos antes de terminar el primer período, Figueroa puso en peligro la valla local, pero el arquero de la misma tuvo un momento feliz, evitando ser marcado el goal, cuando parecía ser una realidad, terminando poco después el primer período.

A los 12 minutos del segundo tiempo, Ansaldo incurrió en hands dentro de la zona de peligro. Hiller marcó el goal del empate, pero como Coggan infringiera en una falta, fué anulado y tirado de nuevo por Maffei, marcado el tanto.

Terminó después con el siguiente resultado:

Gimnasia y Esgrima 1
Platense 1

El referee señor Juan Barbera, actuó muy correctamente, contribuyendo así al mejor desarrollo del juego.

FERROCARRIL OESTE v. COMBINADOS

En el field que el primero de los clubs posee en Caballito se midieron ayer tarde con carácter amistoso, el primer equipo del Club F. C. Oeste y un combinado de los clubs Quilmes y Belgrano.

Se esperaba la realización de un encuentro reñido dadas las fuerzas en lucha. No fué así, sin embargo, y por el contrario, si exceptuamos el primer half time, en cuyo lapso de tiempo el juego se mantuvo más o menos equilibrado, tenemos que el resto del partido se redujo a una serie de ataques del F. C. Oeste, contestados algunas veces débilmente por los visitantes.

Los locales han demostrado tener su línea de ataque y su defensa bien distribuidas y por esto ser un conjunto [illegible] toda vez que su acción es eficaz y armónica, cosa que no han demostrado los visitantes cuya buena voluntad sacando algunos de la defensa no guardó relación con el desconcierto notado en sus filas careciendo esa línea de ataque de un eje sobre el cual girara toda la distribución del juego. La defensa visitante por más que trabajó no pudo impedir que se le marcara el goal que dió el triunfo a los locales.

A las 4 p. m. se alistaron los equipos en las siguiente forma bajo las órdenes del referee Nicolás Oury.

F. C. Oeste: P. Garbagnatti; A. Elordi y J. Giussani; P. Caprile, S. Barbera y R. Di Lorenzo; J. B. Pini, M. Roldán, J. Janon, V. S. Angeletti y J. Crespo.

Combinados de Belgrano y Quilmes: C. F. Pearson; C. E. Morgan y J. D. Brown; H. Reid, J. Pollini y L. Hughes; A. García, J. D. Martín, J. F. Wood, C. F. Giussani y F. Reddell.

A los 17 minutos de empezado el primer intervalo fué marcado el único goal de la tarde y que le proporcionó el triunfo a los locales y que fuera por intermedio de Angeletti.

El referee señor Oury no actuó correctamente.

Racing v. Estudiantil Porteño

Ayer tarde se midieron estos dos cuadros en la cancha que el primero posee en Avellaneda y en este encuentro aunque amistoso han demostrado que no carecen de las condiciones necesarias para dar interés a la lucha no obstante lo mediocre del match que nos ocupa.

A las 3 y 30 p. m. los equipos se formaron en la siguiente manera:

Estudiantil Porteño: L. Carles; J. Benítez y J. Garassa; E. Mattozi, G. Romero y J. Boris; J. Roselló, S. Carreras, J. Penney, J. Pisa y F. Pisa.

Racing: C. Franch: A. Ohaco y C. Galup Lanús; E. Machiavello, J. Barreto y J. Presta; P. Garré, A. Basso; A. Marcovecchio, J. Vivaldo y J. N. Perinetti.

En los primeros minutos del primer intervalo, los visitantes se mantuvieron en la ofensiva mas con todo esto no llegaron a aportar ningún resultado.

Terminó el primer período con una protesta de los jugadores del Racing, quienes pretendieron hacer valer un goal marcado después de dar por terminado el referee el primer tiempo.

La conducta de los jugadores fué severamente criticada por parte del público liberal.

En el segundo período el juego decayó notablemente, marcando el primer goal el Racing por un fracaso de Garasa al pretender detener un avance de Marcovecchio que Garré con un tiro esquinado marcó el tanto.

El empate se produjo en seguida por intermedio de J. Pisa quien cedió la pelota a Penney señalando éste el tanto con un tiro fuerte y esquinado.

Terminando con el siguiente resultado:

Racing 1
Estudiantil Porteño 1

El referee, discreto.

HURACAN v. RIVER PLATE

En la Paternal se midieron ayer tarde estos dos equipos cuyos componentes se alistaron de la siguiente manera:

Huracán: F. Blanco; J. Idiarte y A. Alberti; N. Casabelli, M. Bassadone y V. Chiarante; M. Ginebra, J. Laguna, L. Solari, F. Medina y J. Chavin.

River Plate: C. Isola; A. Chiappe y P. Calneggia; A. Peruzzi, C. García y H. Simons; R. A. Fraga, Patrao, J. Mantero, A. Martín, N. Rofrano y A. Rivas.

Para las 3 p. m. estaba anunciado este partido, pero como no había concurrido el referee designado, se dió comienzo, a las 4 p. m., cuyo principio tuvo las características de una representación cómica, siendo su primer personaje el referee que accidentalmente fué nombrado en acuerdo de ambos capitanes. Con todo esto se siguió jugando más los fallos del juez, más de una vez fueron criticados por parte de la concurrencia, que decidió penetrar al field como si se tratara de una feria.

En el segundo período pudo ser remediado este mal, reemplazándolo por otro juez que fué más tolerante en sus fallos; sin embargo, con todo esto, terminó con el triunfo de Huracán, de 4 goals a 0.

SAN ISIDRO v. ESTUDIANTES

En la cancha que el segundo de los clubs nombrados posee en Palermo se jugó este partido, estando los bandos constituídos en la siguiente forma:

San Isidro: C. T. Wilson; A. Bruno y J. Rossi; A. Pérez, S. Sayanes y G. Badaracco; E. y J. Fernández, A. Martini, J. Alzúa y P. Bincas.

Estudiantes: E. Carlini; A. Spinelli y A. Paolucci; A. Caramés, J. Bejo y A. Ochandio; L. Bounas, A. Casado, E. Spinelli, J. Zavaleta y A. Pawlosky.

A las 3.30 p. m. dió comienzo al match y los visitantes fueron los primeros en sufrir un ataque por parte de los locales, sin que obtubieran ningun resultado.

Notóse poco después la superioridad de los visitantes, quienes marcaron su primer goal a raíz de una pena que fué impuesta a Spinelli por hans dentro de la zona de peligro. Marini se encargó de anotarlo.

Seis minutos después marcaron el segundo goal por intermedio de Bincas, quien dirigió un centro que fué aprovechado por E. Fernández, para marcarlo con un tiro cruzado; y 31 minutos después de esto, Bincas, con un tiro cruzado y fuerte, batió al arquero local.

En el segundo período fué anotado un goal por hallarse en off-side Marini.

A los 13 minutos, J. Fernández marcó el cuarto goals.

Terminó después con el siguiente resultado:

San Isidro 4
Estudiantes 0

El referee Mac Carthy actuó discretamente.

ATLANTA v. ARGENTINOS DE QUILMES

En Quilmes se midieron estos dos cuadros en el partido en el que han demostrado los locales tener su línea de ataque bien organizada.

A las 3.30 p. m. se constituyeron los teams en la siguiente forma:

Atlanta: M. Tochi; M. Lessa y R. Valentini; C. Nieto, M. Denecina y A. Murge; A. Tarries J. Lalolo G. Danhaer M. Cesari y J. M. Barbieri.

Argentino de Quilmes: P. Berrini; S. Florentino y R. Martínez; G. Bonat, O. Gonzáles y L. Chevalleir; J. Barreiro, A. Zavaletta, F. Cabano, J. Tremari y A. Napote.

Tirado el sorteo, fué ganado por los locales, cuyo capitán decidió jugar con el sol a favor. Se colocaron en la ofensiva los locales, hasta que a los 13 minutos Tremari cedió la pelota a Zavaletta y éste marcó el primer goal con un tiro largo y fuerte.

Napote tuvo una excelente oportunidad para marcar el segundo tanto desde muy corta distancia.

Momentos después Tremari se corrió por un costado, hasta aproximarse al arco contrario, en el cual hizo un centro que fué tomado por Napote, quien marcó el tercer goal.

En el segundo período el Atlanta se colocó en la ofensiva, quienes estuvieron en un acertado dominio, marcando los cuatro goals del triunfo por Barbieri, Dannhaer y Lalolo, respectivamente.

Terminó poco después con el resultado siguiente:

Atlanta 4
Argentinos de Quilmes . 3

SPORTIVO BARRACAS v. PORTEÑO

En Golf, se jugo ayer este partido amistoso, que no obstante el desequilibrio del score fué reñido e interesante.

Los propósitos de este match se cumplieron, pues el pretexto que era a beneficio del Club América, se vió cumplido con la asistencia de numeroso público.

El match dió comienzo a las 425 y los equipos estaban así constituídos.

Porteño: O. Vanini; F. Scheitzer y O. Beltrame; V. Jaescke, E. Uslenghi y P. Abadía; A. Galup Lanús, H. Vázquez, L. Pouillet, L. Harrington y P. Polimeni.

Sportivo Barracas: C. Muttoni; E. Philippe y E. Sciarreta; G. Aller, J. Marino e I. Jordán; H. Mignaberry, J. Fiorito, C. Comaschi, P. Aller y C. Comaschi.

Los tantos fueron señalados en el siguiente tiempo, uno para cada bando por intermedio de Aller y Abadía, pero habiendo necesidad de definir el match, fué prolongado media hora, en la cual Sportivo copó tres tantos, quedando así el score:

Sportivo Barracas 4
Porteño 1

El referee C. Gardi, muy acertado.

YACHTING

YACHT CLUB RIO DE LA PLATA

Grande era el interés que había despertado la regata organizada por el Yacht Club Río de la Plata, por la copa "Ostia", para ser disputada sobre un trayecto de 21 millas de recorrido sobre un triángulo demarcado de ex profeso.

Las embarcaciones inscriptas y que participaron de la prueba, son las siguientes, con sus respectivos tripulantes y el orden que he indica en el que cruzaron la línea de salida:

"Pearl", timoneado por M. Madero, a las 10 h. 15 m. 10 s. a. m.; "Petrel", por A. J. Milhas, a las 10 h. 15 m. 18 s. p. m.; "Delta", por Rafael Marcó, a las 10 h. 15 m. 34 s. p. m.; "Tala", por Cristian Bove, a las 10 h. 15 m. 44 s. p. m.: "Euro", por A. Juncosa, salió a las 10 h. 15 m. 56 s. p. m.; "Brisa", por S. E. Webster, salió a las 10 h. 16 m. 01 s. p. m.; "Sarandí", por Ismael de Arroyo, salió a las 10 h. 16 m. 21 s. p. m.; "Aurora", por Walter Molina, salió a las 10 h. 17 m. 04 s. p. m.; "Charrúa", por Federico Fritzch, salió a las 10 h. 19 m. p. m.

No obstante la salida del "Aurora", fué el que logró aventajar considerablemente a las demás embarcaciones, llegando a cruzar la línea final con considerable adelanto sobre su segundo, pero el handicap, lo privó del primer puesto.

La llegada de la prueba se efectuó en el siguiente orden: "Aurora", a las 4 h. 44 m. 02 s. p. m., empleando en hacer el recorrido 6 horas 29 minutos 2 segundos; "Pearl", a las 4 h. 48 m. 32 s. p. m., 6 horas 33 minutos 32 segundos; "Petrel", las 4 h. 55 m. 54 s. P. m., 6 horas 40 minutos 54 segundos; "Charrúa", a las 4 h. 52 m. 02 s. p. m., 6 horas 37 minutos 02 segundos; "Euro", a las 5 h. 07 m. 34 s. p. m.; 6 horas 52 minutos 34 segundos; "Tala", a las 5 h. 22 m. 17 s. p. m., 7 horas 7 minutos 17 segundos; "Brisa", a las 5 h. 26 m. 49 s. p. m., 7 horas 11 minutos 49 segundos. El yate "Sarandí" no cruzó la línea de llegada.

Agregando a los tiempos empleados los recargos correspondientes, la clasificación final es la siguiente: primero, "Pearl", timoneado por M. Madero, en 6 horas 54 minutos 32 segundos; segundo, "Aurora", en 6 horas 53 minutos 47 segundos; tercero, "Petrel", en 7 horas 10 minutos 30 segundos.

CLUB NAUTICO BELGRANO

El intendente municipal, doctor Llambías y señora, fueron ayer, padrinos del acto de la botadura del colleen "Hermes", construído en los talleres del Club Náutico Belgrano, ceremonia que dió lugar a una interesante reunión social.

Con este motivo se había organizado una regata de yates tripulados por damas, pero hubo de suspenderse por la gran bajante del río.

—Para el domingo próximo ha organizado la comisión directiva del club, dos regatas, la primera sobre 12 millas, sin handicap, abierto a todo "colleen" de pertenencia del club que tengan adoptado el reglamento internacional de regatas, en la que intervendrá el "Hermes", y la segunda sobre 12 millas también, pero para yates a motor, disputándose en esta serie el premio "Estímulo".

Actuarán de oficiales de día los aficionados Juan Sabaría o ingeniero Juan Abella, en la primera y segunda series, respectivamente.

CLUB NAUTICO SAN ISIDRO

El 31 del corriente a las 8.30 p. m., se reunirán en asamblea general ordinaria los socios de este club, en el local de la Biblioteca Popular, en San Isidro, 25 de Mayo, para tratar la siguiente orden del día:

Aprobación de la memoria y balance anual — Elección de seis socios en reemplazo de los señores Andrés Rolón, Juan José Bareiro, doctores José María Pirán, Adrian Beccar Varela, ingeniero Anselmo Sáenz Valiente y Raúl De Martino, que terminan su mandato en la comisión directiva — Nombrar socios honorarios a los señores ingeniero Alejandro Foster y Luis Miguens — Resolver cualquier otro asunto de importancia para la institución.

CLUB NAUTICO BUCHARDO

Fué disputado ayer el premio Comodoro Candiotti, sobre un recorrido de 24 millas del triángulo oficial.

El resultado de la carrera fué el siguiente: primero "Scasso", timoneado por Luis Ferrari, con 28 minutos de recargo; segundo "Chaná", timoneado por José Raimundi, con 18 minutos de recargo.

Los yates "Guazú" y "Buchardo", timoneados, respectivamente, por Esteban Doggero y Luis Bianchi, abandonaron la regata al cumplir la tercera vuelta al triángulo.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Favorecida por un día hermoso, se realizó ayer la primera de las fiestas de aviación y motociclismo, organizadas por el Club Motociclista Nacional, asistiendo al local donde tuvo lugar, una concurrencia numerosa que premió con entusiastas aplausos a los vencedores de cada una de las pruebas que se disputaron.

Después que la mayoría de los corredores inscriptos hubo terminado el entrenamiento, la comisión de carreras resolvió iniciar el desarrollo del programa, siguiendo el orden que adelantáramos días atrás.

La primera prueba en correrse, fué la reservada a motocicletas de 3 1/2 H.P., en la que intervinieron los señores Eugenio Porta, Patricio Sabbatini, Mario Sala, Gregorio Turón, José Schmidt, Pedro Scala, José A. Irazú, Juan M. Posca y José Zambianchi.

El corredor Turón, tomó la delantera desde el comienzo de la prueba y en posición tan honrosa supo mantenerse hasta finalizar la disputa. Otro tanto puede decirse del aficionado Pedro Scala, que como debutante en competiciones de esta naturaleza ha tenido una clasificación muy laudable pues llegó segundo a la meta, sin haberse distanciado mayormente del vencedor de la prueba, a quien siguió sin interrupción durante todo el trayecto.

Los resultados generales de esta carrera fueron los que siguen:

Primero, señor Gregorio Turón, en 16m. 50 s. 2|5; segundo, señor Pedro Scala, en 16m. 39 s. 4|5; tercero, señor José A. Irazú, en 16m. 52 4|5 s.; cuarto, señor Eugenio Porta, en 17 m. 33 4|5 s. y quinto, señor Mario Scala en 17 m. 59 2|5 segundos.

A continuación se disputó la carrera reservada a aficionados que no hubiesen obtenido primeros premios en pista, interviniendo la mayoría de los inscriptos.

En esta carrera, que como la anterior, tuvo 10 vueltas a la pista, por recorrido, correspondió el triunfo al aficionado Ernesto Uriburu, que en forma magistral cumplió el total de la competición.

Los resultados generales son los que siguen:

Primero, señor Ernesto Uriburu, en 14 m. 36 s. 1|5; segundo, señor Fulvio de Marzi, con motocicleta Indian de 7 ídem, ídem, en 15 m. 52 s.; tercero, señor Pedro Scala, en 16 m. 30 4|5 segundos; cuarto, señor Anastasio de Miguel, en 17 m. 24 4|5 s. y quinto señor Juan Balbi, en 19 m. 16 s. 4|5.

Después de esta carrera se llevó a cabo la reservada a los conductores de sidecar, presentándose al sitio inicial de la disputa, los corredores Daniel Deletang, acompañado por D. Campanella; Fermín Blanco, acompañado por Antonio Gaudini; Pedro Aragnón acompañado por Patricio Sabatini; y Martín Landini, acompañado por Anastasio de Miguel.

Desde el comienzo de la prueba ocupó el primer sitio el señor Daniel Deletang, siguiendo en tal ventajosa forma hasta terminar la disputa, cuyos resultados son los siguientes:

Primero Daniel Deletang, acompañado por D. Campanella, en 16 m. 22 2|5 s.; segundo, señor Fermín Blanco, en 17 m. 46 s.; tercero, señor Martín Landini, en 19 m. 21 4|5 segundos.

En seguida se realizó la carrera de postas por equipos, que fueron constituídos en la forma que sigue: Carlos Boer, con José Schiavone, brazal verde; Anastasio de Miguel, con Pablo Rocca, brazal rojo; Jorio Cáceres, con Raúl Riganti, brazal celeste y Fulvio de Marzi, con Juan Balbi, brazal amarillo.

Cuando éstos terminaron las siete vueltas del trayecto fijado, continuaron la disputa sus compañeros de equipo, que cumplieron 8 veces el total de la pista del hipódromo, resolviéndose la prueba a favor del equipo Riganti-Cáceres, que empleó 22 m. 17 segundos, en las 15 vueltas. Segundo se clasificó el equipo Schiavone-Boer, en 23 m. 41 4|5 s.; y tercero el constituído por De Marzi-Balbi, en 22 m. 43 1|5 s.

Se disputó después el Premio Nacional, por series y final, presentándose la primera serie compuesta por Riganti, Boer, Balbi, y De Marzi. De ésta salió triunfante el señor Riganti, y segundo don Carlos Boer. Luego corrió la segunda serie, que integraban Guzzetti, De Miguel, Schiavone y Tetamenti, clasificándose vencedor el señor Tetamenti y segundo don Anastasio de Miguel.

Los dos clasificados primeros y los dos segundos resolvieron correr sobre diez vueltas a la pista y terminaron la disputa con el esperado triunfo de Raúl Riganti, en 13 m. 49 1|5 s.; segundo llegó el señor Tetamanti, en 17 m. 32 1|5 s. y tercero, don Carlos Boer, en 15 m. 57 3|5.

Como cayera la tarde el público comenzó a retirarse, mientras aparecía por el extremo sud del local la silueta del biplano Farman, que tripulaba don Alberto Jarfelt.

Después de cumplir una vuelta sobre el hipódromo, el aviador mencionado aterrizó con toda felicidad, manifestando a los que fueron a agasajarle que un desperfecto de la ignición le había prohibido partir de Villa Lugano a las 2.30 p. m., como había convenido.

El piloto Jarfel, concurrió acompañado de su señora, lamentándose de que una causa tan simple le haya impedido cumplir el programa de aviación que prometiera al público.

La fiesta de ayer, fué en resumen una brillante demostración deportivo-social y dejará gratos recuerdos a los miles de espectadores que vieron cumplir totalmente el programa trazado por sus organizadores.

REMO

CLUB DE REGATAS LA PLATA

Se realizaron ayer en el canal militar de Río Santiago las regatas organizadas por el club La Plata, las que fueron presenciadas por numerosa y distinguida concurrencia.

El resultado general fué el siguiente:

Premio Ferrocarril del Sud. — Novicios en par, con timonel, asiento fijo:

Primer par, tripulado por los señores Manuel Pereira y Raúl F. Filpo Pintos; 2.o, Julio H. Barrios y Armando Corti.

Premio "Gath y Chaves", para canoa doble pala. — 1.o Raúl San Martín; 2.o, Juan P. Fablet.

Premio "Presidente del Club de Regatas La Plata, doctor Manuel F. Escobar", para alumnos de 1.o y 3er. años de la Escuela Naval. — 1.o, dotación de 2.o año; 2.o, dotación de 3er. año.

Premio "Vicegobernador de la provincia, señor Vicente R. Peralta Alvear", para par, sin timonel. — 1.o, Gabriel C. Córdoba; 2.o, Guerinio Elisay.

Premio "Presidente Muelles y Depósitos", par con timonel, asiento corredizo. — 1.o, Moisés Morón y Félix Villar; 2.o, Ovidio Duarte Andart y Oscar Soba.

Premio "Ministerio de Obras Públicas de la provincia", para alumnos de la escuela de Aprendices de la Armada. — 1.o, aprendices artilleros; 2.o, aprendices timonetes señaleros.

Premio "Caja Popular de Ahorros", para doble par, asiento fijo (novicios). — 1os., Ramón Comas, Julio A. Barrios y Armando Corti; 2os., Manuel Pereira, Amancio González Porta y Raúl Felipe Pintos.

Premio "Municipalidad de La Plata", para dotaciones de buques de guerra. — 1.o, dotación del "Almirante Brown".

Premio "Cámara de Senadores", para doble par, asiento corredizo.— En esta carrera entraron puestas las embarcaciones tripuladas por los señores Guido y Lupol, Raúl San Martín y Feliciano Couchet, y Moisés Morón, Gabriel C. Córdoba y Félix Villar.

Premio "Club de Regatas La Plata" para canoas isleñas. — 1.o, canoa denominada "Isleña".

NATACION

CLUB DE REGATAS DE AVELLANEDA

Ayer se realizó en la pileta de natación que el Club de Regatas de Avellaneda posee en sus dependencias la fiesta de natación organizada por la comisión directiva por el concurso interno.

Numerosa concurrencia presenció el desarrollo de las pruebas, sumamente interesantes, que colmaron la expectativa por las diferentes alternativas de los concursos.

El resultado general fué el siguiente:

Salto en alto: primero J. Culotta.

Carrera, distancia 40 metros, categoría cadetes, nadar de pecho: primero, Pedro Fiorito.

Carrera, distancia 60 metros, 20 de espaldas, 20 de pecho y p0 estilo libre. — Primera serie: primero, M. espaldas, 20 de pecho y 20 estilo li- Stemang. Segunda serie: primero, J. kis, segundo M. Stemang.

Plunghing: primero, N. Fernández.

Carrera, distancia 40 metros, nadar de espaldas: primero, O. M. Cobarrubias.

Carrera del huevo y de la cucharra, distancia 40 metros: primero, A. Gamba.

Nadar a mayor distancia bajo agua: primero, J. Tapasakis, 42 metros.

Pesca de platos: primero, J. Tapasakis.

Carrera, distancia 100 metros, de velocidad, estilo libre: primero, M. Salinger.

Salto en corrección: primero, J. Culotta.

Caza del pato: primero B. Benedit.

Carrera, distancia 200 metros, estilo libre: primero, A. Aberg.

Carrera de teams: primero el equipo formado por P. Fiorito, J. Tourelles, B. Benedit y A. Aberg.

Al finalizar las pruebas se inició un baile en los salones del club que se prolongó hasta las 8 de la noche.

TIRO

SOCIEDAD TIRO FEDERAL ARGENTINO

El resultado de los diferentes concursos realizados ayer en el stand del tiro federal es el siguiente:

Fusil. Categoría Especial — Primero, Ricardo V, con 127 puntos, medalla de plata de primera; segundo, Armando Vá, 123, medalla de plata de segunda; tercero, Juan P. Rocca, 121, medalla de plata de tercera.

Categoría A — Primero, Ricardo Casas, con 121 puntos, medalla de plata de primera; segundo, Héctor Alcántara, 118, medalla de plata de segunda; tercero, Eduardo Boiso, 117, medalla de plata de tercera.

Categoría B — Primero, J. M. Camaño, con 121 puntos, medalla de plata de primera; segundo, J. del Mazo, 108, medalla de plata de segunda; tercero J. Bianchi, 107, apoyado, medalla de plata de tercera; cuarto, O. S. Dufour, 107, medalla de plata de cuarta; quinto, J. Mosca, 104, medalla de plata de quinta; sexto, L. F. Arroyo, 102, medalla de cobre de primera; séptimo, A. B. Arnold, 98, medalla de cobre de segunda.

Categoría C — Primero, A. Viñuela, con 86 puntos, medalla de plata de primera; segundo, E. Marquines, 85, medalla de plata de tercera; tercero, H. Dighero, 83, medalla de plata de cuarta; cuarto, A. Jordán, 82, medalla de plata de quinta; quinto, H. Valzorio, 80, medalla de cobre de primera; sexto, H. Cazzaniga, 78, medalla de cobre de segunda.

Categoría D. Blanco Estímulo — Primero, L. Pedroli, con 113 puntos premio, 50 pesos; segundo, C. Bausset, 112, 20 pesos; tercero, L. Vigil, 110, 12 pesos; cuarto, Gilberto Jordán, 107, apoyado, 10 pesos; quinto, Isidro J. García, 107, 8 pesos.

Los premios correspondientes a esta categoría, han sido donados por los señores Piccardo y Cía.

Campeones: blanco maniquí, Juan Martino, con 106 puntos; blanco circular, Juan P. Rocca, 226 puntos.

Revólver. Categoría Especial — Primero, Carlos de Rominicis, con 150 puntos, medalla de plata de primera; segundo, doctor Silverio J. Prota, 144, medalla de plata de segunda; tercero, J. Conte, 142, medalla de plata de tercera.

Categoría A — Primero, H. Valzorio, con 112 puntos, medalla de plata de primera.

Categoría B — Primero, Carlos Olivera, con 146 puntos, medalla de plata de primera.

Categoría C — Primero, J. M. Camafe, con 105 puntos, medalla de plata de tercera ;segundo, J. Albizuri Fabart, 102, medalla de plata de cuarta; tercero L. Lehmann, 100, medalla de plata de quinta.

Campeón de revólver, Pedro Aguerre, con 130 puntos,

Moscas: revólver, Pedro Aguerre; fusil, E. Jourdán, a 300 metros: A. B. Arnold, a 359 metros.

CLUB INTERNACIONAL DE CAZADORES

Numerosa concurrencia presenció ayer tarde la disputa del premio "Temporada" realizado en el stand que este club posee en Rivadavia.

La prueba fué ganada por Alberto J. Olivari, obteniendo el segundo puesto E. Tolomei y Abel M. Ruiz.

Seis pollas se tiraron a continuación siendo ganadas por los siguientes tiradores.

La primera polla disputada fué dividida entre V. G. Viau, J. De Giacomi, J. Carmelich y S. Zamboni; la segunda fué ganada por V. Fogli; la tercera, por Alfredo Olivari; la cuarta, por E. Tolomei; la quinta, por J. Badano, y la sexta, por R. Luro Cambaceres.

Compre directamente de los fabricantes. Fabricamos tanto la cubierta como la vejiga de goma interior.
Esta es nuestra pelota de football (de las reglas de Association o de Soccer) hecha de cuero granulado de más alta clase y curtido a la inglesa. Es del peso y tamaño que se exi-

Número 5A, $ 5 cada una
gen en las reglas de dicho juego. Tiene vejiga de la mejor calidad, de goma pura, garantizada.
Oferta especial
CUPON
THE MAJESTIC RUBBER Co.
Akron, Ohio, E. U. A.
Como vía de ensayo, les incluyo $ 18.00 oro americano o su equivalente, según su informe en LA EPOCA, por seis (6) bolas de football Association número 5A, entregadas libre a bordo en Nueva York.
Nombre ....
Calle ....
Ciudad ....
País ....

HORTA Y CIA.
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
B.mé MITRE 744 B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

SAN PELLEGRINO
AGUA MINERAL NATURAL - BACTERIOLÓGICAMENTE PURA
EXCELENTE PARA LA MESA
LOS MEDICOS LA RECOMIENDAN COMO IRREEMPLAZABLE EN LAS ENFERMEDADES CALCULOSAS DE LOS RIÑONES, DEL HIGADO, ARENILLA, CATARROS HEPATICOS, DE LA VESICULA BILIAR Y DE LA URETRA EN LA GOTA, REUMATISMO ARTICULAR Y MUSCULAR CRONICO, DIABETES Y NEFRITIS
Unico introductor: JOSÉ FERRO - VIAMONTE 169 U. T. 2781, Av. C. T. 3206, Central

Se convencerá usted que dará un verdadero deleite tener un baño o ducha "R & S" en la casa; un baño de ducha que se puede usar sin quemarse uno con el agua caliente y que se regula perfectamente.
No hay tampoco nada mejor que una fuente cristalina "R & S" — sea de alto precio o barata — en el patio o jardín de su casa.
Encontrará usted en el catálogo "R & S" muchas cosas que le interesarán. Escriba ahora pidiendo un ejemplar gratis, y diciéndonos también el nombre y dirección de su comerciante local.
Buena agencia para comerciantes
Encontrarán ustedes una demanda, tanto pública como privada, por las fuentes, baños de ducha y otros equipos superiores higiénicos de la marca "R y S". Déjenos mandarles nuestro catálogo extenso e ilustrado, en español, y explicarles los detalles de nuestra oferta excepcional de agencia.
RUNDLE SPENCE Mfg. Co.
Milwaukee, Wis., E. U. A.
Al escribirnos menciona este aviso de LA EPOCA.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

CHICAGO, marzo 12. — Se realizaron hoy operaciones con mercado flojo.

Para el trigo colorado americano, embarque en el mes de mayo, hoy se obtuvo el precio de 182 3|4.

El último precio anotado fué de 186 1|2 en centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en el mes de julio se anotó hoy el precio de 155 1|2, anotándose en las operaciones últimas a 156 3|4.

WINNIPEG, marzo 12. — El trigo colorado americano, entrega en el mes de mayo se negoció en la primera rueda realizada hoy en este mercado a 185 3|8.

El precio adquirido para remesas a entrega en la misma fecha en las operaciones últimas fué de 187 1|2.

Estos precios son en centavos oro americano por bushel.

MAIZ

CHICAGO, marzo 12. — Para el maíz mixto americano a entregar en mayo hoy se registró el precio de 108 1|4.

En las operaciones realizadas el sábado se cotizó a 108 3|4 centavos oro americano por bushel.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 por ciento, antigua emisión, al contado: 10.000 a 94.20; 18.000 a 94.30; 2.000 a 94.10; 5000 a 94.20; 7000 a 94.10; total, 42.000.

Id. para marzo 13: 20.000 a 94.30; 10.000 a 94.20; total 30.000.

Id. para abril 30: 10.000 a 94.20.

Cédula Hipotecaria Argentina de primera serie, al contado, 10.090 a 93.20.

Cédula Hipotecaria Argentina de segunda serie, al contado: 10.000 a 92.60.

Cédulas Nacionales, serie H, para marzo 14: 10.000 a 103.50.

Id. serie L, al contado: 7000 a pesos 97.60.

Deuda Interna Consolidada de la Provincia de Buenos Aires, de 6 o|o, 3.a serie, al contado: 3000 a 77.80.

Id. de 6 o|o, 2.a serie, al contado: 3.500 a 78.50.

Deuda Pública Interna de Mendoza, de 8 o|o, al contado: 2000 a 69.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), para marzo 13: 2500 a 3.70.

Id. para fin de mes: 1600 a 3.q0.

Certificados 80 o|o pagado del Banco El Hogar Argentino, al contado: 20 a 155.

OFERTA Y DEMANDA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio se anotaron hoy solicitadas en compra las siguientes acciones:

Nuevo Banco Italiano. Banco Comercial Italiano.

REMATE DE TITULOS

Esta tarde a la 1, en el mercado de valores de la Bolsa de Comercio, se pusieron en remate 230 acciones preferidas de la sociedad anónima La Platense (fábrica de ladrillos), de $ 100 moneda nacional cada una; rematándose: 100 a 0.40 y 130 a 0.38 moneda nacional cada una.

Fueron también vendidas en el mismo remate, 75 acciones ordinarias de la sociedad indicada, las cuales se colocaron a 0.25 moneda nacional cada una.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo para abril, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 14.35; para mayo, 1800 id. a 14.35; 200 id. a 14.36; 40404 id. a 14.38.

Maíz, para mayo, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 9.30, 400 id a 9.35.

Catálogo Gratis en Español

A usted le ha de gustar tener este catálogo, enteramente escrito en español. Describe con todos los detalles los aparatos que quizás necesita usted ahora para hacer que su lechería, fábrica de mantequilla o su fábrica de helados sea la más higiénica, eficiente y más productora de dinero.

Todo lo que se Necesita para la Industria Lechera

Nosotros somos los fabricantes de aparatos y accesorios de lecherías más antiguos y mayo-

Llenadora de botellas a mano

res en los Estados Unidos. Hemos manufacturado equipos de lechería por muchos años. Nuestro surtido es el más completo, y estamos seguros que hemos de poder satisfacer los requerimientos de usted. A continuación le nombraremos algunas de las máquinas de nuestro inmenso surtido:

Mantequeras, depósitos de leche, pasteurizadoras, llenadoras de botellas, lavadoras de latas, esterilizadoras, botellas de leche, enfriadoras, máquinas de hacer mantecado, bombas, tapas de botellas, moldes de mantequilla, etc.

Nos será de mucho gusto mandarle nuestro catálogo.

THE CREAMERY PACKAGE Mfg. Co.
47 West 34th St.,
NUEVA YORK, E. U. A.

Al pedir catálogos o informes, refiérase a este aviso de LA EPOCA.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

La primera hora de negocios de este mercado, cerró hoy sin operaciones.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Precios del día

Trigo barletta: precio mayor, 14.05; id menor, 14; id varias clases: precio mayor, 14.50; id menor, 13; maíz: precio mayor, 9.30; id menor, 9.25; id colorado: precio mayor, 9.40.

Lino: precio mayor, 20.50.

Avena: precio mayor, 9.80; id menor, 8.80.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

La comisión de cerealistas de esta cámara registró el sábado los precios oficiales que se especifican más abajo que son los que rigen para los productos agrícolas con destino a exportación:

Trigo. — Clase barletta, colocado sobre dársena, para el Brasil a $ 14.10; para Europa, a 14.—; id clase de pan, para Europa, a 14.—; id colocado en Bahía Blanca, para Europa, a 13.90; para el Brasil, a 14.

Maíz. — Clase amarillo, colocado sobre dársena, a $ 8.80.

Lino. — Base 4 o|o, colocado sobre dársena, a $ 21.50.

Avena. — Colocada sobre dársena, a 8.80; id sobre Bahía Blanca, a 9.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Han dado principio las operaciones en este mercado, con plaza encalmada, para las diferentes clases de ganado.

A causa de las fuertes entradas, los precios de las haciendas se mantienen en una escala más o menos sostenida, a excepción de los novillos especiales y vacas gordas.

La entrada de hoy en este mercado, fué de 5709 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3434; vacas 1740; terneros 508 y bueyes 27. Porcinos entraron 1372.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo, de pesos 108 a 165; novillos m. especiales para frigorífico, de 179 a 184; id. especiales id., de 162 a 176; id. m. gordos id. de 137 a 155; id. para consumo de 57 a 135; novillitos para consumo de 36 a 120; vacas para consumo, de 45 a 150; vaquillonas id., de 29 a 104; terneros id. de 30 a 67; id. mamones id. de 10 a 27.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.35 a 0.54; especiales de 0.55 a 0.60; excepcionales a 0.69 el kilo.

Entradas

Consignatarios: Bargo Lascurain y Etchegaray; remitentes: Darmandrail; procedencias: Rauch; animales: 29; id. Ballesteros; Bolívar 26; id. Ramírez; Río 4.o 81; id. Iriages; Pellegrini 21; id. Bartet; T. Lauquen 77; Accame Bellini y Cía.; Barale; Alsina 10; id. G. del Norte; Pergamino 59; Amoretti Cayetano; utruel; S. Cristóbal 64; Arzeno y Hnos. Fto. B.; Fernández; Río 4.o 12; Alonso y Blaquier; Olmos; J. Celman 22; Benítez y Murré; Auzmorich; Santa Fe 42; id. Laspiu; Unión 50; Bracht y Cía.; Demaría; Castellanos 56; Bellocq e Hita; Corbas; Necochea 26; Bunge y Born; Madariagaá; Las Heras 25; id. Mercedes; C. de Areco 198; Bancalari y Benvenutto; Benvenuto; J. Celman 72; Chapar y Cía.; Southan; Unión 32; id. Bilvao; Guaminí 143; Crespo y Rodríguez; Pianetti; S. Justo 42; id. Gallo; id. 56; Crespo Hnos. y Ezcurra; Pérez; C. Suárez 42; Chimondeguy e hijo Diego; Haristeguy; Tandil 125; Curutchet Juan; Ramos; Lincoln 49; Cooperativa de Hacendados; Pereda; id. 40; Cash Colvill Jones y Cía. Valdez; Río 4.o 43; Crotto Hnos.; De Oliva; Unión 50; Devoto y Cía. Tomás Darnille; Pellegrini 23; id.; Devoto; C. de Areco 44; id. Arieta; J. Celman 64; id. Tacca; Río 4.o 26; D'Hers y Cía. Francisco; Vills; Rauch 12; Girald y Amadeo Lastra; Girald; C. Casares 48; id. id. id. 110; Garat Bernardo; Mazzini; Pellegrini 24; Goñi e hijos Ignacio; Estensoro; 25 de Mayo 24; id. Grondona; C. Casares 20; Guillón y Cía. Rodolfo; Garre; Pehuajó 80; González y Bascarán; Medina; Río 4.o 26; Lizarralde Hermanos; Magnolle; G. Roca 12; Lanús Florencio y Ado.; Lacabe; Balcarce 48; id. López; Chivilcoy 47; La Ganadera (S. A.); Gindre; Bolívar 54; Lanusse Pedro y Antonio; Delgado; Río 4.o 50; id. Cacerarillanif id. 100; id. Mirale; id. 20; id. Ingaray; Caseros 40; id. Audaut; id. 17; Lalor Juan; Insaugara, Matanza 48; id. Crotto; Navrro 10; id Ugarte; Rauch 60; id. Erriti; Otero 26; id. Martoblio; S. Justo 30; Maraspín y Cía. Andrés; Santaden; Pehuajó 25; Méndez Hnos. y Cía.; Nielsen; R. Otero 25; Nale Repetto y Cía.; Arricu 25 de Mayo 21; id. Galdia; S. Cristóbal 32; Peña y Cía. Julio L.; Peña; Balcarce 165; id. Luján; 25 de Mayo 36; Rodríguez Gabino; Noguera; Pellegrini 26; Santamarina e hijos; Argibel; Rauch 12; id. Cautero; Tandil 48; id. Olmos; J. Celman 22; Salaberry y Bercetche; Cabas; Quilmes 5; id. Alberto; S. Martín 60; id. Alhabe Bolívar 15; id. Ugarte; Tandil 59; id. Vita; Rauch 95; id. Gely; Pigué 44; id. Loide; Lobería 21; id. Valerde; J. Celman 20, id. Bergallo, Piedritas 20; id. Boquero; Castelli 64; id. Simons; S. Luis 119; Suc. Beltrán Sansot Fuhr Saavedra 25; Urtasun e hijo Martín; Echeverría; Navarro 11; id. Iribarne; Rauch 25; Unzué Alzaga y Cía.; Casares; 25 de Mayo 60; id. Gallogas; Navarro 64; id. Ohairry; Bolívar 23; Videla Hnos y Cía.; Spita; S. Cristóbal 79; id. Viounet; S. Justo 48; id. Pucchelli; T. Lauquen 27; Iglesias J. María; Iglesias; Pehuajó 18.

Ventas de hoy

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
16 novillos gordos Tapalqué pesos 140; 1 toro i. gorda id. 130; 14 vacas id. Azul 95; 1 id. b. carne id. 75; 14 vaquillonas id. id. 65; 2 vacas c. gorda id. La Madrid 85; 11 novillos id. Pellegrini 105; 3 novillitos b. carne id. 65; 4 vaquillonas id. id. 90; 3 vacas id. id. 95; 23 novillos id. Bolívr 112; 3 vacas id. id. 92; 81 id. criollos Córdoba 75; 76 vaquillonas b. carne T. Lauquen 75; 8 vacas gordas Rauch 115; 21 vaquillonas c. gorda id. 83.

Alonso y Blaquier—
22 novillos gordos Córdoba pesos 145.

Accame, Bellini y Cía.—
11 novillos especiales Pergamino pesos 170; 15 id. c. gorda id. 123; 17 id. id. 103; 4 id. flacos id. 80; 2 toros c. gorda id 120; 2 id. flacos id. 57.

Bracht y Cía.—
7 novillos c. gorda Santa Fe pesos 120; 8 id. flacos id. 80; 2 vaquillonas c. gorda id. 84; 2 vacas b. carne id. 68; 6 vaquillonas id. id. 70.50; 1 toro c. gorda id. 121; 3 terneros b. carne id. 40.50.

Belocq e Hita—
22 novillos gordos Necochea pesos 140; 2 torunos especiales id. 165; 2 terneros mamones id. 20.

Bancalari y Benvenutto—
22 vaquillonas b. carne Córdoba pesos 72.

Ceballos y Cufré—
10 novillos criollos Las Heras pesos 75; 7 id. id. 75.

Chapar y Cía.—
28 vacas gordas Guaminí pesos 114; 43 id. g. y c. gorda id. 103; 23 novillos c. gorda id. 125; 26 vaquillonas id. id. 80; 6 novillitos id. id. 80; 16 vaquillonas b. carne Córdoba 70; 16 vacas c. gorda id. 80; 4 novillitos g. y c. gorda id. 100; 10 terneros regulares id. 36.

Cooperativa de Hacendados—
2 toros m. gordos Pehuajó pesos 155; 10 novillitos g. y c. gorda id. 100; 21 toros id. id. Lincoln 132; 19 vacas gordas id. 117.

Crotto Hermanos—
50 novillos c. gorda Córdoba pesos 120.

Cash, Colvill Jones y Cía.—
12 novillitos g. y c. gorda Córdoba pesos 100; 6 terneros buenos id. 55; 3 id. id. 50; 12 id. regulares id. 38; 9 id. mamones id. 25.

Chimondeguy e hijo Diego—
44 novillos gordos Tandil pesos 140; 21 vacas m. gordas id. 130; 16 terneros id. id. 67; 33 id. buenos id. 50; 11 id. regulares id. 32.

Cucullu Felipe L.—
38 novillos c. gorda Rafaela pesos 100; 27 novillitos id. id. 80; 5 vacas gordas id. 113; 7 id. c. gorda id. 80; 19 vaquillonas b. carne id. 55; 3 terneros regulares id. 35.

Crespo y Rodríguez—
29 novillos c. gorda San Justo pesos 110; 8 id. b. carne id. 88; 4 vacas c. gorda id. 90; 6 novillos flacos id. 57; 3 vacas m. gordas id. 121; 3 id. m. especiales id. 150; 3 id. gordas id. 110; 5 id. b. carne id. 87; 25 novillos id. id. 92; 2 vaquillonas c. gorda id. 79; 2 terneros mamones id. 18; 3 vcas m. gordas id. 121.

Devoto y Cía. Tomás—
4 vaquillonas b. carne C. Tejedor pesos 67; 1 toro flaco Las Flores 85; 1 buey id. id. 75; 6 vacas c. gorda Córdoba 85; 4 novillos id. id. 125; 6 novillitos g. y c. gorda id. 92; 3 toros id. id. 130; 6 terneros buenos id. 48; 24 novillos c. gorda id. 105; 3 vaquillonas g. y c. gorda id. 95; 5 id. b. carne id. 65; 3 novillitos id. id. 65; 2 vaquillonas id. id. 60; 24 novillos criolos C. de Areco 125; 3 novillitos especiales Pellegrini 120; 10 id. m. gordos id. 110; 10 id. gordos id. 108.

D'Hers y Cía. Francisco—
1 vaca g. y c. gorda Rauch pesos 105; 3 vaquillonas id. id. 98; 4 novillitos c. gorda id. 80; 4 vacas id id. 80.

Goñi e hijos Ignacio—
113 novillos g. y c. gord Entre Ríos pesos 135; 20 id. m. gordos C. Casares 155; 4 vaquillonas c. gorda Islas 78.

González y Bascarán—
12 vacas g. y c. gorda Córdoba pesos 100; 11 vaquillonas c. gorda id. 85; 8 novillitos b. carne id. 88; 14 id id. 66; 8 terneros buenos id. 53.

Garat Bernardo—
11 novillitos g. y c. gorda Pellegrini pesos 95; 4 vacas gordas id. 116; 8 id. g. y c. gorda id. 107.

Gioja y Etchart—
35 terneros buenos Santa Fe pesos 45.

Giralt y Amadeo Lastra—
13 vaquillonas c. gorda C. Casares pesos 90; 11 id. id. 80; 37 novillitos m. gordos id. 111; 34 terneros regulares id. 30; 4 novillos c. gorda id. 119; 17 vacas g. y c. gorda id. 102; 8 id. c. gorda id. 82; 3 vaquillonas id. id. 85; 4 novillitos b. carne id. 70; 11 terneros regulares id. 40.

Guillón y Cía. Rodolfo—
80 novillos especiales Pehuajó pesos 162.

Lalor Juan—
4 vaquillonas b. carne Navarro pesos 53; 5 vacas c. gorda id. 90.50; 2 vaquillonas flacas Matanza 30.50; 2 novillitos id. id. 36; 2 vacas c. g. id. 85; 6 id. g. y c. gorda id. 100; 9 novillitos c. gorda id. 83; 16 novillos b. carne id. 94; 9 id. id. 99; 7 vacas c. gorda Balcarce 81; 10 id. id. 86; 9 id. id. 93; 8 terneros gordos Rauch 59; 3 id. chicos id. 54.50; 5 id. m. gordos id. 58.50; 13 id. buenos id 50.50; 16 id. regulares id. 33; 15 id. id 39; 4 toros c gorda Santa Fe 114; 10 novillos id. id. 103; 1 buey gordo id. 147; 8 novillos b. carne id. 99; 2 vacas c. gorda id. 85; 4 bueyes m. gordos id. 156.

Lanús Florencio y Ado. E.—
47 novillos c. gorda Chivilcoy pesos 110.

La Ganadera (S. A.)—
54 novillos m. especiales Bolívar pesos 179.

Lizarralde Hermanos—
105.
12 vacas g. y c. gorda Córdoba pesos

Lanusse Pedro y Antonio—
2 vacas especiales 9 de julio pesos 133.50; 7 vaquillonas c. gorda id. 87; 15 novillos id. id. 121; 3 id. flacos Santa Fe 75; 3 vacas b. carne id. 76; 7 vaquillonas c. gorda id. 82; 10 id. b. carne id. 60; 5 torunos c. gorda id. 114; 20 vaquillonas b. carne Córdoba 60; 20 terneros buenos id. 56; 25 id. id. 51; 22 id. id. 53; 4 id. id. 45; 18 id. gordos id. 60; 13 novillos c. gorda id. 122; 50 id. g. y c. gorda id. 137; 15 terneros buenos id. 55; 2 vacas c. gorda Córdoba 96; 5 novillitos b. carne id. 7; 2 vacas gordas 9 de julio 118.50; 6 novillos c. gorda id. 114; 2 novillitos b. carne id. 53.50; 2 vacas especiales Bolívar 134.50; 18 novillitos g. y c. gorda id 98; 4 novillos c. gorda id. 126; 13 vacas m. gordas Caseros 124; 16 vaquillonas gordas id. 105; 11 vacas g. y c. gorda id. 144; 17 id. especiales id. 144; 5 novillos gordos Neccohea 140; 6 toros m. gordos id. 160; 6 vacas gordas id. 110; 6 id. especiales id 134.

Méndez Hermanos y Cía.—
24 novillitos gordos, Balcarce, $ 108.

Martínez de Hoz Hermanos—
25 novillitos c. gorda, 25 de mayo, $ 120; 50 terneros buenos, 25 de mayo, $ 46.

Nale, Repetto y Cía.—
10 novillos gordos, 25 de mayo, $ 140; 11 vacas m. gordas, Santa Fe, $ 125; 2 vacas c. gorda, Santa Fe, $ 90; 10 novillos b. carne, Santa Fe, $ 90; 11 novillos flacos, Santa Fe, $ 72; 2 novillos flacos, Santa Fe, $ 65; 4 terneros regulares, Santa Fe, $ 35.

Peña y Cía., Julio L.—
2 novillos m. gordos, C. Casares, $ 150; 7 novillos g. y c. gorda, C. Casares, $ 135; 15 novillos c. gorda, Balcarce, $ 115; 150 novillitos b. carne, Balcarce, $ 76; 11 novillos c. gorda, C. Casares, $ 112; 36 novillos c. gorda, 25 de mayo, $ 105.

Rodríguez Galino—
20 novillos m. gordos, T. Lauquen, $ 150; 22 novillos gordos, Pellegrini $ 146.

Sansot Beltrán—
4 vacas gordas, Saavedra, $ 11; 19 novillitos b. carne, Saavedra, $ 70.

Salaberry y Bercetche—
11 terneros regulares, Tandil, $ 40; 15 terneros regulares, Tandil, $ 43; 18 terneros regulares, Tadil, $ 40.50; 14 terneros regulares, Tandil, $ 34; 14 terneros regulares, Rauch, $ 36; 10 terneros regulares, Rauch, $ 21.50; 2 vaquillonas b. carne, Rauch, $ 66.50; 19 terneros regulares, Rauch, $ 44; 6 vacas flacas, Rauch, $ 54.50; 6 vacas c. gorda, Rauch, $ 84; 2 terneros especiales, Rauch, $ 70; 2 vacas g. y c. gorda, Rauch, $ 99.50; 13 terneros buenos, Rauch, $ 53; 10 terneros buenos, Rauch, $ 45.50; 5 vacas m. gordas, Bolívar, $ 130; 5 vacas g. y c. gorda, Bolívar, $ 109; 5 terneros buenos, Bolívar, $ 52; 4 novillos c. gorda, Santa Fe, $ 117.50; 30 novillos c. gorda, Santa Fe, $ 123.50; 26 novillos c. gorda, Santa Fe, $ 112; 2 vaquillonas b. carne, Santa Fe, $ 71; 7 vaquillonas b. carne, Santa Fe, $ 74; 9 terneros mamones, Santa Fe, $ 26.50; 2 vacas m. gordas, Santa Fe, $ 131.50; 4 terneros buenos, Santa Fe, $ 51; 4 vacas c. gorda, Santa Fe, $ 86; 11 novillos m. especiales, Santa Fe, $ 124; 9 vacas g. y c. gorda, Santa Fe, $ 107; 5 novillitos c. gorda, Santa Fe, $ 87; 2 vaquillonas m. especiales, Santa Fe, $ 121; 4 vaquillonas m. especiales, Santa Fe, $ 127.50; 20 novillos m. especiales, Córdoba, $ 184; 2 vacas c. gorda, Saavedra, $ 98; 3 vaquillonas b. carne, Saavedra, $ 67; 2 novillitos c. gorda, Saavedra, $ 87.50; 16 novillos c. gorda, Saavedra, $ 115; 10 novillos m. gordos, Saavedra, $ 151; 11 novillos g. y c. gorda, Saavedra, $ 135; 3 toros m. gordos, capital, $ 154; 2 novillos gordos, Capital, $ 144; 2 novillos m. gordos, capital, $ 149; 27 terneros mamones, San Luis, $ 10; 5 terneros regulares, San Luis, $ 40; 14 terneros mamones, San Luis, $ 26.50; 13 terneros mamones, San Luis, $ 27; 14 vacas c. gorda, San Luis, $ 90; 12 vaquillonas flacas, San Luis, $ 29; 31 vacas b. carne, San Luis, $ 67; 20 vaquillonas c. gorda, Córdoba, $ 91; 8 novillitos g. y c. gorda, Córdoba, Z 100.50; 3 vacas c. gorda, Balcarce, $ 97; 2 toros c. gorda, Balcarce, $ 108; 2 vacas especiales, Balcarce, $ 130.50; 16 terneros regulares, Necochea, $ 39.50; 4 novillitos especiales, Necochea, $ 115; 6 terneros regulares, Necochea, $ 41.50; 18 terneros regulares, Villegas, $ 34; 20 novillos c. gorda, Villegas, $ 127; 18 novillos gordos, Villegas, $ 145; 2 novillos especiales, Villegas, $ 176; 11 terneros regulares, Lobería, $ 40; 4 terneros regulares, Lobería, $ 30; 4 novillos m. gordos, Lobería, $ 149.

Rodger y Cía., Gmo. H.—
18 vacas especiales, Villegas, $ 138; 14 vacas gordas, Villegas, $ 121; 24 vacas gordas, Villegas, $ 115; 5 vacas g. y c. gorda, Villegas, $ 107; 18 vacas gordas, Villegas, $ 119; 19 vacas g. y c. gorda, Villegas, $ 109.

Santamarina e Hijos—
22 novillos m. gordos, Córdoba, $ 155; 48 vacas m. gordas, Tandil, $ 123; 12 vacas m. gordas, Tandil, $ 120.

Unzué, Alzaga y Cía.—
3 novillos c. gorda, Bolívar, $ 115; 13 vacas m. gordas, Bolívar, $ 122, 4 vacas c. gorda, Bolívar, $ 98; 20 novillos c. gorda, 25 de mayo, $ 125; 50 vacas m. gordas, 25 de mayo, $ 122; 41 vacas gordas, Navarro, $ 112.

Velaz y Cía. Angel—
3 vacas criollas, T. Lauquen, $ 93; 34 vacas criollas, Santa Fe, $ 98; 28 novillitos criollos, Santa Fe, $ 93; 14 vacas gordas, Santa Fe, $ 110; 34 novillos especiales, Santa Fe, $ 163; 48 novillos m. gordos, Santa Fe, $ 150; 45 novillos criollos, Santa Fe, $ 118; 33 novillitos c. gorda, Santa Fe, $ 85.

Videla Hermanos y Cía.—
9 bueyes especiales, San Justo, $ 165; 1 buey gordo, San Justo, $ 150; 9 bueyes g. y c. gorda, San Justo, $ 135; 1 buey especial, Ercilia, $ 170; 50 novillos c. gorda, San Justo, $ 130; 1 toro especial, Ercilia, $ 170; 18 novillitos gordos, Salliquelló, $ 105; 3 novillitos b. carne, Salliquelló, $ 75; 2 toros c. gorda, Salliquelló, $ 110; 2 vaquillonas c. gorda, Salliquelló, $ 90; 5 vaquillonas c. gorda, San Justo, $ 85; 13 novillitos g. y c. gorda, San Justo, $ 100.

Iglesias José María—
18 vacas m. especiales, Pehuajó, $ 147.

Venta de cerdos

Accame, Bellini y Cía.—
20 cerdos regulares, 25 de mayo, $ 0.45 kilo.

Arzeno y Hermanos, F. B.—
20 cerdos especiales, Pedernales, $ 0.55 kilo.

Amoretti Cayetano—
37 cerdos m. especiales, Santa Fe, $ 0.60 kilo.

Oiea Antonia—
20 cerdos buenos, 25 de mayo, $ 0.51 kilo.

Unzué, Alzaga y Cía.—
20 cerdos buenos, Del Valle, $ 0.50 kilo.

Crespo y Rodríguez—
38 cerdos buenos, Santa María, $ 0.46 1|2 kilo; 20 cerdos regulares, G. López, $ 0.41 kilo.

Apheca y Cía., Juan—
46 cerdos especiales, 9 de julio, $ 0.58 kilo; 41 cerdos buenos, 9 de julio, $ 0.48.

Palau y Cía., S.—
40 cerdos flacos, T. Lauquen, $ 0.38 kilo.

Mendez Hermanos y Cía.—
56 cerdos regulares, B. Blanca, $ 0.45 kilo; 80 cerdos regulares, Bolívar, $ 0.44 kilo.

Devoto y Cía., Tomás—
37 cerdos regulares, Lincoln, $ 0.40 kilo.

Velaz y Cía., Angel—
34 cerdos excepcionales, Santa Fe, $ 0.69. kilo.

De Lellis y Fages Hermanos—
20 cerdos buenos, Bolívar, $ 0.52 kilo; 50 cerdos buenos, 25 de mayo, $ 0.53 kilo; 59 cerdos especiales, Guaminí, $ 0.54 kilo; 29 cerdos regulares, Lomas, $ 0.42 kilo.

Ripoll Juan S.—
30 cerdos buenos, Santa Fe, $ 0.52 kilo; 8 cerdos flacos, Santa Fe, $ 0.36 1|2 kilo.

Salaberry y Bercetche—
40 cerdos flacos, 25 de mayo, $ 0.35 kilo; 53 cerdos flacos, 25 de mayo, $ 0.35 kilo; 30 cerdos regulares, Trenque Lauquen, $ 0.40 kilo.

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
20 cerdos regulares, T. Lauquen, $ 0.40 kilo.

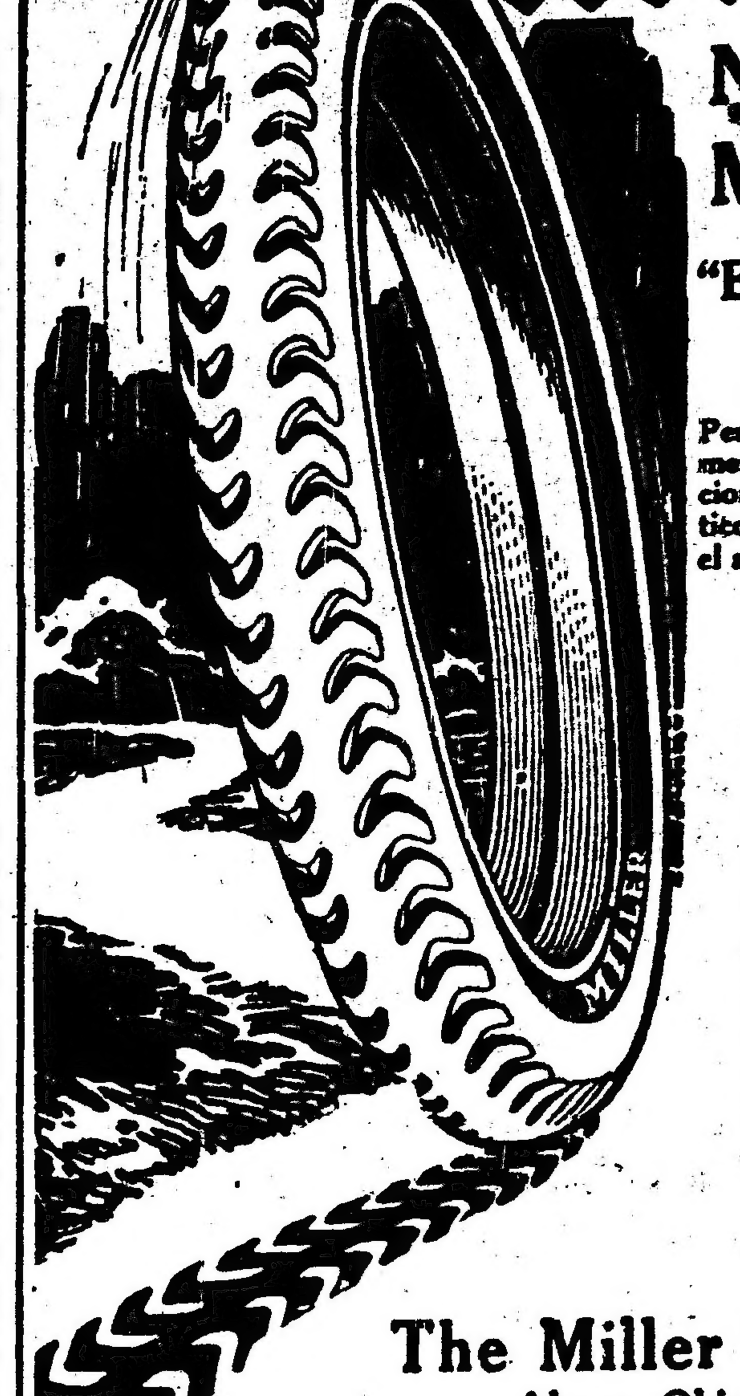
Lanusse Pedro y Antonio—
15 cerdos buenos, Santa Fe, $ 0.53 kilo; 15 cerdos buenos, Santa Fe, $ 0.50 kilo; 20 cerdos buenos, Saavedra, $ 0.50 kilo; 17 cerdos flacos, Chascomús, $ 0.34 kilo.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

En las mismas condiciones de días anteriores, se iniciaron las ventas de lanares en este mercado, notándose poca animación en plaza.

Miller



Neumáticos MILLER

"ENGRANAN AL CAMINO"

Permita que nuestro Departamento de Exportación proporcione a Ud. los mejores neumáticos, las mayores utilidades y el servicio más esmerado.

Le ofrecemos estos neumáticos en los tamaños métricos e ingleses. Se hacen especialmente para los mercados europeos y del exterior para llantas de todas las marcas. Esos neumáticos son de la misma calidad sin rival que hace constituyan los Miller la norma de América. La misma empresa, con 25 años de experiencia, que fabrica los guantes quirúrgicos, las botellas de agua caliente, y otros productos de caucho que son los mejores del mundo, produce estos neumáticos Miller. Las cámaras de aire Miller ofrecen a Ud. un valor extraordinario y se construyen especialmente para llenar todos los requisitos de los compradores del exterior.

Diríjase a nuestro Departamento de Exportación solicitando informes completos.

Le contestaremos en su propio idioma.

The Miller Rubber Co.
Akron, Ohio, E. U. A.

Al escribir a los anunciantes, menciónese este aviso de LA EPOCA

Debido al poco interés y también a que varios frigoríficos han suspendido sus compras, estas categorías han sufrido un quebranto considerable en sus cotizaciones.

Para el resto de los lanares se notó algún interés por los lotes especiales únicamente.

La entrada del día fué de 10.889 animales, habiéndose vendido durante la mañana 10.623 cabezas, repartidas en esta forma: The Anglo South American 791; Swift de la Plata 760; Las Palmas 1181; Compañía Sansinena 2107; Argentino Central 142; Armour 702; y 4940 para los matarifes locales.

Los precios extremos fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 10.80 a 16.50; id. para matadero, de 17 a 19; ovejas para matadero, de 9 a 19; borregos id., de 6.20 a 8.60; id. para frigorífico, de 9 a 10.50; id. con lana id., de 11.20 a 11.50.

Entradas

Consignatarios: Arzeno y Hnos. F. G.; remitentes: Graciarena; procedencias: 3 Lomas; animales: 199; Arancet y Cía. Pedro; Arancet; R. Otero 598; Bayona y Cía. José; Peyreda; Pontaut 92; Bancalari y Repetto; Benavente; Lavalle 110; Bargo Lascurain y Etchegaray; Valentín; Pigué 101; id. Ballesteros; Unzué 98; Cucullu Felipe L.; Roth Hnos.; Ranqueles 175; Chapar y Cía.; Torelli y Drago; Moro 221; id. Súbert; El Pampero 220; Casás José B.; Praderé; Pontaut 299; Devoto y Cía. Tomás; Jhonson; Rosales 217; De Lellis y Fages Hnos.; Calvegno; Olascoaga 268; Dodds y D. D. Ramsay; Senguel; Dufaur 400; Etcheverry y Cía. José; Chimeno; Sampacho 263; Estrougamou Fernando; Vincent; V. Cena 155 González y Bascarán; Vergara; Freire 101; Gioja y Etchart; Darbe; Corazzi 180; La Ganadera; Sorden; Bolívar 126; Lanusse Pedro y Antonio; Larrinaga; Halo 218; id. Arburcía; Fragueiro 500; id. id. id. 230; id. Vernhes; Corazzi 200; Lalor Juan; Donadille; Duafur 323; id. Trumpas; Palacios 80; id. Esnaola; G. Soler 125 id. Arrazábal; Guanaco 60; Martínez y Saharrea; Magmegui; Balcarce 90; Martínez de Hoz Hnos.; Cr et y Cía. Piedritas 110; Martínez de Hoz Saturnino; Nallú; Guanaco 210; Mathieu y Cía.; Del Valle; Valevia 559; Nogueras y Avalos; Augal; Allen 212; Rodríguez Gabino; Gastria; Goyena 97; Salaberry y Bercetche; A. Robles C. Casares 150; Trelles J. M.; Praderé; Balcarce 96; Unzué Alzaga y Cía.; Melani; Huetel 378; id. Unzué; Fratalló 320; id. González; Leubrico 150; id. Lozano; Unzué 95; id. Cooperativa de Hacendados; O. de Rozas 74; Urtasun e hijo M.; Esponda; Laguna Oscura 120; Videla Hnos. y Cía. López; Saavedra. Total: 10.889 animales.

Ventas de hoy

Bancalari y Benvenuto—
33 borregos matadero G. Lavalle, pesos 8.30; 76 id. id. 6.20.

Casás José B.—
298 capones Frigorífico Pontaut, pesos 16.50.

Martínez y Saharrena—
25 capones matadero Balcarce pesos 19; 65 id. Frigorífico id. 17.10.

Mathieu y Cía.—
557 borregos matadero Valeria pesos 8.60.

Martínez de Hoz Saturnino—
280 ovejas Frigorífico Guanaco pesos 13.80.

Nogueras y Avalos—
210 borregos Frigorífico Allen pesos 9.50.

Salaberry y Bercetche—
15 ovejas matadero C. Casares pesos 17.50; 75 id. id. 14.80; 53 borregos Frigorífico id. 10.50.

Solís, Niveyro Hnos. y Cía.—
300 capones Frigorífico Corrientes pesos 12.50.

Santamarina e hijos—
200 capones Frigorífico Egaña pesos 15.40.

Trelles José M.—
80 capones Frigorífico Balcarce pesos 16; 13 boregos id. id. 9.80.

Urtasun M. e hijo—
120 borregos Frigorífico L. Obscura pesos 10.10.

Delfino Hermanos—
720 capones Frigorífico T. Lauquen pesos 14.30; 818 id. id. 13.60.

Rodríguez Gabino—
95 capones Frigorífico Goyena pesos 14.20.

Gioja y Etchart—
52 capones Frigorífico Corazzi pesos 16.30; 40 ovejas matadero id. 15.60; 87 id. id. 14.

Patrón Fernando L.—
90 capones Frigorífico C. Casares, peso 14.20; 84 borregos matadero id. id. 9.

Arzeno Fortunato B. y Hno.—
123 ovejas matadero 3 Lomas, pesos 13; 40 id. id. 14.50; 86 borregos Frigorífico id. 9.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO
Av. de Mayo 646 — Buenos Aires

Lalor Juan—
150 boregos matadero Dufaur pesos 9.80; 173 id. id. 9; 10 capones Frigorífico G. Soler 13.50; 115 borregos matadero id. 8; 46 ovejas id. id. Guanaco 14.10; 14 boregos id. id. 9.

Bargo Lascurain y Etchegaray—
49 borregos Frigorífico Pigué pesos 10.50; 52 ovejas matadero id. 12.30; 52 capones id. id. Unzué 16; 41 ovejas id. id. 15.50.

Martínez de Hoz Hnos.—
90 ovejas matadero Piedritas pesos 13.20; 10 capones id. id. 17.60.

Videla Hnos. y Cía.—
236 ovejas internada M. Saavedra pesos 8.40; 50 id. matadero id. 8.10; 112 boregos id. id. 7.80.

La Cooperativa de Hacendados—
[illegible] ovejas matadero E. Gómez pesos 14; 13 capones Frigorífico id. 14.10.

Lynch y Cía. Leandro—
30 ovejas matadero Hudson pesos 19; 109 id. Frigorífico id. 15.50.

Dodds y D. D. Ramsay—
400 ovejas Frigorífico Duffaur pesos 11.10.

Chapar y Cía.—
221 capones Frigorífico Moro pesos 12.30; 110 boregos id. Pampero 10; 10 id. matadero id. 8; 20 ovejas id. id. 15.20; 74 id. id. 13.

Arancet y Cía. Pedro—
70 ovejas matadero R. Otero pesos 12.20; 190 id. id. 14.30; 260 borregos id. id. 8.30; 54 id. id. 8.80; 22 capones id. id. 14.30.

Lastra G. y A.—
18[illegible] borregos Frigorífico Mapis pesos 9.80.

Velaz y Cía. Angel—
200 capones Frigorífico Vidal pesos 15.20; 150 borregos id. id. Canal 9.70; 60 capones id. id. 18.30; 99 ovejas matadero id. 15.50.

Ruiz Baldassarre y Cía.—
117 capones Frigorífico Gneco pesos 18.20; 30 ovejas matadero id. 15; 1[illegible] id. id. 13.

Goñi e hijo Ignacio—
500 ovejas matadero Celman pesos 9; 50 borregos id. id. 8.30.

Devoto y Cía. Tomás—
129 ovejas matadero Rosales pesos 12.50; 60 borregos id. id. 9.60; 25 capones id. id. 10.80.

Bayona José y Cía.—

SE NECESITAN AGENTES

En todas partes del mundo, para que representen nuestro famoso surtido de bicicletas, equipadas con gomas neumáticas desmontables, frenos para bajar pendientes, manubrios, etc. Estas bicicletas son tan superiores en construcción que podemos dar una garantía por cinco años. Compre Vd. directamente de la mayor y exclusiva fábrica de bicicletas de los Estados Unidos, y economice de $ 5.00 a $ 15.00 en cada bicicleta. Se garantiza la entrega en buenas condiciones en cualquier parte del mundo. Todas nuestras bicicletas se embarcan en cajas a prueba de agua. Nuestras grandes ventas al extranjero (más de 10.000 bicicletas por año) nos permiten hacer economizar dinero a Vd. en la reducción de fletes y otros gastos de transporte marítimo.

Catálogos gratis. Catálogos hermosos de bicicletas, y profusamente ilustrados serán enviados gratis a todos los que los soliciten. Damos precios especiales al por mayor a agentes, importadores y comisionistas.

Tenemos almacenado el mayor surtido de gomas neumáticas de bicicletas, sillines de montar, lámparas y toda clase de piezas de repuestos. Nuestros precios son siempre la mitad de los de otros.

Háganos Vd. un pedido de prueba directamente o por medio de una casa comisionista. Referencias: Cualquier banco, comisionistas o casas editoras en los Estados Unidos. Diríjase al Depto. de Exportación.

PREMIER CYCLES WORKS,
437 W. Washington St., Chicago
E. U. A.

Al pedir catálogos o informes sírvase mencionar este aviso de LA EPOCA.

El Jeffery Quad cerca de Santiago de Chile atravesando barro de profundidad hasta la maza, a través del cual no podría andar ningún camión con trasmisión en las ruedas traseras solamente

!La Aceptación Mundial del Jeffery Quad!

El camión que anda, frena y se hace dirigir en las cuatro ruedas ha hecho un record maravilloso en todas partes del mundo.

Originalmente proyectado y construído por la Jeffery Company para reponer el tiro de cuatro mulas en el ejército de los Estados Unidos, el Jeffery Quad durante el último año por el mérito intrínseco de su trabajo ha obtenido un éxito enorme en su servicio comercial en casi todas partes del mundo. Durante ese período más de 2.000 Quads han sido construídos, comprados y puestos en el servicio por la fábrica Jeffery; un rehultado que nunca ha sido igualado por camiones de capacidad igual. Hoy día el Jeffery Quad es conocido y reconocido en todas partes del mundo como un autocamión superior.

EL UNICO AUTOCAMION DE SU CLASE EN EXISTENCIA

El único autocamión que anda, frena y se hace dirigir sobre las cuatro ruedas. Diferenciales de cierro automático M. & S. ponen la fuerza motriz del motor en cualquiera rueda o ruedas que puedan obtener tracción cuando las otras no puedan. Engranajes rectos internos accionando directamente en la circunferencia interior de cada rueda proporcionan un juego de palancas enorme. Por lo tanto, los camiones Quad andan a través de barro, arena, cascajo y nieve; suben cuestas y pasan por gradientes quo otros camiones no pueden pasar. Aún más: el Quad es sumamente económico en el entretenimiento y funcionamiento. El gran ahorro en neumáticos es especialmente notable.

SE USA EN MUCHAS RAMAS DE NEGOCIOS

La prueba de la superioridad del Quad descansa en el gran número de esos autocamiones actualmente en servicio en empresas de reputación internacional. Después de haberle dado una prueba de un año, comprendiendo la clase más recia del servicio del ejército, el gobierno de los Estados Unidos demostró su aprobación por el Quad aumentando el número de autocamiones Quad que posee. La Standard Oil Company, Du Pont Powder Company, American High Explosives Company, Cooper Queen Consolidated Mining Company, Bissell Carpet Sweeper Company, Tom Reed Gold Mining Company, Armour & Company, Morris & Company y muchas otras empresas muy conocidas en casi todas las ramas de negocios han comprado los autocamiones Quad después de la investigación más detenida.

Sírvase escribir a la Compañía Jeffery para detalles completos

Ya no hay ninguna duda acerca de la superioridad del Quad. Si usted tiene un problema de transporte en el cual los caballos, mulas u otros autocamiones hayan fallado en resolverlo económicamente, sírvase escribir en el acto a la Jeffery Company solicitando detalles completos. Tendremos sumo gusto en enviar a usted detalles completos acerca de cómo el Quad ahorra dinero y hace que usted gane dinero en su rama especial de negocios.

THOMAS B. JEFFERY COMPANY

LO QUE EL QUAD HACE:

Anda con todas las cuatro ruedas. [illegible] de transmisión. Se hace dirigir sobre todas las cuatro ruedas. Carga dos toneladas fácilmente. Anda a través de barro o nieve hasta sus mazas. Sube cuestas empinadas. Anda a través de agua 34 pulgadas de profundidad. Gira dentro de 42 pies. Economiza gomas.

Depto. A-2, Kenosha, Wis., E. U. A. Constructores de automóviles desde 1902

Jeffery Quad

La Fuerza Motriz en Todas las Cuatro Ruedas

Al escribirnos mencione este aviso de LA EPOCA.

92 capones Frigorífico Pontaut pesos 16.80.

Cucullu Felipe L.—

175 capones Frigorífico Ranquel pesos 17.60.

Otaegui y Cía. M.—

90 capones Frigorífico Rauch pesos 17.40; 10 borregos matadero id. 10.

Estrougamou Fernando—

100 ovejas Frigorífico V. Sena pesos 13.80; 16 id. matadero id. 12; 38 borregos Frigorífico id. 9.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 21 pies 4 pulgadas; viento S. O.

7 a. m., 21 pies 4 pulgadas; viento S. O.

8 a. m., 21 pies 8 pulgadas; viento S. O.

9 a. m., 21 pies 8 pulgadas; viento S. O.

Mayores Ganancias en la Cría de Cerdos

Obtendrá grandes ganancias en el negocio de criar cerdos, y contará Vd. con la seguridad de conseguir un buen éxito, si cría animales de buena raza.

La adición de un verraco joven en el rebaño de Vd. harm dar nueva vida y vigor a su rebaño.

Embarcamos a todas partes del mundo los verracos jóvenes hijos de "Longfellow's Successor", y también cerdas jóvenes y escogidas, preñadas por dicho verraco. Y con cada embarque daremos nuestra garantía de mandar solamente animales en buena salud y vigorosos.

Escriba Vd. hoy, pidiendo los detalles completos.

TYWACANA FARM, INC., Farmingdale, L. I., N. Y., E. U. A.

No deje de mencionar este aviso de LA EPOCA. Obtendrá ventajas.

VAPORES ESPERADOS

Francés Italie, de Marsella, con carga.
Británico Alesia, de Gunderland, con carbón.
Americano Kentuckian, de La Plata, con carga.
Británico Bargary, de Sierra Leona, en lastre.
Británico María de Larrinaga, de Norfolk, con carbón.
Británico Verdi, de Nueva York, con pasajeros y carga.

VAPORES A SALIR

Español León XIII, para Bilbao, con pasajeros y carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, de Montevideo.
Viena, de Salto y escalas.
Luna, de Carmelo y escalas.
Anita B., de Posadas y escalas.
Salieron: Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, para Montevideo, a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUR

Juanita, en Patagones.
Argentino, en ésta.
Asturiano, de Punta Arenas, para ésta, saldrá hoy.
Atlántico, de ésta para Punta Arenas y escalas, salió le 2, llegó a Comodoro Rivadavia.
Americano, saldrá el 15 para Punta Arenas y escalas.
Unión, de Bahía Blanca para ésta, salió el 10.
Pellegrini, en San Antonio, saldrá mañana para ésta.
Bolivia, salió el 8 para San Antonio.
Camarones, salió el 1.o para Río Gallegos y escalas; llegó a Comodoro Rivadavia.
Presidente Mitre, de Río Gallegos, en viaje para ésta.
Presidente Quintana, salió el para C. Rivadavia y escalas.

LINEA DEL BRASIL

Toro, salió el 9 de Porto Alegre para ésta.
Vaquillona, salió el 10 para Porto Alegre.
Pomona, de Antonina para ésta, saldrá hoy.
Roma, en Paranaguá.
Campos, en viaje a Porto Alegre, llegó a Río Grande.
Libertad, en viaje a Santos.
Independencia, de Rosario para Santos, sale el 14.
Benjamín, de Paranaguá para ésta, sale hoy.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Británico Abadesa, de Port Said en el dock sur, en lastre.
Británico Garacen, de Fray Bentos en el dique 3, a cargar.
Brasileño Cubatao, de Río de Janeiro en el dique 1, con carga.
Británico Highland Laddie, para La Plata, a completar.
Británico Vasari, para La Plata, a completar.
Barca francesa Edomard Datoville, para Australia, en lastre.
Barca francesa General Faidherre, para la rada, con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Hoy: León XIII, llevará correspondencia para Brasil, Canarias, España, Portugal, Francia, Italia, Suiza, Egipto, Nueva Zeelandia y Australia; a las 2 p. m., con alcance hasta las 7 p. m.
Día 13: Ortega, llevará correspondencia para Brasil, Gran Bretaña, Holanda, Bélgica, países escandinavos, Francia, Cabo Verde, Portugal y España; a las 7 de la noche, sin alcance.
Día 15: Vasari, llevará correspondencia para Brasil, Barbados, Centro y Norte América; a las 8 a. m., sin alcance.

VALOR DE LA PROPIEDAD

V. S. Lobato y Cía.

Petit hotel, calle Arcos 1959, entre Loreto y Pino, en terreno de 8.66 metros de frente por 40m13 de fondo. Superficie 347.52 metros cuadrados, en 50.000; promedio 143.87 $ el metro cuadrado. Compradora, señora María Antonieta T. de Galarce.

Casa-quinta en Ramos Mejía, a 5 cuadras al este de la estación y con frente a las calles Rivadavia y San Martín. Superficie, 7.956.37 metros cuadrados, en 27.500 $; promedio 3.45 pesos el metro cuadrado. Comprador, señor José A. Casadó.

Propiedad Arenales 1161 entre Cerrito y Libertad, de 6m92 de frente por 25m11 de fondo. Superficie 173.98 metros cuadrados, en 25.700 $; promedio 147.71 $ el metro cuadrado. Comprador, señor Bartolomé Andrea Gazzolo.

Propiedad Arévalo 2948|50 entre Báez y Arce, de 8m66 de frente por 48.04 de fondo. Superficie 4160.2 metros cuadrados, en 17.500 $; promedio 46.02 $ el metro cuadrado. Venta por orden judicial. Comprador señor Avelino Sixto, en comisión.

Casa y terrenos en Martínez, situados la primera en la calle Emilio Mitre esquina Sáenz Peña, de 17m61 de frente al S. E. por 47m58 de fondo que también es frente al S. O. y 47m92 en el costado N. E. y los terrenos con frente, uno a la calle Aristóbulo del Valle y el otro sobre General Alvear con superficie de 869.81 y 851.68 metros cuadrados cada uno respectivamente, todo en un solo lote, en 7500 $. Venta por orden judicial. Comprador, señor Waldino Ponce Castañón, en comisión.

Casa en Talleres, calle Coronel Tremote 140 entre Manuel Castro y Azara, de 8m66 de frente por 59m45 de fondo. Superficie 514.86 metros cuadrados, en 3250 $; promedio 6.31 $ el metro cuadrado. Venta por orden judicial; comprador, Enrique Díaz de Guijarro, en comisión.

Terreno en la ciudad de Mercedes (Buenos Aires), calle Ferrer esquina Alsina, con superficie de 649.88 metros cuadrados, en 400 $. Venta por orden judicial. Compradora, señora Herminia A. de Caride y señorita María Euenia Amadeo.

Importan estas ventas la cantidad de 131.850 pesos moneda nacional.

AVISOS ECONOMICOS

A 0.20 centavos por publicación hasta 20 palabras.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

MUCHACHA SE PRECISA, PARA TODO trabajo, buen sueldo, Corrientes 3796.

MUCHACHA DE 16 a 17 años, PARA quehaceres domésticos, se necesita: Corrientes 1960.

SE NECESITA MUCAMA JOVEN con cama, buen sueldo, Rivadavia 5161.

SIRVIENTA SE NECESITA, BELGRANO 2357.

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO solo se necesita, Montevideo 280, primer piso.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE cocina se necesita, Pedernera 764.

SIRVIENTA O MUCHACHA SE NECESITA que entienda de cocina, Ramón L. Falcón 1656.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR con chica de 12 años necesito, doy pieza al marido, Río Cuarto 591.

SIRVIENTA QUE SEPA DE COCINA con una chica de 13 a 14 años se necesita, Universidad 844, sueldo 50 $.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

LAVANDERA SE OFRECE PARA lavar en su casa, Chile 852, pieza 6.

LAVANDERA SE OFRECE, MEXICO 1643, pieza 46.

MUCAMA GENERAL O DE ADENTRO, se ofrece, buenos informes, tratar Moreno 650.

MUCAMA SE OFRECE PARA TODO trabajo, menos cocina, sabe su obligación, México 1640.

MUCAMA GENERAL SE OFRECE, recomendada, sabe su obligación, San José 877, pieza 14.

SE OFRECE SIRVIENTA FORMAL, para todo trabajo, Córdoba 3620.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA todo trabajo, Esmeralda 991.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA corta familia, General Iriarte 2130.

VARIOS

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCIÓN de la "Sociedad de San José", empezará a funcionar el 15 de marzo próximo, Bacacay 2051, Flores.
v. Marzo 10.

LA MARSELLESA. GRAN EMPRESA de encerado de pisos, parquets, limpieza de casas, abono mensual; Gastón Barthélemy, Córdoba 645, U. T. 84 (Avenida).

CONSERVATORIO GUIDO Y SPANO — Se dan 20 medias becas. Piano, canto, violín, guitarra, etc. Se dan lecciones de bailes infantiles. Av. de Mayo 1334.

CORTADOR SASTRE SE OFRECE, ciudad o campo, San José 1009.

CRIADOR PRACTICO DE AVES, con certificados, se ofrece para criadero. Por carta Ortega, Corrientes 445.

CAPATAZ PINTOR OFRECESE, MUY competente, escribir A. B. S., Avda. de Mayo 575.

CORTADOR SASTRE MUY COMPETENTE, se ofrece, en casa fina, por carta a E. C., Yapeyú 346.

ALQUILERES

CASA ESQUINA, CHICHE, MODERNA, 5 habitaciones, baño instalado; lo mejor de Palermo, a 2 cuadras de Avenida Alvear, alquilo, Malabia 3192.

AVISOS VARIOS

DODERO Hermanos

CORREDORES MARITIMOS

Montevideo, Rosario, Bahía Blanca

25 de Mayo 267-73, Buenos Aires

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

A RETRATARSE: A CARLOS Pellegrini número 282 (hay ascensor). Regalamos peinado y un retrato grande con marco, en docena de retratos. El regalo vale más de 12 $. Postales finas a pesos 4 la docena.

Gran Hotel España

902 Av. de Mayo 956

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6687 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3609 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880 U. T. (Av.)
Esmeralda 1212 U. T. 1521 (Juncal)

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto 3. — U. T. 1955, (Libertad).

INGENIEROS

L. ALBERTO BARRIONUEVO
Ingeniro civil
Estudio, San Martín 522, Dto. 4

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES **NELSON**

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé MITRE 1036

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritoro a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestnales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorrodes. — Santa Fe 1272. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. JULIO E. NEUMEIER
Médico del Hospital de Niños. Enfermedades de niños; ha trasladado su consultorio a Tucumán 1476, e 1 a 3, excepto los jueves. U. T. 7385, Libertad.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1038.

BANCOS

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1898. — Bartolomé Mitre 460 al 468.

Sucursales: San Juan 1561, Rivadavia 2541, Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado	$	10.000.000
Capital subscripto	„	5.000.000
Capital realizado	„	5.000.000
Reservas	„	800.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	2	„
A plazo fijo de 60 días	3	„
A plazo fijo de 90 días	4	„
A plazo fijo de 180 días	4 ½	„
A plazo fijo de 1 año	5	„
En Caja de Ahorros después de 60 días	4	„
En liras italianas con giros sobre Italia	3	„
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6	„

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m., de 5 a 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA.— Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 399. Reconquista 15 al 29.

Capital	$ 128.900.000.—m|n
Fondo de reserva	„ 14.565.407.14 o|s

Sucursales y agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos, General Urquiza, Bauness esquina Cullen; N.o 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; N.o 3, Corrientes 3599, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2828; N.o 6, Santa Fe 2188; N.o 7, Caseros 2920 Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734; N.o 9, Santa Fe 4526; N.o 10, Boedo 825; N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 al 84; Oficina de Cambio en el Hotel de Inmigrantes, Dársena Norte, Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia.

159 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal solamente)

	Anual	
Por depósitos en c. corriente	Sin interés	
Id. id. a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta	2	o|o
Id. id. id. a 180 días, con o sin libreta	3	o|o
Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta pesos 5.000	4	o|o
Id. id. id. después de 60 días, desde $ 5001 hasta $ 10.000	3	o|o

El Banco cobra:

	Anual	
Por adelantos en c. corriente	8	o|o
Por descuentos de letras con amortización	7	o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil y Uruguay.

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916. — Julián J. Solveyra, Gaspar Cornille, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bmé. Mitre 434 al 448. — Sucursales: En la capital, N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón, N.o 2, Avenida Montes de Oca número 2099; N.o 3, Paseo de Julio número 1251; N.o 4, Calle Moreno número 2500; N.o 5, calle Rivadavia número 8412. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).

Capital realizado	$ 10.000.000	oro sellado
Fondo de reserva ordinario	922.330	„

ABONA

Por depósito en c. corr.	1	o|o	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	2	o|o	2	o|o
Id. id. id. 60 días	3	o|o	3	o|o
Id. id. id. 90 días	4	o|o	4	o|o
Id. id. d. 180 días	4 ½	o|o	4 ½	o|o
A mayor plazo	Convencional.			

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cables y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.

Capital autorizado, $		125.000.000
Id. emitido „	50.000.000	
Id. sec. hipotecaria „	25.000.000	75.000.000
Capital realizado „		62.301.900
Fondo de reserva „		6.717.722

Casa matriz: La Plata, Casa en Buenos Aires, San Martín números 133\|39, y Bartolomé Mitre número 455.

58 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la capital federal: Núm. 1, calle Bernardo de Irigoyen 920; núm. 2, calle Santa Fe 1899, esq. Río Bamba; número 3, Cabildo 2091 (Belgrano); número 4, Pueyrredón 151 (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la República y territorios nacionales, y en las más importantes plazas comerciales del exterior; en Europa, Estados Unidos de América, Méjico, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de ESPAÑA, y los de FRANCIA e ITALIA, que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones, cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantía hipotecaria, con amortizaciones en efectivo y con prenda agraria.

TASA DE INTERES ANUAL

Abona: Depósito en c|c. m|l.	1	o|o
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4	o|o
Depósitos a plazo fijo a 30 días	1 1|2	o|o
Depósitos a plazo fijo a 60 días	2	o|o
Depósitos a plazo fijo a 90 días	3	o|o
Mayor plazo convencional.		
Cobra: Por adelantos en c|c.	8	o|o

Buenos Aires, 1.o de octubre de 1916. — Virginio Maffei, gerente.

BANCO HOLANDES DE LA AMERICA DEL SUD

Casa matriz: **AMSTERDAM.**
Casa central:
BUENOS AIRES, 250 B. MITRE 250
Sucursal: **RIO DE JANEIRO.**

Agencia N.o 1, Corrientes 1900 esq. Río Bamba; agencia N.o 2, Berisso (Prov. de Buenos Aires)

Capital autorizado	fls.	25.000.000
Id. emitido y realizado	"	14.000.000

Toda clase de operaciones bancarias. Corresponsales en todo el mundo.
perm.

Toldos y Cortinas

ADORNOS para fiestas y casamientos

Suc. Vda. de Longobardi

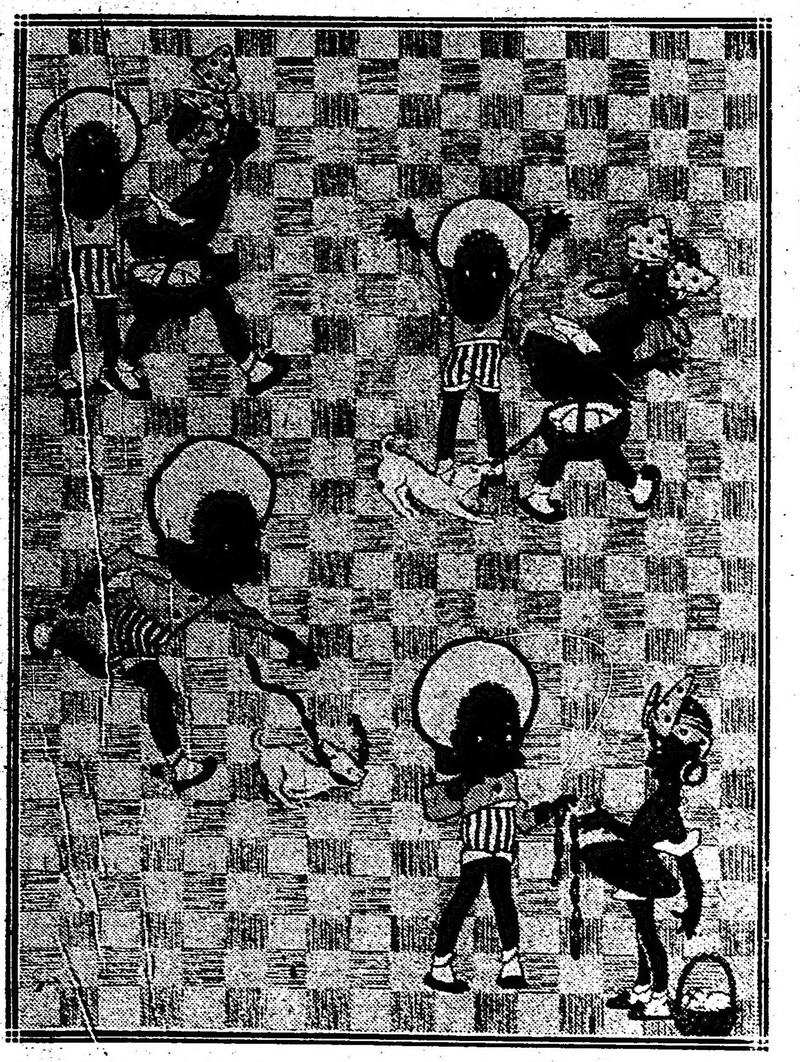
Bolívar 280

LA SECCIÓN DE LOS NIÑOS

Pues, señor.....

Los personajes de este cuento son tres: Pedro Betún, Marcelina Tintanegra y el perro Tom.

Marcelina prepara su canasta: pone en ella algunos huevos, una sarta de chorizos y varias rosquillas de maíz; viste su mejor traje; elige para su cabeza el pañuelo más vistoso y se lanza



a la calle, convencida de que hará aquel día magnífico negocio.

Pedro la detiene y pregunta:

Marcelina lo mira despreciativamente, y, sin contestar, continúa su camino. Para ella Pedro es un pelagatos.

En el preciso instante surje en escena un nuevo e inesperado personaje: Tom.

Tom es un faldero insolente y tiene hambre; mal consejero.

Olfatea un buen almuerzo en la cesta de Marcelina, da un brinco y arrebatando los chorizos, huye como un condenado.

Pedro le persigue, alcanza y domina. Le quita los chorizos, le aplica un buen correctivo y devuelve a la atribulada Marcelina, el más valioso producto de su cesta.

Marcelina, agradece, confundida y humillada.

Moraleja: el ser, más aparentemente despreciable, puede prestar señalados servicios. El orgullo caracteriza a los necios y a los tontos.

CASA IRIBARNE

DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE

COCHERÍA

416 - CALLAO - 416

Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre

TELÉFONOS } Unión Telefónica 620, Libertad / " " 994 Libertad / Cooperativa Telefónica 51 Central

La casa no tiene sucursal

COCHERÍA TACUARÍ

Sucesores de

IRIBARNE y Cía.

Casa central: TACUARI 344

TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1513

Libertad—Coop. 652 Central

NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

MARCELNO MESQUITA (Q. E. P. D.) Falecio el 12 de marzo de 1917, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa Matilde Luro de Mesquita, sus hijos Matilde M. de Meyer Pellegrini, Sara M. de Madero y Carlos M. Mesquita, sus hijos políticos Bernardo Meyer Pellegrini y Federico Madero, sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana martes 13 del corriente a las 11 a. m. En la iglesia de Nuestra Señora del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Parera 171. Nota: Automóviles y carruajes en la casa Iribarne (de los hijos de Juan Iribarne), Callao 41.

JUAN MAYOL. Q. E. P. D. — Falleció el 12 de marzo de 1917. — Sus hermanos, José y Rita Mayol de Bacariza; sus hermanos políticos, Santiago Bacariza y Aída P. de Mayol; sus tíos, primos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones quieran acompañarlos a conducir los restos del extinto al cementerio del Oeste martes 13 del corriente, a las 9 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria Paraguay 856. Carruajes en la cochería Tacuarí, sucesores de Iribarne y Cía, Tacuarí 344.

MARIA LUISA CIDRA DE BELTRAME, q. en p. d.— Falleció el 12 de marzo de 1917.— Su esposo, teniente de fragata Emilio J. Beltrame; su señora madre, Teodora González Videla de Cidra; sus hermanos José, Prudencio, Elvira C. de Atkinson, Etelvina C. de Sáenz, Carlos, Ernestina C. de Méndez, Arturo, José Gil, Teodoro, Beatriz y Alberto Horacio; sus padres políticos, hermanos y hermanas políticas; tíos, primos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañarlos a conducir los restos mortales de la extinta al cementerio del Norte mañana martes 13 del corriente, a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria Bustamante 1752. Carruajes en la cochería Tacuarí, sucesores de Iribarne y Cía., Tacuarí 344.

MISAS Y GENERALES

PEDRO BORDENAVE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 23 de noviembre de 1915. — ALEJANDRO BORDENAVE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 13 de marzo de 1916.— Su esposa Francisa G. de Bordenave su hijo Alejandro, sus padres Juan B. Bordenave y Susana M. de Bordenave, sus padres políticos (ausentes), sus hermanos y hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa de cabo de año que se efectuará el martes 13 de marzo, a las 10 a. m. en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera. El duelo se despedirá por tarjeta.

FELIPE A. LLAVALLOL.—(q. e. p. d.) — Falleció el 13 de marzo de 1916. — Confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa, Ernestina Ortiz Basualdo de Llavallol, sus hijos Ernestina Ll. de Acosta, Felipe E., Luis M., Inés Ll. de Llobet, María Elena Ll. de Rodríguez Larreta; sus hijos políticos, Eduardo Acosta, Francisco Llobet y Horacio Rodríguez Larreta; sus nietos, su hermana, Gertrudis Llavallol, su hermano político Ldis Ortiz Basualdo; sus hermanas políticas, sobrinos y demás deudos agradecerán a sus relaciones quieran asistir a las misas que se celebrarán el martes 13 del corriente en sufragio de su alma, en la iglesia de Nuestra Señora de la Piedad, de 8 a 10.30. La familia asistirá a la última misa.

PEDRO THOMAE (Q. E. P. D.) Falleció el 4 de marzo de 1916. — Su esposa Hermencia G. de Thomae, sus hijos Mauricio y Bruno, su hermana B. Thomae de Crista (ausente) y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que se celebrará el jueves 15 del corriente a las 10 a. m., en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera. — El duelo se despedirá por tarjeta.

ANA MARIA FURLONG (Q. E. P. D.) Falleció el 13 de febrero de 1917. — SANTIAGO M. FURLONG (Q. E. P. D.) falleció el 1.o de enero de 1916, confortados con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus padres Patricio Furlong y Brígida Flood de Furlong, sus hermanos Juan José, Ricardo P., Guillermo E., Margarita E. y Sara B., su hermana política María L. Muzzio de Furlong, sus tíos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a rogar por el eterno descanso de sus almas en el funeral que se celebrará el martes 13 de marzo de 1917 a las 10 de la mañana en la iglesia de Santa Cruz (General Urquiza y Estados Unidos). Favor que será agradecido. — El duelo se despedirá por tarjeta.

MARA DOLORES OTERO (Q. E. P. D.) Falleció el 22 de febrero de 1917, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su señora madre María H. de Otero, sus hermanos Emilio, Juan Antonio, Carlos Alberto, José María y Enrique Miguel, sus hermanos políticos María Ignacia C. de Otero, María Luisa M. de Otero, Sara S. de Otero e Isabel M. de Otero, sus tías Manuela H. de Tasada y Juana H. de Herrera French, tíos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se rezarán en la basílica de Nuestra Señora del Socorro, el martes 13 del corriente, de 7.30 a 10.30 a. m. La familia asistirá a la última misa. El duelo se despedirá por tarjeta.

LAUDELINO S. PAEZ, q. e. p. d., falleció en el Tigre el 2 de marzo de 1917, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa, Sara Azevedo de Páez; su hijito, Eduardo Laudelino; su señora madre, Arminda Almeida de Páez; su señora madre política, Sara Aguirre de Azevedo; sus hermanos, Arminda P. de Arizabalo, Oscar y María Elina Páez; sus hermanos políticos, César A., Carlos A. de Azevedo, Emma Lobato de Azevedo y María Clara Vaqueiro Alcorta; tíos, primos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañarlos a rogar por su alma en las misas que se rezarán en la iglesia de San Nicolás de Bari y en la iglesia de las Conchas, el martes 13 del corriente, a las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Pedro V. Meléndez, se hace saber por el término de treinta días, contados desde el siguiente de la primera publicación del presente, a los acreedores de don JOSE MARTINEZ GUMA, que éste ha sido concursado nombrándose síndico al doctor Felipe Arana, a quién deberán presentar los títulos justificativos de sus créditos en su estudio, calle Sarmiento 320, 3er. piso, dentro del término señalado.

Buenos Aires, febrero 7 de 1917. — José F. Oderigo, secretario.

2|617 v. Marzo 11.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN o JUAN BAUTISTA ETCHEGARAY, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaira del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 22 de Febrero de 1917. — Gabriel Fernández, secretario.

2|727 v. Marzo 25.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don César A. Campos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSA SACCHETTI de SACCHETTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 24 de 1917. — Gabriel Fernández, secretario.

2|741 v. Marzo 28.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN BAUTISTA GARIBALDI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría de que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 22 de 1917. —Osvaldo Rocha, secretario. 2|759 v. M. 23

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor don Matías Muckinisy Zapiola, se cita, llama y emplaza por el término de quince días a don SILVA AMILCAR y LAURA BERLUSCONI a fin de que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del doctor José A. Quirno Costa, por sí, o por medio de apoderado, a tomar la intervención que les corresponde, en el juicio que les ha iniciado el Banco el Hogar Argentino, sobre cobro crédito hipotecario, bajo apercibimiento de nombrárseles al defensor de ausentes, para que, los represente, si no comparecieren.

Buenos Aires, Febrero 21 de 1917. — Nicolás González Iramain, secretario.

2|757 v. M. 14.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO OLARRA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 23 de 1917. —Horacio H. Dobranich secretario.

2|775 v. Marzo 30.

Por disposición del señor juez federal de La Plata, doctor don Clodomiro Zavalía, se hace saber por medio del presente, que se publicará por quince días a don GASTON E. DEGOY, en su carácter de propietario del inmueble que en seguida se deslinda, adquirido de doña Clotilde Giménez de Casares, el 3 de septiembre de 1914, que en los autos promovidos por el Banco Hipotecario Nacional solicitando se le adjudique en propiedad una fracción de campo hipotecada al mismo Banco por doña Clotilde Giménez de Casares, el 31 de enero de 1913, se ha dictado la siguiente resolución: "La Plata, Mayo veintisiete de mil novecientos diez y seis. — Téngase por presentado y por parte al señor gerente de la sucursal del Banco Hipotecario Nacional en esta ciudad; con arreglo a lo solicitado en el precedente escrito, lo dispuesto en el artículo 60 de la ley 8172, 1161, 1162 y 1936; del Código Civil y las facultades conferidas en el poder de foja diez y seis en la extensión que terminan la ley y reglamento de aquella institución, háse por ratificado el pedido de adjudicación formulado en el escrito de foja doce. En consecuencia el juzgado con arreglo a lo dispuesto en el artículo 60 de la ley 8172, la resolución del Directorio del Banco Hipotecario Nacional, testimoniada a foja nueve, y las constancias de la foja once, declara adjudicado en pleno dominio a dicho establecimiento el inmueble deslindado en la escritura de foja tres a ocho, compuesto de una superficie total de trescientos sesenta y nueve hectáreas, setenta y seis áreas, cincuenta y cuatro centiáreas, situado en el partido de Quilmes, lindando: por el N. E. con el Río de la Plata; por el S. E. con doña Agustina Cos de Godoy, hoy don A. Demarchi, por el S. O. con don Sebastián N. Casares, don J. Piñero y el pueblo San Francisco de Casares, o sea más terreno de la deudora, y por el N. O. con el pueblo dicho y con la Villa Rossi— por el importe de la suma que sirvió de base para el último remate de fecha diez y seis de Febrero de mil novecientos dieciseis.—En ejercicio de las facultades del juzgado para designar escribano de oficio, nómbrase al secretario don Julián Castro a los efectos de extender la respectiva escritura de dominio, quedando a salvo al deudor, el derecho que le acuerda el artículo 61 de la ley 8172. Intímese al Banco Hipotecario Nacional manifieste dentro de tercero día el domicilio real de la deudora, a fin de notificarle personalmente o por cédula, el presente auto en cuanto hubiere lugar, exhortándose a la autoridad judicial que corresponda. Hágase el desglosé solicitado, bajo constancia. — Dalmiro E. Alsina. — Los autos tramitan por la secretaría del infrascripto.

La Plata, Febrero 14 de 1917. — Julián Castro, secretario. 2|785 v. M. 17.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA SANTOS AIZCORBE de ECHARTE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 1.o de 1917. — Osvaldo Rocha, secretario.

2|791 v. Abril 3.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de esta capital, doctor Juan Carlos Lagos, se hace saber por el término de ocho días, contados desde la publicación del presente, que en el concurso de don JOAQUIN M. DIEGUEZ ha sido presentado el estado de graduación de créditos, el que se encuentra depositado en secretaría a disposición de los acreedores — Buenos Aires, marzo 1 de 1917. — Doctor Pastor Achával Rodríguez, secretario.

2|795 v. M. 13.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Fernando Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO PITTAU y doña ANGELA VALAN de PITTAU, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 5 de 1917. — Osvaldo Rocha, secretario.

2|806 v. A. 4.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GODOFREDO o GODOFREDO FRANCISCO DAIREAUX, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 24 de 1916. — Víctor Sandullo, secretario. 2|807 v. Abril 6.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital federal, doctor Eduardo M. Naón, interinamente a cargo del juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, se cita y emplaza a don D. FERNANDEZ BESCHEDT o DANIEL o DOMINGO FERNANDEZ BESCHEDT, para que dentro del término de quince días comparezca ante este juzgado y secretaría del autorizante a practicar el reconocimiento de una firma puesta al pie de un pagaré que ha sido presentado en juicio por doña Margarita Uriburu de Ibarguren, bajo apercibimiento de dársele por reconocido y nombrársele defensor que lo represente, si deja de comparecer.

Buenos Aires febrero 24 de 1917. — Fernando Cermesoni secretario.

2|808 v. marzo 21.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por SERAFINA CHOPERENA de LONATZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 7 de 1917. — José F. Oderigo, secretario. 2|823 v. Abril 7.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por medio del presente y por el término de ocho días a todos los acreedores del concurso formado a CHIAPPE HERMANOS, que se halla en secretaría el estado de distribución presentado por el síndico a los efectos del artículo 119 de la ley de quiebras, al mismo tiempo se les cita para que comparezcan a la audiencia del día 16 del corriente, a las 3.30 p. m. a regular los honorarios del síndico.

Buenos Aires, marzo 7 de 1917. — Juan J. Britos (hijo). 2|821 v. Marzo 15.

Por disposición del señor juez de comercio de esta Capital Federal, doctor Eduardo M. Naón, interinamente a cargo del juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber a los acreedores del concurso formado a la SOCIEDAD PIEDRA ARENISCA, que el estado del haber del concurso y proyecto de distribución se encuentran de manifiesto en la secretaría del autorizante por ocho días, perentorios a los efectos del artículo 119 de la ley de quiebras, previniéndose que si dentro de dicho término no se hubiese hecho observación, se procederá a la distribución.

Buenos Aires, marzo 7 de 1917. — Arturo Navarro, secretario. 2|827 v. m. 16.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANGEL MIGUEL FONTANA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, marzo 8 de 1917. — José F. Oderigo, secretario. 2|837 v. Abril 8.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor César A. Campos, ha dispuesto se haga saber por el término de quince días a doña GENARA ALONSO MARTINEZ de NEYRA, que debe comparecer a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que le sigue doña Anselmina Canome, sobre petición de herencia, por la secretaría a cargo del autorizante, bajo apercibimiento de designarse al señor defensor de ausentes para que la represente.

Buenos Aires, marzo 1 de 1917. — Julio E. Padilla, secretario. 2|836 v. M. 22

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Tristán M. Avellaneda, se convoca a junta de verificación de créditos a los acreedores del concurso formado a ALFREDO ALVAREZ, para el día 17 de marzo a las 3 p. m.

Buenos Aires, marzo 10 de 1917. — Francisco Alberto García, secretario.

2|850 v. Marzo 16.

Las medias más ricas y más finas son las de

PECK Y PECK

de Nueva York, 448 Fifth Avenue y 586 Fifth Avenue.

Deben pedirse catálogos y precios, sin pérdida de tiempo. Los lectores de LA EPOCA no habrán de arrepentirse. Rogamos que al hacerlo se mencione este aviso. Recomendamos el admirable artículo particularmente a las damas.

Una simple postal

Dándonos su dirección completa, le llegará a sus manos el catálogo en español más completo, describiendo una infinidad de objetos para el hogar, instrumentos domésticos y para las haciendas, ropa hecha, joyería, utensilios de plata, juguetes, armas de fuego, instrumentos de música y una gran variedad de artículos.

Pídalo hoy mismo, enteramente gratis.

Bernardo López Mercantily Company,

Kansas City, Mo., E. U. A.

Cuando escriba mencione este aviso de LA EPOCA.

LICITACIONES

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública la provisión de artículos navales, pinturería y ferretería para el año en curso. Pliego de condiciones y referencias en la Secretaría Administrativa 25 de Mayo 277, todos los días hábiles de 1 a 5, sábados de 10 a 12.

Las propuestas se abrirán en el despacho del Secretario el día de marzo, a las 3 de la tarde. — El Secretario. 2|714 v. mar.24

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de vestuario para el invierno del corriente año, destinado al personal de uniforme de la Repartición. Por el detalle y el pliego de condiciones ocurrir de 11 a. m. a 6 p. m. a la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos, calle Corrientes N.o 416 (2.o piso), en cuyo local se recibirán publicamente las propuestas el 26 de marzo próximo venidero a las 3 p. m. — Buenos Aires, 24 de febrero de 1917. — M. J. Carlés, jefe de la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos. 2|728 v. mar. 26

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase a presentación de propuestas para las licitaciones que se detallan a continuación, las cuales deben presentarse a las 2.30 p. m. de:

23 marzo 1917—Artículos de ferretería y naval.
10 Abril 1917—Artículos de electricidad.
17 " 1917—Artículos de víveres.
24 " 1917—Artículos para vestuarios.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., ocurrir a la división compras.

2|742v12Marzo

Intendencia Municipal de la Capital

En cumplimiento del artículo 10 de la ley de pavimentación 7091 y del 1.o de su ordenanza reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles Velazco entre las de Dorrego a Darwin y Avenida San Martín entre las de Chorroarín a Punta Arenas, cuyo afirmado va a construirse en virtud de las licitaciones públicas aprobadas en los expedientes 26950-L-916 y 50164-L-911 y adjudicadas a los sempresarios señores Francisco Pellizzari y Cía. y Maqueda y Giorgi, para que comparezcan a la inspección de catastro del departamento de obras públicas (Avenida de Mayo núm. 525, 4.o piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para tal objeto, el plazo de quince días, a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la inspección general de calzadas (Avenida de Mayo número 525, piso 3.o), cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones y anulará cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga. — Buenos Aires 27 de febrero de 1917.—El secretario.

2|743v13Marzo

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para efectuar el servicio de limpieza y conservación de las obras sanitarias de todas las dependencias municipales, durante el año en curso. Tendrá lugar el día 12 del corriente a la 1.30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Buenos Aires, marzo 3 de 1917.

2|782 v. marzo 12

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para la enajenación de los perros que se recojan en la vía pública y se sacrifiquen en la cámara de asfixia, durante el año en curso. Tendrá lugar el día 16 del corriente, a la 1 y 30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Buenos Aires, marzo 7 de 1917. 2|809v-16mz

Ministerio de Obras Públicas

DE LA NACION

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación, por el término de ocho días, hasta el 17 del corriente mes de marzo a las 10 a. m., para la provisión de 79.600 metros cúbcos de madera dura (quebracho colorado, curupay o urunday) con destino a las obras de consolidación del puente sobre el Riachuelo, en Paso Pexos (provincia de Corrientes).

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, calle Suipacha N.o 1008.—Buenos Aires, marzo 9 de 1917. — El Director General.

2|819 v .mar. 17

Ministerio de Obras Públicas

Se llama a propuestas de precio para el alquiler de una casa destinada a instalación de las oficinas de la Comisión Administradora del Fondo de Caminos, Ley 5315, Ministerio de Obras Públicas de la Nación. — La casa que se ofrezca debe tener por lo menos la superficie total útil que se expresa más abajo y de preferencia el número de locales de oficina y superficies detalladas a continuación distribuidos en 2, 3 o 4 pisos, a saber:

1 local de	55m.2	de superf.	=	55m2
3 locales	40 "	"	=	120 "
2 "	30 "	"	=	60 "
6 "	25 "	"	=	150 "
8 "	20 "	"	=	160 "
21 "	15 "	"	=	315 "
1 local de toilets.	11 "	"	=	12 "
Total: 42 locales con				872m2

La casa tendrá instalación interna de luz eléctrica y gas para cocina no siendo indispensable la calefacción.

El edificio deberá ser moderno y estar ubicado en el radio comprendido entre las calles Victoria, Esmeralda, Charcas y Paseo de Julio, aunque se considera aceptable ubicaciones que den a plazas céntricas.

Las condiciones de luz y aire deben ser muy buenas.

Las propuestas se acompañarán con planos a escala que permitan estudiar la distribución de las casas ofrecidas y las modificaciones interiores que se juzguen necesarias.

El plazo de arrendamiento será de tres años con opción por parte de la Comisión a renovarlo por otros tres.

Se recibirán propuestas hasta el día Miércoles 14 del actual a las 2 de la tarde, día y hora en que se abrirán en presencia de los interesados que concurran. — El Secretario.

2|790-v-m. 14

Ministerio de J. e I. Pública

DIRECCION ADMINISTRATIVA

Licitación pública

Llámase a licitación pública por el término de 30 días, a contar desde la fecha del presente aviso, para proveer desde el 1.o de julio hasta el 31 de diciembre del corriente año, de los artículos de uso y consumo destinados a racionamiento, vestuario, calzado imprenta, ferretería, droguería, farmacia, materiales de construcción electricidad y diversos para talleres etc., a la Penitenciaría Nacional, Prisión Nacional, Asilo de Corrección de Mujeres, Guardia de Cárceles, Departamento de Menores, anexo, Colonia Nacional de Menores Varones de Marcos Paz, institutos nacionales de Ciegos, Sordomudos y Sordamudas, colegio nacional "Carlos Pellegrini", en Pilar (F. C. al P. J.) y artículos de escritorio para el ministerio de Justicia e Instrucción Pública y dependencias del mismo.

Las propuestas deberán ser entregadas en esta dirección (Casa de Gobierno), la que pondrá a disposición de los interesados el correspondiente pliego de condiciones, y serán abiertas en presencia del señor escribano general de gobierno y los interesados que concurran, el día 4 de abril del corriente año, a las 3 p. m.

El "Boletín Oficial" publica el detalle de especificación y cantidad de artículos solicitados. — Buenos Aires, 5 de marzo de 1917. — El jefe de la dirección administrativa. 2|802v4A

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días, para la adquisición en la capital federal, del terreno necesario y adecuado, con destino a la construcción de un edificio escolar en cumplimiento de lo dispuesto por el legado de don Félix Fernando Bernasconi, de acuerdo con las bases que obran a fs. 2 y 3 del expediente 1405 P que tendrán los interesados a su disposición en la oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición. La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado, y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día diez de abril próximo a las 2 de la tarde.

El secretario general.

2|8140 abril 6.

SOLICITE VD. LAS SEMILLAS DE HORTALIZA DE

BUIST

Muy renombradas por su pureza y vitalidad

Gran Oferta de Buist para el 1917

El valor de $ 1.50 por sólo $ 1.00 oro americano

Para demostrar la superioridad de las semillas BUIST, le mandaremos a Vd. por correo 28 paquetes de semillas de legumbres variadas por sólo $ 1.00 oro americano.

Esta selección consiste de 1 paquete de las siguientes semillas: Apio, berengena, melón, pepinos, peregil, puerro, kohl rabi, sandía, salsifí; 4 paquetes de repollo; 2 paquetes de las siguientes: Cebollas, lechuga, nabo, remolacha, pimientos, rábanos, zanahoria; y 1 paquete de tomate Buist Monarch. El valor de estas semillas, según el catálogo, es de $ 1.50 oro americano.

Semillas de flores gratis

Además de la oferta anterior, incluiremos gratis con todos los pedidos de $ 1.00 oro americano y más, cinco paquetes de las más escogidas semillas de flores, todas fáciles de cultivar y que florecen profusamente en todas las estaciones.

GRATIS. Nuestro catálogo español para 1917 está ahora listo para ser enviado por correo. Es un libro descriptivo y hermosamente ilustrado, que se se manda gratis a solicitud. Escribanos Vd. pidiendo un ejemplar hoy mismo. Es gratis.

LA GUIA DE BUIST PARA EL JARDIN es un libro de mucho valor, que contiene 148 páginas, impreso en inglés, y se manda a los que lo pidan.

ROBERT BUIST COMPANY

Philadelphia Pa., E. U. A.

Al pedir catálogos o informes refiérase a este aviso de LA EPOCA.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cia.

6.000 novillos y vacas, en Voluntad (F. C. S.).—

Haciendas de alta mestización Durham y en general en muy buen estado, existentes en el establecimiento "La Gloria", estación Voluntad, F. C. S., línea de Olavarría a Pringles, por cuenta y orden de señor José Alberto Santamarina.

Se rematarán

El *domingo 18 de marzo*, a las 12 m., sobre la estación Voluntad, en lotes apropiados y a la vista.

Oportunamente detalles completos.

Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

2|776v17Marzo

3600 novillos y vacas en De Bary

Hacienda de buena mestización Durham y en buen estado, nuestro quinto remate-feria de haciendas generales en De Bary, ferrocarril Oeste.

El martes 20 de marzo, a la 1 de la tarde, en las instalaciones próximas a la estación con las haciendas a la vista y en lotes apropiados.

Pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires, o al señor Guillermo Guntche en De Bary.

Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en reproductores y yeguarizos. — Adolfo Bullrich y Cía. 2|782-v-r. 19

Un buen lote de Lincoln importado

Un selecto lote de 30 carneros Lincoln, entre los que figuran ejemplares muy recomendables, importados por el señor A. T. Pears, se rematará

El viernes 16 de marzo, a las 2.30 p. m., en nuestra casa San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

2|841 v. m15

Borregos Lincoln de Battle

Un escogido lote de 27 borregos Lincoln, entre los cuales figuran ejemplares de excelentes condiciones importados por el señor F. G. Battle, se rematarán

El viernes 16 de marzo, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

2|846 v. m15

JUDICIAL. — CASA EN SAN MARTIN. — Calle Salta número 132, entre Pueyrredón y Rivadavia. A 6 cuadras de la estación del F. C. C. A., a dos de la plaza principal y a una del tranvía eléctrico a Plaza Mayo. Tasación, $ 10.874.85 moneda nacional de curso legal.

Base, 2|3 partes: $ 7.249.90 moneda nacional de curso legal, pudiendo el comprador constituir una hipoteca por $ 5.000 moneda nacional de curso legal a favor del Banco El Hogar Argentino a 5 años de plazo con 9 olo de interés anual, pagaderos por trimestres adelantados.

El **domingo 25 de marzo**, a las 3.30 p. m., en la misma propiedad. Orden del señor juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría Argentino G. Barraquero, juicio Banco El Hogar Argentino contra don Antonio Caferatta. Mide: 8.66 metros de frente al S. O. por 43.30 metros de fondo. Tiene sala, tres habitaciones, baño, cocina, galería y pieza de servicio. Exigiremos el 8 o|o como seña y el 2 o|o de comisión. Otros informes en nuestra casa Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. 2|851-v. m. 25.

Casares Hnos. y Diehl

SUCURSALES Y REMATES ESPECIALES PERIODICOS DE HACIENDAS EN CHARLONE, F. C. P., BAHIA BLANCA, F. C. SUR, AZUL, F. C. SUR, LOS TOLDOS, F. C. OESTE.

5000 vacunos Durham en Rufino

Hacienda de muy buena clase y estado, incluso novillos, vacas con y sin cría y vaquillonas, en nuestro segundo remate especial de haciendas generales en nuestras instalaciones en Rufino, ferrocarril al Pacífico. La venta se realizará

El **jueves 22 de marzo**, a las 2 de la tarde, con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes apropiados.

Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en yeguarizos y reproductores.

Pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Sarmiento 357, Buenos Aires, o a nuestro representante en Rufino, ferrocarril al Pacífico, señor José Blanco.

Próximamente detalles completos.—Casares Hnos. y Diehl. 2|832 v. mar21

Rodolfo Guillón y Cía.

LIQUIDACIONES DE HACIENDAS Y REMATES-FERIAS. SUCURSALES EN PEHUAJO, TRENQUE LAUQUEN, CARLOS CASARES Y R. SALAZAR. EXPOSICIONES EN 9 DE JULIO. CASA CENTRAL, SUIPACHA 137.

17.700 vacunos

Nuestros próximos remates por orden de fechas: [illegible]

[illegible] Marzo: Domingo 18. — Gran remate especial en Pehuajo, F. C. O., 4.000 vacunos.

Marzo: Domingo 25. — Remate-feria inauguración en América, F. C. O. 4.200 vacunos.

Abril: Domingo 1.o — Liquidación [illegible] en Salazar, F. C. C. G. [illegible]

Otros informes y pedidos de local a nuestras sucursales, o en Buenos Aires, Suipacha 134. — Rodolfo Guillón y Cía. 2|770 v mar31

F. Astoul Bonorino

JUDICIAL CON RETAZA.— EN LA ciudad de Mercedes. Una casa calle 16 entre 13 y 15 a 7 cuadras de la estación. Consta de sala, 3 habitaciones, cocina y dependencias. Mide 7m15 por 35.80. Tasación, $ 4.650. Base retasada, $ 2.325. Venta de acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio doctor Martín y Herrera, secretaría del que suscribe, se hace saber por 15 días que en el juicio Juan José Larrinaga contra Angel Mira ha sido autorizado el martillero F. Astoul Bonorino, para que proceda a vender la finca descripta, con la base rebajada en un 25 o|o.—Buenos Aires, febrero 15 de 1917.

El **domingo 18 de marzo**, a las 4 p. m. en la propiedad. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Reconquista 325. —F. Astoul Bonorino. 2|767-v-m. 15

S. Domingo Barrau

MAIPU 17

JUDICIAL EN CARLOS CASARES, F. C. O. Lote de terreno en el paraje Moya, parte de la quinta 19 y designado en el plano especial con el N.o 7 de la manzana D. Mide 30 metros de frente al N. O. por 40 metros de fondo, lindando por aquel rumbo calle en medio con el lote 10 de a manzana B. S O. calle en medio lote 7 de la manzana 19 del pueblo, por el N. E. lote 8 de su misma manzana y al S. E. con lote 5 ambos de Juan Saves.

BASE $ 4.000 m|n.

Orden del Señor Juez de 1.a instancia Dr. Lagos en juicio "Sociedad Argentina de Edificación" contra Don José Balsell, autos por la secretaría del Dr. Barraquero.

El **día 24 de marzo**, a las 3 p. m., en mi escritorio. 8 o|o a cuenta de precio, 2 o|o comisión al comprador.

2|823 v. mar. 23

Peralta Martínez y Serna

JUDICIAL. — EN LINCOLN. — LA chacra N.o 1005, a 5 kilómetros más o menos; al Sud de la plaza principal de aquella ciudad. Consta de 26 hectáreas, 33 áreas y 90 centiáreas. Orden del Señor Juez Dr Lagos, secretaría del Dr. Barranquero. Juicio seguido por la Sociedad Argentina de Edificación con Don Miguel Tineo Gil. Base $ 4.250.

El **viernes 23 de marzo**, a las 3, en nuestra casa, 320 San Martín 326.

Medidas: 531m724 de frente por 495m352 de fondo. El perímetro está alambrado con 4 hilos de púa. Contiene un edificio compuesto de 2 piezas, cocina, w. c., etc. 8 o|o como seña y 2 o|o de comisión.—Peralta Martínez y Serna.—Argentino Germán Barraquero, secretario. 2|824 v. mar.22

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—**Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio y se hacen por cuenta del deudor.**

2.o—**El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.**

3.o—**Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión en efectivo**

4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.o—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CASA CALLE GENERAL URQUIZA NUmero 1479. — A requerimiento judicial.— N.o H.o 29942, serie L. El **lunes 12 de marzo, a las 2 p. m.**, el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local calle 25 de Mayo número 245, esta propiedad compuesta de 14 habitaciones y dependencias; y edificada en terreno de 8.66 metros de frente al Este por 55.42 metros de fondo, ad corpus.

Base de venta, $ 13.000. Hipoteca, pesos 10.000. Deuda actual, $ 8.829:278.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado el 26 de Febrero en LA EPOCA. 2|735 v. Marzo 12.

CASA CALLE PARAMARIBO 2379, ENTRE las de Sapaleri y Añasco. A requerimiento judicial. N.o H.o 30890 serie L. El **miércoles 14 de marzo a las 2 p. m.**, el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 8.66 metros de frente al Oeste por 28.76 metros de fondo, con 5 piezas y dependencias.

Base de venta, $ 1.600 Hipoteca, pesos 1.000. Deuda actual $ 882:928.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado el 28 de Febrero en LA EPOCA. 2|76. v. Marzo 14.

LOCAL APROPIADO PARA ESPECTACUlos, calle Mozart números 157|61|65, entre las de Rafaela y Medina. N.o H.o 13983, serie C. H. A. 6 o|o. El **lunes 19 de marzo, a las 2 p. m.**, el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local, esta propiedad edificada en terreno de: 16 metros de frente al E. por 61.12 metros de fondo, con salón para negocio con sótano, 4 habitaciones y dependencias.

Base de venta, $ 28.000. Hipoteca, pesos 23.000. Deuda actual $ 21.681:654.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado el 5 de marzo de 1917 en LA EPOCA. 2|789 v. Marzo 19.

CASA CALLE WARNES No. 831 ESQUINA a la de Serrano s|n. A requerimiento judicial No. Ho. 10.453. Serie C. H. A. 6 o|o. El martes 20 de marzo, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en su local esta propiedad, edificada en terreno de 32,40 metros de frente al S.S.E. (Warnes), 10 metros en su otro frente al S.E. (Serrano), 29,01 metros en el costado N.E., y 22.87 metros en el del N. O. Ad corpus, y con tres habitaciones, comedor, una pieza y dependencias.

Base de venta $ 12.500. Hipoteca $ 9.000. Deuda actual $ 8.423:650.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 6 de marzo de 1917. 2|803 v. marzo 25

CASA CALLE ORO N.o 2678 (antes 2778) entre las de Juncal y Beruttí. N.o H.o 9606; serie C. H. A. 6 o|o. El **miércoles 21 de marzo, a las 2 p. m.**, el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 8.62 metros de frente al S. E. por 19.10 metros de fondos teniendo en su contrafrente al NO. 8.60 metros; ad corpus, sala, 3 habitaciones en alto una pieza y dependencias.

Base de venta, 11.700 $. Hipoteca, pesos 11.000. Deuda actual, $ 10.219:438.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 7 de marzo de 1917. 2|815 v. M. 21.

CASA CALLE CONVENCION N.o 746 ENtre la de Thompson y Picheuta. N.o H.o 8085, serie C. H. A. 6 o|o. El **miércoles 21 de marzo**, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 8.96 metros de frente al N. por 60.39 metros de fondo en el costado O. 60.38 metros en el del E. y 8.96 metros en su contrafrente, ad corpus. Edificio consta de cuatro habitaciones, galería y dependencias, con portón de entrada para carros.

Base de venta, $ 7.600. Hipoteca, pesos 6.000. Deuda actual, $ 5.574.239.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 7 de marzo de 1917. 2|816 v. m. 21

CASA DE DEPARTAMENTOS, CALLE LAprida número 1236, entre las de Charcas y Mansilla. N.o H.o 9206 serie C. H. A. 6 o|o. El **viernes 23 de marzo**, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta finca compuesta de planta baja y dos altas, teniendo la primera 2 departamentos; el del frente 6 piezas y dependencias y el interior una pieza menos. Existe además una pieza para el portero. En el primer piso alto, dos departamentos igualmente distribuídos; y en el segundo piso dos departamentos, teniendo el primero 7 habitaciones y dependencias y el interior 5 piezas y dependencias. Mide su terreno 8.66 metros de frente al E. por 20 metros 784 milímetros de fondo ad corpus.

Base de venta, $ 56.000. Hipoteca, pesos 45.000. Deuda actual $ 41.806:793.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 9 de marzo de 1917. 2|829 v. Marzo 23.

CASA CALLE HUMBERTO I, N.o 3120, ENtre las de General Urquiza y 24 de Noviembre. N.o H.o 2211. Serie C. H. A. 6 o|o. El **viernes 23 de marzo**, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad, la que se compone de sala vestíbulo, escritorio 7 piezas y dependencias, midiendo su terreno 8 metros 657 milímetros de frente al S. E. por 41.23 metros de fondo en el costado S. O. y 40.85 metros en el del N. E.

Base de venta $ 25.000. Hipoteca, pesos 20.000. Deuda actual, $ 18.291:368.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 9 de marzo de 1917. 2|830 v. Marzo 23.

2 CASAS CALLE MORETO números 915 y 923, entre las de Directorio y Tandil. N.o H.o 6357, serie C. H. A. 6 o|o. El **domingo 25 de marzo**, a las 4 y 30 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en la misma, esta propiedad edificada en terreno de 17.52 metros de frente por 19.92 metros de fondo, con dos piezas, cocina, galería, etc., cada una.

Base de venta, $ 5.000. Hipoteca, pesos 3.500. Deuda actual, $ 3.226:689.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 11 de marzo de 1917. 2|849 v. Marzo 25.

3 CASAS CALLE LUNA NUMEROS 328|34|38 entre las de Los Patos y Tupungato. N.o H.o 9834, serie C. H. A. 6 o|o. El **lunes 26 de marzo**, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local esta propiedad edificada en terreno de 25.66 metros de frente al O., 15 metros de fondo en el costado N., 28.26 metros en el del S. y 29.31 en el contrafrente al E. N. E., ad corpus, compuesta de tres casas independientes. Luna 3228, con dos habitaciones y dependencias. Luna 334, con igual distribución a la anterior y Luna 338 con dos piezas chicas más que las anteriores.

Base de venta $ 15.300. Hipoteca pesos 12.500. Deuda actual $ 11.099:513.

Esta venta se efectúa dentro de las condiciones publicadas al principio de esta sección.

Aviso iniciado el 12 de marzo de 1917.—en LA EPOCA. 2|848 v. marzo 26.

Guerrico y Williams

JUDICIAL. — PIANO SPRUNCK núm. 27674. — El lunes 12 de marzo, a las 9 de la noche, en nuestra casa, Bartolomé Mitre 757. Orden del señor juez de Paz de la sección 23, en el juicio seguido por Baña J. M. y Cía., contra Rivaro Lorenzo. Comisión, 10 por ciento. — Guerrico y Williams.

2|838 v Marz. 12

Alejandro Lanza

JUDICIAL. — AUTOMOVIL MARca Protos N.o 168 A. Municipal. Lo remataré por mandato del Señor Juez de Paz de la sección 6a., Don Carlos Keen Lamas, en los autos seguidos por Don Salvador Valdacchino contra Don Rafael Baudini sobre cobro de pesos.

El **día 16 de marzo**, a las 10 de la mañana, en el local calle Andes N.o 1148. Venta al contado y el 10 o|o de comisión a cargo del comprador. Informes al juzgado o al martillero. — Buenos Aires, febrero 16 de 1917. — Carlos Keen Lamas, Santiago del Estero 338. 2|844 v mar16

Antonio Rotondaro

JUDICIAL. — CALLE CORDOBA, entre las de Billinghurst y Sadi Carnot, de acuerdo con el siguiente EDICTO JUDICIAL: Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Juan Carlos Lagos se hace saber que en el juicio seguido por don Henry Levy contra don José Cipella sobre cobro de un crédito hipotecario, se ha designado al martillero señor Antonio Rotondaro para que proceda a la venta de dos lotes de terreno ubicados sobre la calle Córdoba, entre Billinghurst y Sadi Carnot, número 4 B y 5 A, que miden por estar unidos 16.11 metros de frente al norte por 56.34 en el costado oeste y 55.83 en el E. por un contrafrente de 10.81 metros, con la base de $ 50.000 moneda nacional, estando autorizado el martillero para exigir el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de su comisión. — **Argentino G. Barraquero**, secretario.

El **domingo 25 de marzo**, a las 5 p. m., sobre los mismos. Más datos al martillero, Talcahuano número 469, o 2711 U. T. Libertad.

2|840-v. m. 25.

AYARRAGARAY
SCHINDLER
GOWLAND

EN LA BARRANCOSA F. C. S.

PARTIDO DE SALADILLO

EL DOMINGO 18 DE MARZO DE 1917

A la 1 p. m.

7500 VACUNOS 7500

DETALLE

1500 novillos de 2 1|2 a 3 años, Durham, alta meztización, mochos, 1 marca.
750 novillos de 2 1|2 años, Hereford, alta mestización, mochos, 1 marca.
1250 novillos de 2 a 2 1|2 años, Durham, alta mestización, mochos, 1 marca.
500 novillos de 2 años, Durham, alta mestización, mochos, 1 marca.
750 novillos de 2 1|2 años, gran clase y estado (muy preparados).
750 novillos de 1 1|2 años, 1 marca.
1000 novillos y terneros.
1000 vacas y vaquillonas, gran clase.

Esta hacienda proviene en su mayor parte directamente de criadores; solamente de la estancia "La Barrancosa" venderemos 4000 novillos, conjunto espléndido por su clase y estado, toda de la marca del establecimiento y en su totalidad mochos. El resto de la hacienda es también consignación de estancias. Venderemos en lotes de 200 cabezas con opción.

Horario de trenes: Salida de Constitución el día del remate a las 7.40 a. m. y por estación Once a las 6.45 a. m., vía empalme Lobos.

El regreso se efectuará en tren especial una vez terminado el remate.

Aproveche todas las ganancias que le producirá la crema de leche

Todos los días las vacas están produciendo dinero para usted, el cual no lo aprovecha porque se pierde en su desnatadora. ¿Y por qué? Sencillamente porque es contra la naturaleza humana el poder dar vueltas a la manigueta **siempre** con la misma velocidad especificada.

Los peritos, empleados por el gobierno, han demostrado que se verifica una pérdida de crema en seguida que se reduce la velocidad especificada, pasando dicha crema junto con la leche que supone desnatada, en vez de separarse. Y no debe usted dejar pasar esa pérdida, porque es el punto medio entre el éxito o la quiebra en el negocio de lechería.

Pero hay una, y sólo una, desnatadora que funciona perfectamente bien a cualquiera velocidad, sea despacio o pronto. Justamente la cantidad necesaria de leche pasa al receptáculo giratorio, y la crema siempre sale de la misma calidad y densidad. Esta desnatadora es la

Desnatadora

SHARPLES

de Alimentación por Succion

Por medio de una invención maravillosa, pero sencilla, pasa la leche **automáticamente** al receptáculo giratorio en proporción exacta con razón de la fuerza de desnatación. Consecuentemente **toda** la crema de la leche se separará, y se puede hacer dar vueltas a la manigueta a cualquiera velocidad que se quiera.

Déjenos mostrarle las muchas ganancias más que sus vacas podrán producirle si usted tiene esta desnatadora de succión. Escriba pidiendo detalles completos y refiérase al hacerlo a este aviso de LA EPOCA.

Departamento de exportación

The Sharples Separator Company,

West Chester, Pa., E. U. A.

Cía. Argentina de Navegación

(Nicolás Mihanovich) Limitada

Casa matriz 8 Crosby Square, London E. C.

FLOTA 350 BUQUES

Línea Buenos Aires-Montevideo. — Salidas de la dársena Sur todas las noches, a las 9 p. m. con los nuevos y espléndidos vapores a turbina "Ciudad de Buenos Aires" y "Ciudad de Montevideo".

Línea de Salto y escalas. — Salidas los martes a las 3 p. m., jueves y domingos a las 11 a. m.

Línea Paraná-Alto Paraná (hasta Posadas), Paraguay-Alto Paraguay (hasta Corumbá). — Salidas todos los jueves y domingos a las 10 a. m.

Línea Colonia-Carmelo y escalas. — Salidas los miércoles y domingos a las 8 a. m.

Línea directa a Gualeguaychú. — Salidas los miércoles y sábados a las 5 p. m.

Para informes y pasajes dirigirse a la administración:

CALLE 25 DE MAYO esq CANGALLO

Buenos Aires

MENUDENCIAS DE FRIGORIFICO

Solicitamos propuestas por escrito de lo siguiente:
30.000 sesos de novillo.
15.000 mondongos.
20.000 patitas.
10.000 sesos de capón.
5.000 lengüitas de cordero.
10.000 riñoncitos de cordero.
30.000 riñones de vaca.

Frescas o congeladas.

Las cantidades citadas es la producción mensual aproximadamente y la entrega se haría diariamente sobre estación Rosario o Buenos Aires. El contrato deberá ser por un año.

Dirigirse a O'Connor & Anderson, Belgrano 660.

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
EMPRESARIO PINTOR
Juan J. Guerra
San Salvador, 3869
BUENOS AIRES

Folletín de LA EPOCA (20)

MARY O'CONNOR

Un crimen misterioso

CAPITULO XXVI

¡Desaparecido!

—Yo esperaba que hoy o mañana a más tardar podría pedirles el veredicto y dejarles en libertad de acción. Siento muchísimo que los numerosos y contradictorios detalles de este caso les hayan detenido tanto tiempo, pero hemos de tener en cuenta que no se trata de una indagatoria ordinaria y ustedes convendrán conmigo en que por molesto que les sea, es absolutamente preciso recibir y estudiar los más pequeños datos que pueda aportar la prueba. Aún quedan por examinar varios testigos y ustedes reconocerán que el descubrimiento de esta copa que se echaba de menos desde un principio, obliga a investigar con más detenimiento que hasta ahora los movimientos del teniente Wingrove en la noche del crimen. Por ahora se suspende la indagatoria hasta mañana por la mañana a la hora de costumbre.

—Señor juez — exclamó uno de los jurados que se había puesto de pie con aire de indignación y protesta, — ¿no puede darnos una idea aproximada de la fecha en que acabará esta indagatoria? Se va a venir abajo mi tienda con esto de pasarme aquí días y días sin atender el negocio. ¡Yo no puedo perder más tiempo de este modo! Por lo menos desearía que nos dejase libres mañana, porque es día de mercado.

—Lo siento mucho, Mr. Peper—replicó el juez con firmeza,—pero es imposible concederle ese permiso que solicita. Hay otros señores aquí presentes que sufren iguales molestias que usted.

Los jurados salieron del salón, lentamente, uno por uno. Los repórters cerraron sus cuadernos de notas respirando a sus anchas después del largo trabajo del día. Los dos abogados, Mr. Roscoe y Mr. Curzon, echaron a andar juntos en grave silencio. Mientras el juez daba instducciones para encerrar bajo llave los objetos aportados a la prueba, Miguel Dred se levantó de su asiento y se dirigió reposadamente hacie Lena Luxmore.

Lena se estremeció al verle acercarse como si hubiera pasado por su cuerpo una ola de frío, y alzó la cabeza. En el rostro del detective había cierto regocijo, y, sin embargo, sus pupilas, al buscar las de la joven, parecían abstraídas en la contemplación de algo lejano.

—Ese es el resultado del telegrama que puso usted hace días — murmuró ella. — Pero es un resultado fallido que no ha de conducir a nada. Conociendo como conoce a Pablo, ¿cómo es posible que dude de él? ¡Es usted muy cruel, mister Dred! ¡Es usted despiadado! ¿No tiene lástima de mí?

Con la libertad que le otorgaba su antigua amistad cogió la mano de la joven y la estrechó un momento con ternura cortés, que hubiera fascinado a otra mujer.

—No hago sino cumplir mi deber, miss Luxmore — repuso con calma. — Mi papel en este caso se reduce a emplear mi experiencia en la investigación de la verdad. Al jurado le toca determinar el valor de los testimonios y pruebas que yo aporte. ¿Me creerá si la digo que no suponía que el necesario registro de las ropas de Mr. Wingrove diese por resultado un descubrimiento tan comprometedor? ¿Dónde está su hermana Beatriz? Yo creo que es...

Se detuvo bruscamente y se retiró con lentitud. Mrs. Vayne había llegado al lado de Lena. La señora de compañía no parecía tan bien conservada como de ordinario. Había perdido su arrogancia habitual, y muy contra su costumbre se mostraba charlatana.

—¡Lena, querida Lena! — exclamó agitada. — ¡Es espantoso lo que ocurre con Mr. Wingrove! Realmente, a menos que explique el hecho, no concibo que pueda usted...— Algo que notó en el rostro de Lena la contuvo y cambió de tema. — He mandado que se sirva la comida en el comedor esta noche, teniendo en cuenta la llegada de Reginaldo. ¿No sería mejor que se acostase usted, Lena? Tiene usted mala cara. Me parece que este terrible descubrimiento la ha anonadado. Vamos al salón.

Lena movió la cabeza. Pero antes de echar a andar buscó a Pablo con los ojos, y ambos salieron cogidos de la mano. Hasta que hubieron llegado al salón interior no hablaron una palabra. Lena se sentó en su sofá y Pablo se puso a su lado con una rodilla en tierra. En aquel solitario silencio, a la luz del crepúsculo que se amortiguaba rápidamente, el marino habló:

—Dime, Lena mía, ¿debo retirarme? ¿Debo marcharme... No de este pueblo... Eso no puedo hacerlo, sino de tu presencia, de tu dulce intimidad, del círculo de tu amor, hasta que se descubra la verdad y se disipe esta nube que me envuelve. ¡Lena!—exclamó suplicante con acento de agudo dolor en la voz.—¿Dudas de mí ahora? ¿Ha debilitado tu fe este espantoso descubrimiento? Una palabra tuya y me retiraré. Dime qué debo hacer, querida mía. Te obedeceré en todo. Ahora tienes derecho a mandarme.

—¿Qué dices, Pablo? — murmuró con extrañeza, y comprendiendo su humildad, leyendo con la doble vista del amor la angustia que ahogaba el corazón del marino, extendió los brazos y le abrazó.—Pablo — dijo suavemente, — ¿cuándo vas a saber que tu palabra es para mí la mayor seguridad que el mundo puede ofrecerme. ¿Hace tanto tiempo que te dije que habían de haberte encontrado con la copa de veneno en la mano y aún creería que eras inocente? Esa sospecha que se alza contra tí sólo me hace sufrir porque te desdora a los ojos de los demás... ¡A tí a quien siempre he ansiado ver brillante, inmaculado, sin temor y sin reproche! ¿No reflexionas que al dudar de mí de ese modo, pecas contra mí... contra nuestro amor?

Los ojos del marino recobraron su brillo primitivo, y en su rostro renació la animación pasada.

—¡Hermosa mía! — suspiró fervientemente, con reverencia. — ¡Si hubiera muchas mujeres que amasen y confiasen como tú, habría menos hombres malos en el mundo!

Se oyó ruido de pasos y Pablo se puso de pie. Mrs. Vayne entró.

—¡Qué cosa más rara! — dijo. — Lord Luxmore no parece. Se le ha buscado por todas partes y no se encuentra ni rastro de él.

—¿Se ha ido? — preguntó una voz desde el umbral. Con la vista extraviada, como presa de un acceso de locura, Beatriz se asomaba a la puerta juntando las manos en actitud desesperada. Su bello rostro estaba convulso de pena. — ¡Se ha ido! ¡Ha desaparecido! ¡Y ya no volverá! ¡No; jamás!

Empujado por brusco impulso Pablo se acercó a la joven y la cogió de un brazo.

—Beatriz — dijo gravemente con acento de imploración, — ¿fuiste tú la que pusiste la copa rota en el bolsillo de mi gabán? ¡Di la verdad, por tu hermana! ¡Beatriz, contéstame, habla sinceramente como si estuvieses ante Dios! ¿Fuiste tú?

Lena se inclinó. Mrs. Vayne estaba muy ocupada arreglándola los almohadones en qua apoyaba la cabeza. Beatriz acogió la mirada semi-imperiosa semi-amenazadora del marino con gesto de negativa.

—¡No, no! ¡No fuí yo!... ¡No fuí yo!—contestó.

Atravesando la estancia se dirigió al sofá donde reposaba Lena. En aquel instante parecía que Beatriz había olvidado la presencia de los demás, aunque tenía ante sus ojos a su hermana.

—¡Aquí era donde nos sentábamos! —murmuró entre dientes. — ¡Aquí nos sentábamos y hablábamos! ¡Si yo lo hubiese sabido! ¡Y ahora se ha marchado... se ha ido...! ¡y la maldición cae sobre los dos!

Sentóse a los pies de su hermana, y ocultando la cara entre las manos estalló en violentos sollozos sin lágrimas. Pablo miró a Lena.

—¿No ves lo que esto indica? — exclamó.—Lord Luxmore no se ha atrevido ni a comer ni a dormir dentro de estos muros.

CAPITULO XXVII

Lady Ormidale

—Abajo está lord Luxmore, que desea verla, señora.

Era de noche. La rosada luz, reflejada por las pantallas de dos altas lámparas, iluminaba un pequeño pero lujoso salón de una casa de Mount Street. El aposento estaba amueblado con lujo, y acá y allá, repartidos en diversos sitios, había costosas chucherías, regaladas probablemente por el difunto barón de Luxmore. En una otomana próxima a la chimenea descansaba una hermosa mujer, de veintisiete años próximamente con elegante vestido negro y gris, combinación que sugería un luto de alivio. Había estado leyendo un periódico de la noche, que se le había caído de las manos al oir las palabras del lacayo. Irguióse en su asiento y miró al sirviente con los azules ojos dilatados y sintiendo agolpársele la sangre en las mejillas.

—"¡Lord Luxmore!" — repitió con voz de asombro y de miedo.

—El joven lord Luxmore, señora.

—¡Ah! — exclamó recostándose de nuevo con expresión de desahogo. — Le recibiré — añadió después de unos momentos de duda.

El criado se retiró. La dama se dirigió al espejo, para ver si estaban bien arreglados los rizos de la frente, y al volver del espejo, la puerta de cristales se abrió y volvió a sonar en los oídos de lady Ormidale el nombre que tantas veces había escuchado:

—Lord Luxmore.

El recién llegado era un hombre joven en años, pero viejo en el conocimiento de la vida. Su rostro pálido y desanimado, era el rostro de una persona consternada por alguna terrible pena. Su negro cabello estaba un poco desordenado, y sus ojos entristecidos parecían que ansiaban cerrarse para o volverse a abrir más en el mundo.

—Lady Ormidale — comenzó a decir con reposo, — usted no me conoce como no sea por el nombre. Quizá haya usted oído a mi tío hablar de mí. Ciertas circunstancias ocurridas recientemente me obligan a presentarme a usted de modo tan brusco. Soy Reginaldo Luxmore.

—Tengo mucho gusto en conocerle — dijo la joven viuda con voz reservada.

Era cierto que el anciano barón la había hablado de su sobrino, pero en sentido muy poco halagueño para el joven.

(Continuará)

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

LA GUERRA EUROPEA

ECOS DE LA TOMA DE BAGDAD

Los barcos norteamericanos llevarán tripulación militar armada

La actitud de los Estados Unidos

Mensaje del presidente de China a Lloyd George

LOS EXITOS FRANCESES

(De nuestros corresponsales y de la Agencia Havas)

LAS OPERACIONES EN AFRICA

Ecos de la toma de Bagdad—Comentarios diversos

LONDRES, marzo 12. — Con motivo de la caída de Bagdad, la Agencia Reuter, recibió de una autoridad distinguida, sobre cuestiones de levante y oriente, la siguiente opinión, respecto a los efectos que producirá la caída mencionada.

La caída de Bagdad, resultado de la reciente destrucción de las tropas turcas en las cercanías de Kut-el-Amara, por el general Maude, que se agrega a la agresión en la Siria Meridional y la de nuestros aliados, los rusos, en Armenia, tendrá gran resonancia, no solamente entre los árabes de Mesopotamia, de Hedjuz y Siria oriental, sinó también en Persia, Alganistan, y regiones vecinas de Asia Central, y es probable que esto llegue aún más lejos.

No se toma quizás bastante en cuenta, que la capitulación de Kut-el-Amara, el año pasado, sirvió de principal argumento, para la propaganda turco-alemana en Misuria, para convencer al ex embajador Lidj Yasú, que la media luna era vencedora de la cruz y que el emperador de Alemania se había convertido al islamismo. En consecuencia bajo los auspicios turco-alemanes, el ex emperador de Abisinia, se hizo mahometano, y se puso a la cabeza de un movimiento contra la entente, que aún no ha sido enteramente sofocado.

Los persas acogeran con particular alegría, la caída de Bagdad, como preludio de la pronta liberación de Kerbela y Mejef del pesado yugo de los turcos, quienes el año pasado profanaron sus hogares santos, los cuales encerraban reliquias de Russein y de Ali.

No hay que olvidar, que sobre el millón de habitantes de las provincias, en Bagdad la mitad son adherentes del Shah, que es una fuerte personalidad del islamismo.

La violación del territorio persa

LONDRES, marzo 12. — Al principio de la guerra, imitando la conducta de sus aliados los alemanes en Bélgica, los turcos violaron la neutralidad de Persia, invadiendo el país, con el fin de fomentar desórdenes y revueltas en Afganisten y en la India. Hasta estos últimos días, los turcos poseían unas treinta millas cuadradas de territorio persa, que sufrió sus tendencias al saqueo y a la destrucción.

Es de prever que, a raíz de la cooperación militar ruso-británica, los turcos estarán obligados ahora de evacuar el territorio persa, y sería posible, también, que las consecuencias sean aun más desastrosas para ellos.

Para el rey de Hedjaz, hoy aliado de la entente, la supresión de la mala administración turca en Bagdad, será alegría y un ambiente en su lucha por la liberación de los árabes, del yugo otomano, pero por grande que sea la resonancia de la caída de Bagdad, en Oriente, el efecto deprimente de este suceso será aun más considerable en Berlín y entre los gobernantes germanófilos de Constantinopla.

Es un terrible golpe infligido al sueño del kaiser, de soberanía en Oriente, ligando por vías férrea a Amberes-Berlín-Bagdad, espina dorsal de la ambición de Alemania en el imperio otomano; en otras palabras: lo que Alemania califica de su sitio en el del Sol.

LONDRES, marzo 12. — No sería exagerado decir que los alemanes verán en la captura de Bagdad, un movimiento Bagdad-Berlín, contrarrestando los procedimientos expansionistas de Alemania en estos últimos años, en el levante y centro de Oriente. En Bulgaria tampoco, este suceso no quedará sin repercusión. Si los recientes éxitos en Kut-el-Amara, han levantado el prestigio británico en el centro de Oriente, la pérdida de Bagdad puede tener el significado de un castigo para los turcos, que el año pasado inducían la canalla local a insultar y poner en irrisión a los primeros británicos de Kut-el-Amara, de los cuales la mayoría, a raíz de la crueldad y dureza nativa de los turcos, murieron haber sucumbido en el camino a los campos de internación en el Asia Menor, del mismo modo que sucumbieron los armenios, durante el curso de las deportaciones a la Mesopotamia.

Es probable que la toma de Bagdad por los ingleses, constituya en la historia un acto importante y sea el preludio del renacimiento eventual y prosperidad que hizo fueran descriptas esas regiones por Herodote, como graneros universales, y las hizo tan famosas durante los cinco siglos de soberanía árabe, bajo el reinado de los Califas Abbassidé, comprendiendo a Harounal-Rachid.

LONDRES, marzo 12 — El ex virrey de las Indias en la visita que hizo a Bassora, a fines del año 1914, prometió a los indígenas que el resultado de esta guerra sería el de conferir a sus países un gobierno benévolo, y no es extravagancia esperar que una vez esterilizada la influencia y los turcos desaparecidos, los árabes estarán en un estado estable y, como en Egipto, volverán a la prosperidad y glorias antiguas de Bagdad, como en los días de los soberanos árabes que precedieron la dominación otomana.

Los barcos norteamericanos llevarán tripulación militar armada

WASHINGTON, 12—El departamento de estado notificó formalmente a las embajadas y legaciones acreditadas ante el gobierno de la Unión, que los buques norteamericanos que atravesarán la zona alemana de submarinos, llevarán tripulación militar armada, para proteger al buque y la vida de los pasajeros.

Los buques norteamericanos armados

PARIS, marzo 12. — Los diarios felicitan a los Estados Unidos por la decisión de armar los buques mercantes, y de adoptar la neutralidad armada.

Mensaje del presidente de China a Lloyd George

NUEVA YORK, marzo 12. — Anuncian de Berlín que los diarios de esa capital atacan y ponen en ridículo el mensaje enviado por el presidente de la república, Sun-Yat-sen, al primer ministro inglés, Mr. Lloyd George, rogándole de cesar en sus esfuerzos para que China se una a la Entente, lo que podría provocar un nuevo levantamiento de los boxers.

Alemania y América

Lo que dice "Le Temps"

PARIS, marzo 12. — El diario "Le Temps" estima en sus editoriales, que la alianza de Alemania con Méjico, propuesta al presidente Carranza y los complots organizados en las repúblicas de Centro y Sudamérica, terminaron por abrir los ojos de Norte América.

La salud de la duquesa de Connaught

LONDRES, 12—Se dió el siguiente botín sobre la salud de la duquesa de Connaught:

Pasó la noche agitada. La bronco-neumonia persiste. La acción del corazón es débil.

El viaje de Bernstorff

NUEVA YORK, marzo 12 — Anuncian de Cristianía, que el embajador alemán en Norte mérica, von Bernstorff, partió con destino a Copenhague.

Llegada de tripulantes

ZURICH, marzo 12. — Llegaron a esta ciudad 59 tripulantes del vapor "Iarrowdale".

Declaraciones de Mr. Doumergue

PARIS, marzo 12. — Mr. Doumergue declaró al diario "Le Matín" que trae una excelente impresión de su viaje a Rusia, donde pudo constatar que existe la unánime voluntad de proseguir la guerra, hasta conseguir una victoria completa.

Reconstitución de la marina mercante alemana

GINEBRA, marzo 12 — Comunican de Berlín que en una conferencia sobre reconstitución de la marina mercante que fué celebrada en esta capital, se declaró que las pérdidas en vapores hasta ahora, alcanza a 1.300.000 toneladas, con un valor de 800 millones de marcos.

FRENTE OCCIDENTAL

PARIS, marzo 12 — Los alemanes renovaron porfiados ataques contra las posiciones que volvieron a perder en el sector de Champagne y al norte de Verdun.

No solamente las líneas francesas fueron en todas partes conservadas sino que todavía fueron adelantadas en la Champagne, paralelamente al camino, de tal forma, que la posición de los franceses viene a ser poco más o menos ahora, exactamente el frente que tenían el 15 de febrero, quedando solamente en poder de los alemanes la cresta de la cota 185.

La obstinación de los alemanes, en sectores restringidos y sin valor estratégico, es solamente explicable por la intención de distraer nuestra atención de sectores donde se desarrollan posiblemente sucesos de la mayor importancia.

Los reconocimientos que efectúan los franceses con éxito, diariamente, en numerosos puntos del frente, son tan interesantes como los combates que se desarrollan para la captura de algunos elementos de trinchera.

El frente occidental parece salir de su pasividad, pues los síntomas de actividad se multiplican, haciendo presagiar sucesos que son esperados con la más firme esperanza.

Los diarios ingleses consagran artículos extremadamente elogiosos, al estado moral militar de Francia.

Los ingleses aportaron muy brillantes éxitos. Se sabe que los alemanes, estaban aferrados a organizaciones defensivas de las cuales Irles formaba el extremo avanzado del punto central, sistema que los ingleses desbarataron magistralmente.

El corresponsal de la Agencia Havas en el frente británico, anuncia que los ingleses sorprendieron a los alemanes cuando tenían todo preparado para la retirada, y estaban listos para abandonar el terreno.

Considera que la caída de Irles traerá como resultado incesantes replieques de las líneas alemanas hacia Achiet-le-petit. El camino hacia Bapaume está casi enteramente descubierto por el lado oeste.

FRENTE AUSTRO-ITALIANO

ROMA, marzo 12 — La agencia Stefani publica el siguiente informe de las operaciones efectuadas durante la noche del 10 al 11 del actual:

Nuestras escuadrillas de hidroaviones atacaron y bombardearon con visible éxito las canteras y talleres militares de Muggia, en las cercanías de Trieste.

En la cantera de San Rocco fué observado un vasto incendio, producido a raíz del raid susodicho.

A pesar del fuego de las artillerías enemigas, todos nuestros hidroaviones regresaron a sus bases.

Un avión enemigo, se acercó durante el día de ayer a gran altura a la costa italiana cerca de Ancona. Recibido por el fuego de nuestra artillería antiaérea se alejó sin arrojar ninguna bomba.

Parte oficial francés

PARIS, 12—Se dió a publicidad el siguiente comunicado oficial:

En Soissons y Reims, un golpe de mano del enemigo contra nuestras trincheras en la región de Poissy, fué netamente rechazado por nuestro fuego.

El enemigo sufrió pérdidas dejando prisioneros en nuestras manos.

Hacia el sector de Maison de Champagne, realizamos nocturnamente nuevos progresos por medio de granadas.

Hubo encuentros de patrullas en el sector de Auberive.

El número de ametralladoras que capturamos en la región de Maison de Champagne, asciende a doce.

En el sector de Woevre hicimos con éxito una incursión a las trincheras alemanas al norte de Seichebrey.

En la Lorena, hubo combates entre patrullas, capturamos prisioneros, en los alrededores de Saint Martin al noroeste de Badonviller.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

GONZALEZ CHAVES, 12—Es motivo de justos elogios la actitud de la señora Ana Paysas de Elicagaray, que acaba de ordenar la construcción de un edificio para escuela, primaria y secundaria. Esta institución será dirigida por profesores de una orden religiosa. El edificio estará dotado de todos los adelantos de una institución moderna.

La misma señora ha destinado una importante suma, para refacciones en el templo local.

—Patrocinadas por la Sociedad Española de S. M. se iniciaron ayer las romerías españolas, y a juzgar por la animación reinante, y el buen tiempo, han de alcanzar el mejor éxito.

—Las lluvias caídas durante los últimos quince días, han mejorado considerablemente el estado de los campos habiendo desaparecido el temor de un invierno perjudicial para los ganaderos.

Las deudas municipales — Burla a la justicia

CHIVILCOY, marzo 12. — Ocurre con la municipalidad de esta ciudad, lo que es común a otras muchas de la provincia, que por sumas más o menos pequeñas, en relación con sus entradas, se ven demandadas y hasta embargadas.

La comuna de esta ciudad tiene una deuda mayor de un millón de pesos, sin que los progresos edilicios la justifiquen. Tratándose de una ciudad de la riqueza de ésta, centro agrícola de gran importancia, teniendo en su seno varias fábricas y molinos, con comercios de gran importancia, etc., parecería obvio que los ediles se preocuparan de colocar las cosas en su lugar, sin necesidad de críticas. Sin embargo, no ocurre así.

Desde hace más de seis años, no se cumple con lo establecido por la ley orgánica municipal, o sea, la publicación mensual de los balances municipales. Con un cálculo de recurso que ha variado entre los cuatrocientos y los trescientos cincuenta mil pesos, sólo se ha conseguido endeudar a la comuna, la que se halla con parte de sus entradas embargada, así como las tierras propiedad del municipio, y a la hora presente se debe más de un millón y doscientos mil pesos, con el agravante de que no se ha llevado a cabo una sola obra que justifique la inversión de esos fondos.

Recién ahora, temiendo tal vez el mañana, se hace la publicación de los balances.

El caso siguiente demuestra cómo andan las cosas en materia de deudas.

El doctor López Lecube, consiguió que se pidiera, extranjero, fuera reconocido por el juzgado federal, como acreedor privilegiado de esta municipalidad por lo que el juez ordenó se le pagara la suma adeudada; pero la intendencia declaró no tener fondos.

Pocos días despues, el acreedor sabe que en el Banco de la Provincia hay 30.000 pesos de la municipalidad y reclama orden de embargo, pero el Banco contesta que no hay tal depósito.

El dinero había sido retirado a tiempo y la intendencia pagó otras deudas, burlando a la justicia.

Este hecho ha sido muy comentado en la localidad, pues con ello se prueba que quien hasta ahora gobierna la comuna no es sino una misma persona.

SANTA FE

Situación angustiosa de un departamento. — La ayuda del gobierno. — Asuntos cerealistas.

ROSARIO, marzo 12. — Un vecino caracterizado de San José de Esquina, llegado esta mañana, me ha comunicado declaraciones interesantes sobre la situación angustiosa por què atraviesa todo el departamento de Caseros; dice tal situación es debido en primer lugar, a la pérdida casi total de la cosecha, y luego una cantidad enorme de desocupados existe en el citado departamento, calculándose en 6.000 su número total. Sólo en San José de Esquina hay 860, sobre una población de 3.000 habitantes. Todos los días, añadió, vénse caras distintas por las calles del pueblo, en cuyos semblantes reléjanse presentan síntomas de miseria, ofreciendo así un espectáculo conmovedor. Aun en los caminos se encuentran osamentas de animales muertos por el hambre que provocó la sequía de enero y febrero, en cuya época los hacendados cortaban caña con algo de chala para alimentar a sus ganados. Si las lluvias hubieran durado quince días más, la pérdida de la cosecha hubiera sido completa. La población de San José de Esquina contribuye por medio de suscriciones a dar alimento a los necesitados, repartiendo diariamente 800 raciones, que a veces no son suficientes. La situación de los colonos también sería lamentable, a no haber intervenido en su ayuda el gobierno nacional, entregándoles semillas necesarias para que puedan labrar la tierra.

—El mercado abrió las operaciones con mucha flojedad en todos los renglones. Esta mañana los negocios hiciéronse bastante débiles, lo que se debe a la intensa especulativa que existe en toda la Bolsa sobre las gestiones que está realizando el gobierno británico para comprar toda la cosecha canadiense. Si se llegara a confirmar esto, tales gestiones acarrearían a nuestra plaza, en el renglón del maíz, trigo y lino una baja considerable en sus precios y el desastre financiero en aquellos que han estado acaparando dichos cereales a precios elevados para la exportación. Todos los comentarios giran alrededor de este punto.

—Desde el 1o del corriente hasta la fecha hánse enrolado en las oficinas de la comandancia militar 118 ciudadanos. El comandante J. M. Puig, jefe del distrito, saldrá mañana para San Lorenzo para terminar el sumario que como juez militar suplente tocóle levantar sobre ciertas irregularidades cometidas en el personal regional militar de Puerto Borghi.

ROSARIO, marzo 12. — En la presente semana, la comisión directiva de la Sociedad Rural de ésta remitirá al ministro de Agricultura de la nación, doctor Pueyrredón un amplio informe sobre la reforma a la ley de la extinción de la garrapata. Este informe ha sido hecho por la Sociedad Rural a solicitud del ministerio de agricultura. El doctor Legizamón, presidente de la Sociedad Rural, probablemente entregará en manos propias del ministro dicho informe.

—Informes suministrados en la capitanía general del puerto de Rosario, anuncian que en la primera quincena del mes próximo pasado han entrado 533 vapores con 12.245.000 kilos de trigo 52 con 1.063.000 de lino y 752 con 10.766.200 de maíz.

—Procedente de la capital federal ha llegado a ésta el señor Sarfield Salinas, inspector de educación, con el objeto de buscar un local apropiado para instalar la nueva escuela normal de profesores.

Por el momento, piénsase instalar solamente el primer año y los seis grados elementales.

—Por resolución del Banco Provincial, desde la fecha esta institución bancaria no aceptará ningún arreglo con el acreedor que no amortice el 50 o/o de su crédito con su correspondiente garantía. Esta medida la tiene puesta en práctica ya el Banco de la Nación.

—La oficina química municipal ha elevado un informe a la intendencia, comunicando que el agua que se consume en la ciudad es de inmejorable calidad. Dicha oficina analiza diariamente el agua.

—Mañana martes, en la secretaría del Concejo Deliberante se reunirán las comisiones de obras públicas e higiene, a fin de tratar definitivamente el proyecto de construcción de los nuevos mataderos municipales.

Entre los miembros de ambas comisiones existen divergencias de opiniones sobre la utilidad que aportaría la construcción de los nuevos mataderos, creyéndose que tal proyecto se rechazará.

—A raíz del informe que pasara el inspector general de caminos señor Frank, el ministro de gobierno ha resuelto solicitar a la empresa del ferrocarril Central Argentino que construya las obras necesarias para evitar en lo sucesivo nuevas inundaciones en el pueblo de Torres.

El doctor Valdez enviará asimismo un ingeniero, para que realice la nivelación pues con el objeto de que la comisión de fomento de Matanzas haga un canal de desagüe al arroyo.

ENTRE RIOS

Sentido fallecimiento — El profesor Maurage — Cuestión de honor — Festival — Agencia de sports.

PARANA, marzo 12 — Falleció el sábado en Antonio Tomás, el distinguido y leal correligionario don Alberto Martínez. La Unión Cívica Radical pierde con la desaparición de este soldado de su causa un elemento ponderado que fué siempre ejemplo de abnegación partidaria y consecuente.

—Se halla entre nosotros el profesor Augusto Maurage, que ha venido a presidir los exámenes del conservatorio Argentino. Dará un concierto en el Italo-Argentino la próxima semana.

—El doctor Clorindo Sol'a, distinguido médico de Victoria mandó sus padrinos al director de un órgano local que se distingue por sus procacidades a causa de insultos inferidos en dicha hoja al referido facultativo, y el retado manifestó que no se bate.

—El sábado se celebrará un festival en pro del futuro cuerpo de bomberos de Paraná en el teatro Italo-Argentino.

—Las oficinas judiciales a partir del 1 de abril funcionarán d 12.30 a 4.30 de la tarde.

—Hace días funciona en ésta una agencia de sport que vende boletos combinados con las carreras de Buenos Aires; los perniciosos efectos de esta casa ya se sienten en la sociedad paranaenses, donde muchos jóvenes y niños han jugado todos sus haberes. Sería de desear que el gobierno no acuerde la patente solicitada por los empresarios, puesto que semejante agencia en nada beneficiará los intereses de este vecindario ni la mejora de la especie caballar.

Construcción de un puente. — Lluvias. — Diversas

GUALEGUAY, 12—Se espera, que por el ministerio respectivo se mande practicar los trabajos de arreglos, en el puente Pellegrini, que une este departamento con el de Gualeguaychú, y para cuya obra se destinaron 100.000 pesos moneda nacional. La oportunidad no puede ser más propicia, contando con los beneficios de la estación y la falta absoluta de trabajo, que abarataría el jornal, proporcionando a la vez medios de vida a tantos obreros pobres, fallos de recursos para subvenir a sus necesidades.

Cuanto más se intensifica la necesidad de producir, más se evidencia que la falta de caminos, pone un límite fatalmente infranqueable a esa misma producción.

La falta de caminos es una de las razones que han motivado, más que ninguna otra causa, el abandono de numerosas explotaciones agrícolas. Actualmente se encuentra en ésta, el empleado señor Enrique Orlegozo, tomando datos e informes sobre el estado del puente, habiendo sacado varias fotografías.

—Las últimas lluvias han venido a beneficiar notablemente a los campos de pastoreo que se encuentran en excelentes condiciones.

—Se incorporó al regimiento 3 de caballería el capitán Vicente Rocca.

—Ha sido nombrada vicedirectora de la escuela «Juan José Castelli», la maestra normal, señorita Amanda de Antueno.

—En el remate efectuado el jueves por los señores Héctor Cabo Onagoity y Cía., en las instalaciones de Pelayo y Barrandeguy, se vendieron haciendas por valor de pesos 16.231,90 moneda nacional.

—Para Buenos Aires, se ausentó la señora Angélica Vassallo de Lescá.

—El 17 del actual se efectuará el enlace de la señorita Amelia Arceguet, con el señor Ernesto Estanga.

CORDOBA

El nuevo ministro de hacienda.—En el departamento de Ischilín

CORDOBA, marzo 12. — Muy bien recibido ha sido el nombramiento del nuevo ministro de hacienda, ingeniero Carlos Arganaraz. Aun la prensa opositora dedícale favorable comentario, reconociendo que trátase de una persona de vasta preparación científica. "Los Principios", órgano independiente, dedícale una hermosa biografía.

—Asegúrase que el doctor Gregorio N. Martínez obtendrá una brillante victoria electoral en el departamento Ischilín. Cruzanse numerosas apuestas en favor de esta candidatura.

Candidato a senador

San FRANCISCO, marzo 12. — Reunióse la convención radical, con asistencia de 27 delegados, bajo la presidencia del señor Carlos Amuchástegui, y secretarios José Questa y D. Paz Casas, designándose por medio de votación secreta a Augusto Beero, candidato a senador para el comicio del 25 del corriente.

Trátase de un hombre prestigioso, industrial fuerte, pionners del trabajo y antiguo servidor del partido Radical, al que ha dedicado sus mejores esfuerzos. Aceptó su candidatura en medio de aplausos, por imposición del departamento, pues tenía el firme propósito de ausentarse a Europa a descansar.

CORRIENTES

Los atentados policiales en la provincia

CORRIENTES, marzo 12—El diario "Alem" inserta hoy una denuncia telegráfica del señor Juan González de San Roque, que ayer en pleno Club Social, fué insultado y amenazado por un empleado policial.

—Arturo Aquino, de Mercedes, fué igualmente otra víctima del funcionario policial Bernardo Maldana. Refiérese el hecho así: los vigilantes buscaban un sujeto para prenderlo; éste que se apercibió, huyó perseguido, y hallando abierta la puerta de la casa de M... dana metióse dentro. Maldana se l... vantó del lecho sorprendido y se as... mó a la puerta para ver lo que ocurr... cuando en ese instante uno de los ... gilantes le aplicó un manotazo que ... poco le divide el cráneo. Seguidamente los policianos ... emprendieron ... golpes con el herido y el otro su... refugiado allí, llevándolos a la com... saría.

No parece sino que se hubiera ... partido consigna a las policías pa... asesinar y apalear ciudadanos oposi... res, los que a falta de garantías ind... viduales reclaman el amparo consa...

Fallecimiento de conscriptos

CORRIENTES, marzo 12. — ... diario local denuncia nuevamente ha... ber fallecido ya trece conscriptos a... tifoidea y tuberculosis; sería conv... niente que se enviara una comisi... médica para determinar las causas ... adoptar las medidas profilácticas ne... cesarias para conjurar el mal y pe... gro para la población.

Robos — Atropellos policiales — Fa... llecimientos

PASO DE LOS LIBRES, marzo 12 ... — Acaba de llevarse a cabo, varios ro... bos en ésta, sin ser detenidos los de... lincuentes.

—Fueron brutalmente castigados e... un calabozo, la mujer Carmen Feli... el ciudadano Victor Martínez. En ... procedimiento se optó para arranca... les una declaración respecto al robo e... la tienda del señor Miara.

—Falleció el antiguo comercian... de ésta, don Marcos Vessini, uno ... los fundadores de este pueblo con cu... cuenta y cuatro años de residencia.

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

El doctor Irigoyen llegó a su despacho oficial de la casa de gobierno a la hora de costumbre. Recibió a numerosas personas que tenían audiencia concedida.

Esta tarde, después de las 4, se reunirán probablemente en la presidencia los ministros del ejecutivo, para seguir tratando sobre las economías a introducirse en el presupuesto y otros asuntos de interés.

POR LOS MINISTERIOS

El doctor Gómez asistió a su ministerio por la mañana y por la tarde, ocupándose en despachar numerosos asuntos administrativos.

—El ministro de hacienda se ocupó en estudiar la resolución de diversos asuntos importantes, que deben ser despachados en estos días.

—El ministro de obras públicas asistió a su despacho por la mañana y por la tarde.

Firmó varios expedientes y recibió numerosas visitas.

Más tarde se trasladó a la presidencia de la República.

—El ministro interino de relaciones exteriores concurrió por la tarde a despacho presidencial.

—A las 8.30 llegó esta mañana a ... despacho el titular de la cartera ... guerra.

Firmó numerosos expedientes ad... nistrativos, dedicándose después al ... tudio de varios asuntos de palpitan... interés.

—El ingeniero Alvarez de Tole... concurrió esta mañana a su despac... a la hora de costumbre.

Después de subscribir la firma en ca... peta, recibió algunas visitas entre ... las del contralmirante Montes y ca... tanes de navío González Fernández ... Diógenes Aguirre.

Por la mañana y por la tarde co... currió a su despacho oficial, el mi... nistro de agricultura, doctor Honor... Pueyrredón. Se ocupó en el despach... y estudio de algunos asuntos relacio... nados con su cartera. También con... ferenció con algunas personas de ... que cooperan con el P. E., a la rea... zación de la adquisición y distribuci... de semillas a los agricultores.

Por la tarde, recibió a algunos d... rectores de sección, quiénes informa... ron al ministro, sobre los diversos ... asuntos, que tienen en sus respectiva... oficinas.

MUNDO COMERCIAL

LINO

CALCUTA, marzo 12 — El lino con entregas deben efectuarse en los mes... de marzo y abril se negoció hoy en es... te mercado a 111 chelines, anotándo... en las operaciones últimas a 110 chel... nes por quarter de 410 libras.

DULUTH, marzo 12. — El lino en ... trega en mayo se negoció hoy en es... mercado a 202 1/4.

El precio obtenido para las remesas ... entregar en la misma fecha en las op... raciones últimas fué de 204 3/4.

Para remesas a entregar en el mes ... julio se anotó hoy el precio de 20... quintándose en las operaciones últimas ... 200 1/2.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura e intermedias

NUEVA YORK, marzo 12—Las diferencias de precios obtenidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se expresan a continuación:

Mercado	Apertura Entrega	Suba	Baja
Winnipeg	Mayo sin cambio		1.—
Chicago,	Mayo	1 1/8	3/8
trigo	Julio	1 1/8	1/4
maíz	Mayo	5/8	sin cambio
Duluth	Mayo sin cambio		1/4
lino	Julio sin cotización		3/4

Operaciones intermedias

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg	Mayo	1 5/8	2 1/8
Chicago	Mayo	1.—	3/8
trigo	Julio	1/8	1/4
maíz	Mayo	3/4	1/4
Duluth	Mayo	1 3/4	2 1/4
lino	Mayo	1 1/2	1/2

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, marzo 12.—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra . . . . . 5 o/o

Consolid. Británicos 2 1/2 o/o. 52 3/4

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o/o ley 5378. . . . . 88.—

Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o/o. 89 1/2

Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5o/o. . . . . 90.—

Empréstito Argentino de Conversión, 1889, en lib., 4 1/2 o/o. 80.—

Empréstito Argentino Interno de 1900, 5 o/o. . . . . 88.—

Province of Buenos Aires 5 o/o to 3 1/2 o/o Loan of 1906. . 46.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, marzo 12.—

Renta Francesa, 5 o/o. . . . . 88.—

Renta Francesa, 3 o/o. . . . . 61.—

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, marzo 12. — Durante la primera rueda de operaciones realizada hoy en el mercado de cambres de esta Bolsa, se negociaron estos títulos:

Títulos Hipotecarios serie P. a 93.50; íd. serie A, a 93.90; íd. serie R, a 93.90.

Deuda anterior, a 96.40.

—En el puerto se registró la entrada de los vapores siguientes:

Queguón y Florianópolis, de Río Janeiro; American y Verdi, de Nueva York y Esseck Rarir, de Gibraltar.

Salen hoy de aquí para ésas: Corrientes y Ciudad de Montevideo.